

DNX7280BT DNX5280BT DNX4280BT DNX5580BT

GPS NAVIGÁCIÓS RENDSZER
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kenwood Corporation

Mielőtt elolvasná ezt a használati utasítást, az alábbi gombra kattintva ellenőrizze, van-e frissebb változata, és mely oldalak módosultak.





Mit szeretne tenni?

Köszönjük, hogy KENWOOD GPS NAVIGÁCIÓS RENDSZERT vásárolt!
Ez az útmutató a rendszer számos hasznos funkcióját ismerteti.

**Kattintson annak az eszköznek az ikonjára,
amelyet használni szeretne.**

Egy kattintással eljuthat az adott eszközt tárgyaló részhez.



Tartalomjegyzék

Használat előtt	4	Bluetooth alapú vezérlés	52
Hogyan olvassuk a kézikönyvet	5	A bluetooth egység regisztrálása és csatlakoztatása	52
Alapműveletek	6	Lejátszás bluetooth audioeszközzel	55
Az előlap gombjainak funkciója	6	DNX7	55
A készülék bekapcsolása	10	Kihangosítható eszköz használata	56
Lejátszás adathordozóról	13	Bluetooth beállítása	59
Az előlap levétele DNX7 DNX5	15	Kéz nélküli vezérlés	60
Műveletek a Főmenü képernyőn	17	Beállítás	66
Általános műveletek	18	A monitor beállítása	66
Navigációs műveletek	20	Rendszerbeállítás	67
DVD/Video CD (VCD) műveletek	22	Kijelzőbeállítás	71
DVD/VCD alapműveletek	22	A navigáció beállítása	74
DVD-lemez menü műveletek	25	A kamera beállítása	75
Zoom vezérlése DVD és VCD esetén	26	Szoftverinformáció	76
DVD beállítása	27	AV bemenet beállítás	76
CD/audio és képfájlok/iPod műveletek	30	AV kimeneti csatlakozó beállítása	77
Zene/video/képek - alapműveletek	30	Külső eszköz vezérlése DNX7	77
Keresés	36	Audio vezérlése	78
Film vezérlése	41	Audiobeállítás	78
USB/SD/iPod/DivX beállítások	41	Általános audio vezérlés	81
Rádióval és tévével kapcsolatos műveletek	44	Kiegyenlítő vezérlés	82
Rádió - alapműveletek	44	Zónavezérlés	84
Tévé - alapműveletek DNX7 DNX5	46	Térérzet növelése DNX7	84
Memóriaműveletek	48	Hallgatási pozíció DNX7	85
Kiválasztás	49	A távirányító	86
Közlekedési információk (csak FM rádió esetén)	50	A telepek behelyezése	86
A rádió beállítása	50	A távirányító gombjainak a funkciói	87
TV beállítása DNX7 DNX5	51		

Hibakeresés **90**

Problémamegoldás _____ 90

Hibaüzenetek _____ 91

A készülék alapállapotának visszaállítása 92

Függelék **93**

Lejátszható médiatípusok és fájlok _____ 93

Az állapotsáv visszajelző elemei _____ 96

Régiókódok a világban _____ 98

DVD nyelvi kódok _____ 99

Műszaki adatok _____ 100

A készülék leírása _____ 102

Használat előtt

▲ FIGYELMEZTETÉS

A személyi sérülések és/vagy a tűz megelőzése érdekében tartsa be az alábbi óvintézkedéseket:

- A rövidzárlat megelőzése érdekében sose tegyen, illetve hagyjon bármilyen fémes tárgyat (például pénzérmét vagy fémszerszámot) a készülék belsejében.
- Vezetés közben ne figyelje a készülék kijelzőjét, és ne tartsa rajta a szemét.
- Ha a beszerelés során problémát észlel, vegye fel a kapcsolatot Kenwood forgalmazóval.

A készülék használata előtti teendők

- Amikor opcionális tartozékokat vásárol, ellenőrizze a Kenwood forgalmazó segítségével, hogy azok működnek-e az Ön modelljével és területén.
- Nyelv a megjelenő menüben, az audiofájlok címkéiben stb. állítható be. Lásd: [Nyelv beállítása \(68. oldal\)](#).
- Az Radio Data System és az Radio Broadcast Data System szolgáltatás csak ott működik, ahol ezt a szolgáltatást valamely rádióállomás támogatja.

A monitor védelme

A károsodás elleni védelem érdekében a monitor működtetéséhez ne használjon golyóstollat vagy hasonló hegyes eszközt.

A berendezés tisztítása

Ha a készülék előlapja nem tiszta, törölje át puha, száraz ruhával. Amennyiben az előlap erősen szennyezett, tisztítsa meg az előlapot egy semleges tisztítószerbe mártott ruhával, majd törölje át újra puha, száraz ruhával.



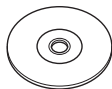
- Ne permetezzen tisztítószer-sprayt közvetlenül a készülékre, mert kárt tehet a mechanikus alkatrészekben. Az előlap durva szerkezetű ruhával való áttörése a felületet megkarcolhatja, erősen párolgó folyadékkal (hígító, alkohol) való tisztítással pedig lemoshatja a rányomott jelzéseket.

A lencse beparásodása

Hideg időben, közvetlenül a jármű fűtésének bekapcsolását követően a levegő páratartalma lecsapódhat a berendezés lemezejátszójában található lencsén. Ezt nevezzük a lencse beparásodásának, mely esetenként lehetetlenné teszi a lemezek lejátszását. Ilyen helyzetben távolítsa el a lemezt, és várjon, amíg elpárolog a kicsapódott víz. Ha a készülék bizonyos várakozási idő után még így sem működik normálisan, forduljon a Kenwood forgalmazóhoz.

A lemezek kezelésével kapcsolatos rendszabályok

- Ne érintse meg a lemez adatfelületét.
- Ne ragasszon öntapadós címkét stb. a lemez felületére, és ne használjon olyan lemezt, amelyre bármi is ragasztva van.
- Ne használjon lemez típusú kiegészítőket.
- Tisztítsa meg a lemezt a közepétől kifelé haladva.
- A lemezeket a készülékből vízszintesen kihúzza vegye ki.
- Ha a lemez központi nyílásán vagy külső peremén sorják találhatóak, akkor a lemez használata előtt távolítsa el ezeket pl. egy golyóstollal.
- A nem kerek alakú lemezek nem használhatók.



- 8 cm-es (3 hüvelyk) lemezek nem használhatók.
- Az elszíneződött vagy szennyezett adatfelületű lemezek nem használhatók.

- Ez a készülék csak jelzésű CD lemezeket képes lejátszani. Előfordulhat, hogy a jelöléssel nem rendelkező lemezek lejátszása nem lesz megfelelő.
- Lezáratlan lemezt nem lehet lejátszani. (A lemez lezárásának a menetét az íróprogram, illetve a lejátszó kézikönyve tartalmazza.)

Hogyan olvassuk a kézikönyvet

[Visszatérés a kezdőoldalra](#)

[CD, Lemez, iPod, USB-eszköz, SD-kártya](#)

Keresés

Az alábbi műveletekkel kereshet zenét, illetve video- vagy képfájlokat.

MEGJEGYZÉS

- Ha távirányítót használ, a sáv/ mappa/fájl száma, a lejátszási idő stb. megadásával a kívánt sávhoz/fájlnhoz ugorhat. A részleteket lásd: [Közvetlen keresési mód \(87. oldal\)](#).

Lista keresése

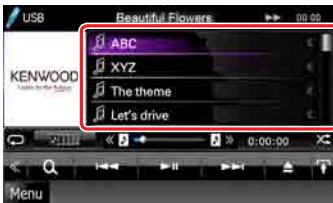
A fájlstruktúrának megfelelően kereshet sávokat, mappákat és fájlokat.

1 | Érintés meg az ábrázolt területet.



Megjelenik a Listavezérlés képernyő.

2 | Érintés meg a kívánt sávot/fájlt.



Elindul a lejátszás.

MEGJEGYZÉS

- Lemezes média esetén a [Q] megérintésével válthat a fájllista és a mappalista között.
- Lemezes média esetén nem jelenítheti meg a lista tartalmát véletlenszerű lejátszás és leállítás alatt.

Hivatkozás fejléce

Az egyes fejezetekre vagy a főoldalra egy kattintással léphet át.

Művelet címe

Ismerteti a funkciót.

MEGJEGYZÉS

Típetket, megjegyzéseket stb. nyújt.

Referencia jelzés

Kék színű szöveggel jelenik meg. Egy kattintással átléphet az adott fejezettel kapcsolatos témakörre.

Művelet

A művelet végrehajtásának a menetét ismerteti.

< >: A panelen található gomb nevét jelöli.

[]: Az érintőgomb nevét jelöli.

Képernyőképek

Segítségként a különböző műveleteknél megjelenő képernyőképet is bemutatjuk. Ezeket a megérintendő terület vagy gomb piros kerettel van jelölve.

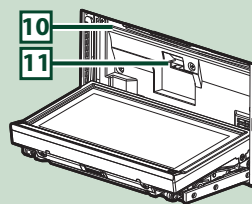
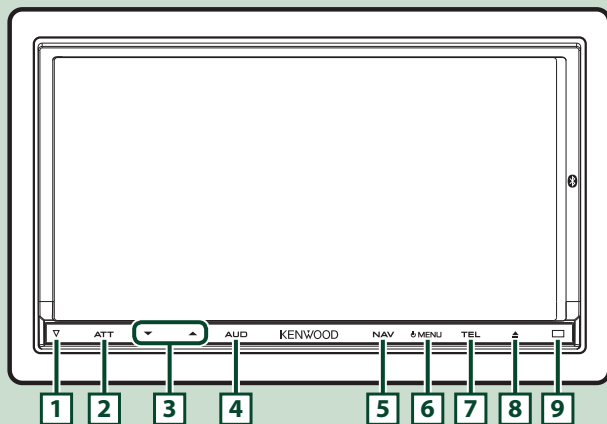
MEGJEGYZÉS

- A kézikönyvben ábrázolt képernyők és panelek példák, melyek a műveletek tisztázását segítik elő. Emiatt előfordulhat, hogy a tényleges képernyőtől vagy paneltől eltérnek, illetve egyes képernyősablonok eltérőek lesznek.

Alapműveletek

Az előlap gombjainak funkciója

DNX7280BT



MEGJEGYZÉS

- Az útmutatóban ábrázolt panelek példák, melyek a műveletek tisztázását segítik elő. Emiatt az aktuális panelektől eltérhetnek.
- Ebben a kézikönyvben minden modell neve az alábbi módon van rövidítve.

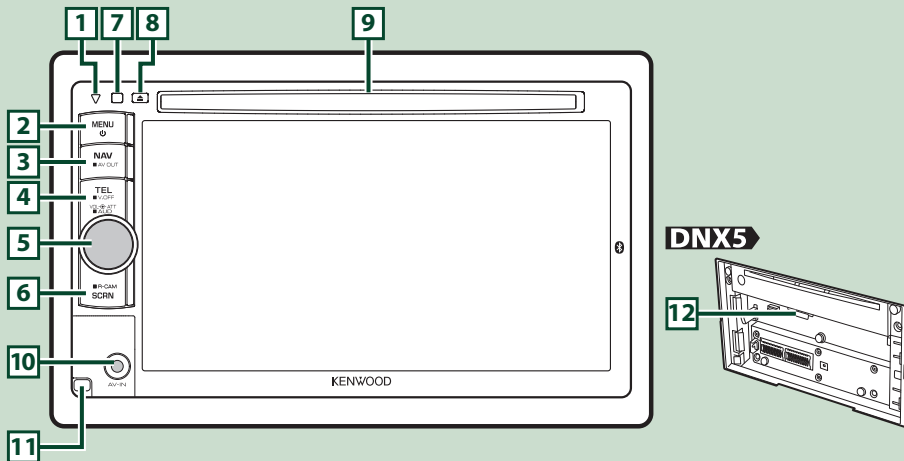
DNX7280BT: **DNX7**

Ha a fenti ikon látható, a készüléknek megfelelő bekezdést olvassa el.

Szám	Név	Tevékenység
1	▽ (visszaállítás)	<ul style="list-style-type: none"> Ha a készülék vagy a csatlakoztatott egység nem működik megfelelően, a gomb elengedésekor a készülék visszaáll a gyári alapbeállításokra (92. oldal).
2	ATT	<ul style="list-style-type: none"> A hangerő-csillapítást ki- vagy bekapcsolja. A gomb 1 másodpercig tartó megnyomása kikapcsolja a képernyőt.
3	▼, ▲ (Vol)	<p>Hangerő beállítása.</p> <p>Egy gomb lenyomva tartásakor a hangerőt 25-ig fokozatosan nő. A 25 elérésekor a gomb egyesével növeli a hangerőt.</p>
4	AUD	<ul style="list-style-type: none"> Megjeleníti a grafikus kiegyenlítő képernyőt (82. oldal).* 1 másodpercre lenyomva a kamera be- vagy kikapcsol.
5	NAV	<ul style="list-style-type: none"> A navigációs képernyő megjelenítése. 1 másodpercre lenyomva vált az AV out források között. Ha ki van kapcsolva, akkor bekapcsol.
6	MENU	<ul style="list-style-type: none"> Megjeleníti a főmenü képernyőt (17. oldal). A gomb 1 másodpercig tartó megnyomása a készülék kikapcsol. Ha ki van kapcsolva, akkor bekapcsol.
7	TEL	<ul style="list-style-type: none"> Megjeleníti a Kéz nélküli képernyőt (52. oldal). A gomb 1 másodpercig tartó megnyomása megjeleníti a képernyő-vezérlési képernyőt. Ha ki van kapcsolva, akkor bekapcsol.
8	▲ (kiadás)	<ul style="list-style-type: none"> Lemez kiadás. 1 másodperc hosszan megnyomva a lemeztálcánál kinyílik a panel. Ha a panel nyitva van, akkor 1 másodpercig megnyomva a panel záródik, 3 másodpercig lenyomva pedig kiadja a tálcát. Ha a panel zárva van, 3 másodperc hosszan megnyomva teljesen az SD-kártya aljzatnál kinyílik a panel.
9	Távírányító érzékelője	<ul style="list-style-type: none"> A távírányító jeleit fogadja. A szolgáltatást a távírányító érzékelő képernyőn kapcsolhatja ki- vagy be (67. oldal). Ha a [Remote Sensor] ki van kapcsolva, akkor a tévé vétele távírányítóval nem vezérelhető.
10	Lemez aljzat	Lemez aljzat.
11	SD-kártya aljzat	SD-kártya behelyezésére szolgáló aljzat. A kártya a térkép frissítésére szolgál. A térkép frissítésének menetéről a navigációs rendszer használati útmutatójából tájékozódhat. A kártyáról emellett audio- és képfájlok is lejátszhat.

* A kijelző bizonyos esetekben nem váltható át a grafikus kiegyenlítőre.

DNX5280BT/DNX4280BT/DNX5580BT



MEGJEGYZÉS

- Az útmutatóban ábrázolt panelek példák, melyek a műveletek tisztázását segítik elő. Emiatt az aktuális panelektől eltérhetnek.
- Ebben a kézikönyvben minden modell neve az alábbi módon van rövidítve.

DNX5580BT és DNX5280BT: **DNX5**

DNX4280BT: **DNX4**

Ha a fenti ikon látható, a készüléknek megfelelő bekezdést olvassa el.

Szám	Név	Tevékenység
1	▽ (visszaállítás)	<ul style="list-style-type: none"> Ha a készülék vagy a csatlakoztatott egység nem működik megfelelően, a gomb elengedésekor a készülék visszaáll a gyári alapbeállításokra (92. oldal). DNX4 Ha az SI funkció be van kapcsolva, ez a jelzőlámpa villog, amikor a jármű gyújtását kikapcsolja (69. oldal).
2	MENU	<ul style="list-style-type: none"> Megjeleníti a főmenü képernyőt (17. oldal). A gomb 1 másodpercig tartó megnyomása a készülék kikapcsol. Ha ki van kapcsolva, akkor bekapcsol.
3	NAV	<ul style="list-style-type: none"> A navigációs képernyő megjelenítése. 1 másodpercre lenyomva vált az AV out források között.
4	TEL	<ul style="list-style-type: none"> Megjeleníti a Kéz nélküli képernyőt (52. oldal). A gomb 1 másodpercig tartó megnyomása kikapcsolja a képernyőt.
5	Hangerő gomb	<ul style="list-style-type: none"> A megnyomása a hangerő-csillapítást ki- vagy bekapcsolja. Az elforgatása a hangerőt növeli vagy csökkenti. 1 másodperc hosszan lenyomva megjelenik a Hangszín vezérlés képernyő (83. oldal)*.
6	SCRN	<ul style="list-style-type: none"> A Screen Control (képernyő vezérlése) képernyő megjelenítése. 1 másodpercre lenyomva a hátoldali kamera képe jelenik meg a képernyőn.
7	Távírányító érzékelője	<ul style="list-style-type: none"> A távírányító jeleit fogadja. A szolgáltatást a távírányító érzékelő képernyőn kapcsolhatja ki- vagy be (67. oldal). Ha a [Remote Sensor] ki van kapcsolva, akkor a tévé vétele távírányítóval nem vezérelhető.
8	▲ (kiadás)	<ul style="list-style-type: none"> Lemez kiadása. A gomb 1 másodpercig tartó megnyomása kényszerítve kiadja a lemezt.
9	Lemez aljzat	Lemez aljzat.
10	DNX5 Bemeneti jack	Bemenő jack aljzat külső eszköz számára.
11	DNX5 Kioldó gomb	Leválasztja az előlapot.
12	SD-kártya aljzat	SD-kártya behelyezésére szolgáló aljzat. A kártya a térkép frissítésére szolgál. A térkép frissítésének menetéről a navigációs rendszer használati útmutatójából tájékozódhat. A DNX5280BT készülék esetén a kártyáról audio- és képfájlokat is lejátszhat.

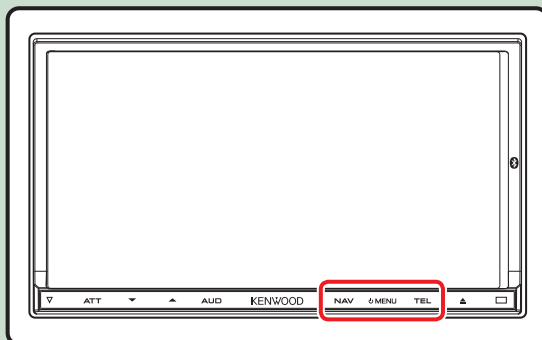
* A kijelző bizonyos esetekben nem váltható át a hangszín vezérlés képernyőre.

A készülék bekapcsolása

Az eljárás a modelttől függően eltérő.

DNX7

1 Nyomja meg a <NAV>, a <MENU> vagy a <TEL> gombot.



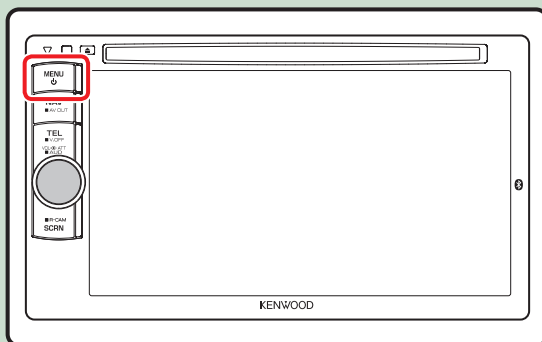
A készülék be van kapcsolva.

● **A készülék kikapcsolása:**

Nyomja meg a <MENU> gombot 1 másodpercig.

DNX5 DNX4

1 Nyomja meg a <MENU> gombot.



A készülék be van kapcsolva.

● **A készülék kikapcsolása:**

Nyomja meg a <MENU> gombot 1 másodpercig.

Ha a készüléket vásárlás után először veszi használatba, akkor végre kell hajtania a [Kezdeti beállítás \(11. oldal\)](#) lépéseit.

Kezdeti beállítás

Ezt a beállítási folyamatot akkor hajtsa végre, ha a készüléket első alkalommal használja, vagy ha a készüléket visszaállította [\(92. oldal\)](#).

1 Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



Language

Válassza ki a vezérlő képernyő és a beállítások esetében használni kívánt nyelvet. Az alapértelmezett a "British English (en)" (brit angol) a DNX7280BT/DNX5280BT/DNX4280BT, illetve a "Russian" (orosz) a DNX5580BT esetén.

- 1 Érintse meg a [SET] gombot.
- 2 A kívánt nyelvhez érintse meg a [◀] vagy a [▶] gombot.
- 3 Érintse meg az [Enter] gombot.

A részletes teendőket lásd a [Nyelv beállítása \(68. oldal\)](#) című fejezetben.

Angle DNX7

Állítsa be a monitor helyzetét. Az alapértelmezett beállítás a "0".

- 1 Érintse meg a [SET] gombot.
- 2 Érintse meg a kívánt szöveget, majd a [↔] gombot.

A részletes teendőket lásd a [A monitor szögének beállítása \(71. oldal\)](#) című fejezetben.

iPod AV Interface Use

Állítsa be azt a terminált, amelyhez az iPod egységet csatlakoztatja. Az alapértelmezett érték az "iPod".

- 1 Érintse meg az [iPod] vagy az [AV-IN2] gombot.

Color

Beállítja a képernyő és a gombok megvilágítási színét. Kiválaszthatja, hogy a színt kikeresi-e, vagy kiválaszt egy megadott színt.

- 1 Érintse meg a [SET] gombot.
- 2 Érintse meg a [Panel Color Scan] területen az [ON] vagy [OFF] gombot.
- 3 Ha módosítani szeretné a színt, érintse meg a [Panel Color Coordinate] területen a [SET] gombot.
- 4 Érintse meg a kívánt színt, majd a [↔] gombot.

A részletes teendőket lásd [A panel színekjait \(72. oldal\)](#) című fejezetben.

EXT SW DNX7

Külső eszköz vezérlése.

- 1 Érintse meg a [SET] gombot.
- 2 Állítsa be az egyes eszközöknél az eszköz nevét, a kimeneti mintát, és az impulzuskészletet. Ezután érintse meg az [↔] gombot.

A részletes teendőket lásd az [EXT SW beállítása \(70. oldal\)](#) című fejezetben.

Camera

Állítsa be a kamera paramétereit.

- 1 Érintse meg a [SET] gombot.
- 2 Állítson be minden elemet, majd érintse meg a [↔] gombot.

A részletes teendőket lásd a [A kamera beállítása \(75. oldal\)](#) című fejezetben.

2 Érintse meg a [Finish] gombot.



MEGJEGYZÉS

- Ezek a beállítások a SETUP menüben adhatók meg. Lásd a [Beállítás \(66. oldal\)](#) fejezetben.

Lejátszás adathordozóról

Zenei CD és lemezes média

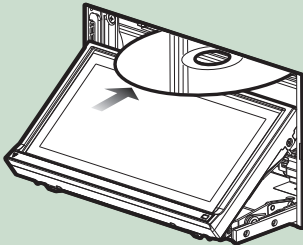
DNX7

- 1 Nyomja meg 1 másodperc hosszan a <▲> gombot.



A panel kinyílik.

- 2 Helyezze be a lemezt az aljzatba.



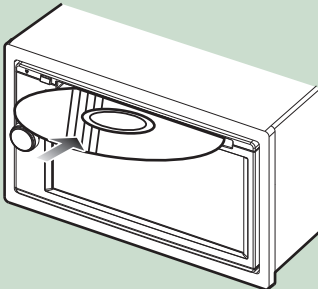
A panel automatikusan becsukódik.
A készülék betölti a lemezt, és elindul a lejátszás.

● Lemez kiadása:

Nyomja meg 1 másodperc hosszan a <▲> gombot.

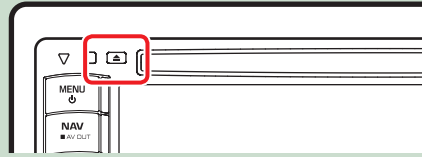
DNX5

- 1 Helyezze be a lemezt az aljzatba.



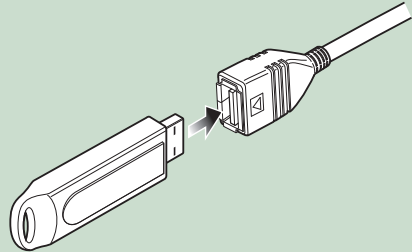
A készülék beolvassa a lemezt, és elindul a lejátszás.

- Lemez kiadása:
Nyomja meg a <▲> gombot.



USB-eszköz

- 1 Csatlakoztassa az USB-eszközt az USB-kábellel.



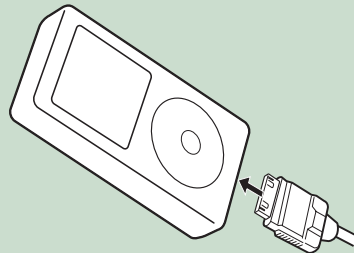
A készülék beolvassa az eszközt, és elindul a lejátszás.

● Az eszköz lecsatlakoztatása:

Nyomja meg képernyőn 1 másodperc hosszan a [▲] gombot, majd csatlakoztassa le az eszközt a kábeltől.

iPod

- 1 Csatlakoztassa az iPod-ot az iPod-kábellel.



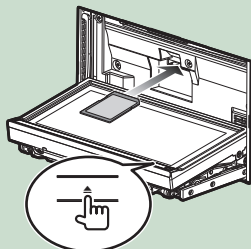
A készülék beolvassa az iPod tartalmát, és elindul a lejátszás.

● Az eszköz lecsatlakoztatása:

Érintse meg a kijelzőn a [◀] gombot, majd 1 másodperc hosszan a [▲] gombot. Csatlakoztassa le az iPod-ot a kábeltől.

SD-kártya

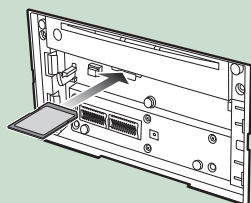
- 1 DNX7280BT:** Az előlap kinyitásához nyomja meg 3 másodperc hosszan a <▲> gombot.



A panel teljesen lenyílik.

DNX5280BT:

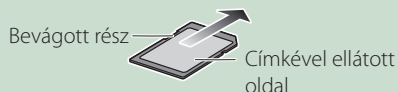
Vegye le az előlapot.



MEGJEGYZÉS

- A panel levételéhez lásd: [Az előlap levétele \(15. oldal\)](#).

- 2 Tartsa az SD-kártyát az alábbi ábrán látható módon, és nyomja be az aljzatba, míg a helyére nem kattann.**



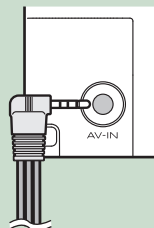
A készülék beolvassa a kártyát, és elindul a lejátszás.

● Az eltávolításhoz:

Nyomja befelé az SD-kártyát, míg kattantást nem hall, majd vegye el az ujját. A kártya kiugrik a helyéről, ekkor ujjával kihúzhatja.

Külső eszköz **DNX5**

- 1 Csatlakoztassa a dugót az AV-IN jack aljzatba.**



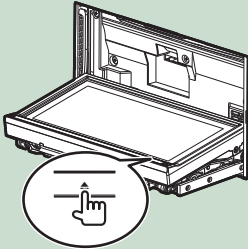
Az előlap levétele

DNX7 **DNX5**

A lopás megelőzése érdekében leveheti az előlapot.

DNX7

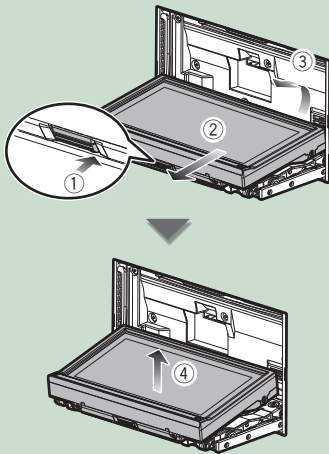
- 1** Az előlap kinyitásához nyomja meg 3 másodperc hosszan a <▲> gombot.



MEGJEGYZÉS

- Beállíthatja, hogy a gyújtás levételekor az előlapi panel automatikusan kinyíljon. Lásd: [A monitor szögének beállítása \(71. oldal\)](#).

- 2** Az alábbi ábrán látható módon vegye le az előlapot.

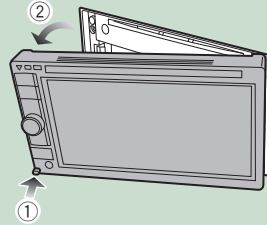


MEGJEGYZÉS

- Az előlap leengedése után 10 másodperccel a borítólappal automatikusan záródik. A panelt még ennek megtörténte előtt vegye le.

DNX5

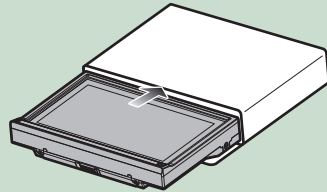
- 1** Az alábbi ábrán látható módon vegye le az előlapot.



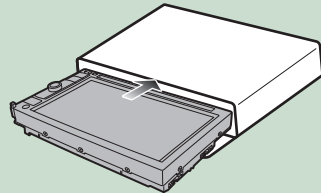
- A levétel után:

Tegye az előlapot a készülékhez mellékelt védőtokba.

DNX7



DNX5



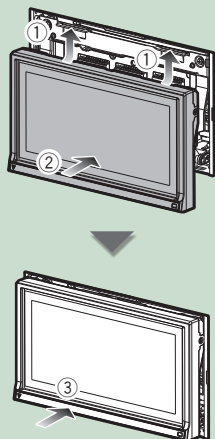
MEGJEGYZÉS

- A károsodás elkerülése érdekében ne érjen hozzá a panel érintkezőihez és az előlaphoz.
- Ha az érintkezők vagy az előlap szennyezett, törölje át őket egy száraz, puha ruhával.

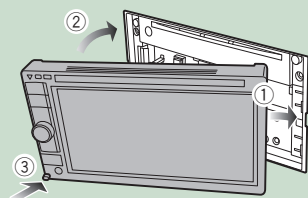
Az előlap felhelyezése

- 1** Fogja meg erősen a panelt, hogy ne eshessen le véletlenül, majd illesse rá a borítólapra, míg azon szilárdan nem rögzül.

DNX7



DNX5



Műveletek a Főmenü képernyőn

A legtöbb funkció elvégezhető a Főmenü képernyőről.

1 Érintse meg a [Menu] gombot bármelyik képernyőn.



MEGJEGYZÉS

- Ha a [Menu] nem jelenik meg video-/képlejátszási módban, nyomja meg a <MENU> gombot. [\(6. oldal, 8. oldal\)](#)

Megjelenik a Főmenü képernyő.



MEGJEGYZÉS

- A képernyőt jobbra vagy balra görgetve választhatja ki az elrejtett ikon.

Erről a képernyőről az alábbi funkciók érhetők el.

Funkció	Ikon	Művelet
Az audioforrás váltása	stb.	Érintse meg a kívánt forrás ikonját.
Belépés a beállítás módba	stb.	Érintse meg a kívánt beállítás funkció ikonját.
A navigációs képernyő megjelenítése	vagy	Érintse meg a [NAV] gombot vagy a navigációs információt.
Minden audio funkció kikapcsolása		Érintse meg a [STANDBY] gombot.

- A Főmenü képernyő testreszabása
Húzza rá a módosítandó funkció ikonját a felső sorra.
Három ikon fölé húzhatja át.



Általános műveletek

Az általános műveletek bemutatása.

Általános

Számos olyan funkció van, amely a legtöbb képernyőről elérhető.



[Menu]






Visszaléptet a főmenü képernyőre.

(RETURN)

Visszaléptet az előző képernyőre.

(általános menügomb)

Megérintve az általános menü jelenik meg. A menü tartalma az alábbi.

-  : **DNX7** Az EXT SW Control (EXT SW vezérlés) képernyő megjelenítése.
-  : A BEÁLLÍTÁS menü képernyő megjelenítése.
-  : Az Audio vezérlés menü képernyő megjelenítése.
-  : Az aktuális forrás vezérlésére szolgáló képernyő megjelenítése. A megjelenő ikon a forrástól függően változik.
-  : A menü bezárása.

Lista képernyő

A legtöbb forrás esetén a listaképernyőn általánosan használható funkciógombok is találhatóak.



◀ (görgetés)

A megjelenített szöveget görgeti.

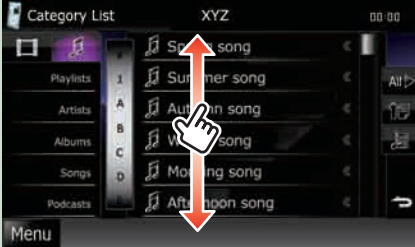
All ▶ stb.

Ezen a területen számos, különféle funkcióval rendelkező érintőgomb látható. A megjelenített gombok az aktuális audioforrástól, állapottól stb. függően különbözőek. Az egyes gombok funkcióihoz példákat az alábbi táblázat tartalmaz.

Gomb	Funkció
All ▶	A fájlstruktúrában alatta található összes zene lejátszása.
◀ ▶	A fájlstruktúrában eggyel feljebb lép.
◀ ▶	Az aktuális kategória mappa megjelenítése.
🎵 📺 🎬	A zene-/kép-/filmlista megjelenítése.

Görgetés meglökéssel

A képernyőn úgy is tud görgetni, hogy a tartalmat fel/le vagy jobbra/balra meglöki.

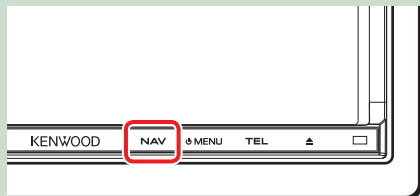


Navigációs műveletek

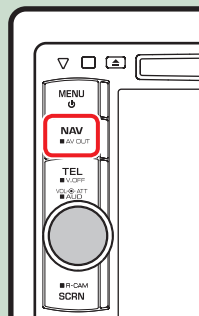
A navigációs funkció működésének a részleteit a navigációs használati útmutató ismerteti.

Megjelenik a navigációs képernyő.

1 Nyomja meg a <NAV> gombot.



DNX7



DNX5 DNX4

Megjelenik a navigációs képernyő.

Audiovezérlés a navigációs képernyőn

Az audioforrásokat a navigációs képernyőről is vezérelheti.

A navigációs információkat akkor is megtekintheti, amikor az audioforrás vezérlésére szolgáló képernyő megjelenik.

1 Érintse meg az információs sávot.




Ekkor az audioinformációkat tartalmazó navigációs képernyő lesz látható.


2 A navigációs képernyőn érintse meg a [] vagy a [] gombot.



A területet megérintve megjelenik az audio képernyő.

 : Megjelennek a navigációs gombok, valamint az aktuális forrás vezérlőgombjai.




 : Megjelenik a navigációs kijelző, valamint az aktuális video-/képlejátszási ablak.



MEGJEGYZÉS

- A kép a nézetablak területének minden egyes megérintésekor vált a lejátszási képernyő és a kameranézet között.
- A képernyő alsó részén található forrás ikon megérintésekor a teljes méretű audio képernyő jelenik meg.

● **Visszalépés a navigációs képernyőre:**

Érintse meg a [] gombot.

MEGJEGYZÉS

- A vezérlőgombok részletes ismertetését az egyes fejezetekben ismertetjük.

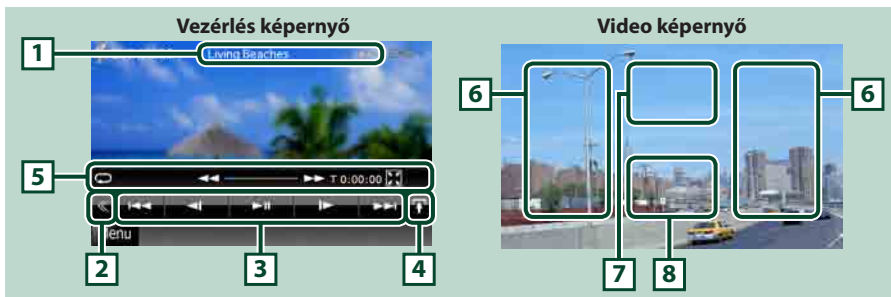
DVD/Video CD (VCD) műveletek

DVD/VCD alapműveletek

A legtöbb funkció a Forrás vezérlése és a Lejátszás képernyőről vezérelhető.

MEGJEGYZÉS

- A művelet előtt állítsa át a távirányító vezérlése mód kapcsolót DVD-módba. Lásd: [A működési mód váltása \(87. oldal\)](#).
- Az alábbi képernyőkép DVD-nél látható. VCD esetén a kép eltérő lehet.



1 Információ kijelzése

Az alábbi információk megjelenítése.

- **Cím #, Fejezet #:** A DVD címe és a fejezet neve látható
- **Sáv #/Jelenet #:** A VCD sáv- vagy jelenetszáma látható
*A jelenet # csak PBC esetén látható.
- **▶, ▶▶, ▶▶▶, ■, etc.:** Az aktuális lejátszási mód képernyő
Az egyes ikonok jelentése a következő: ▶ (lejátszás), ▶▶ (gyors előretekérés), ◀◀ (gyors visszatekerés), ▶▶▶ (keresés előre), ◀◀◀ (keresés hátra), ■ (leállítás), ■R (folytatás leállítás után), || (szünet), |▶▶ (lassított lejátszás), ◀◀| (lassított visszatekerés).

A lemez címkéjének megjelenítéséhez ezt a területet érintse meg.

2 Multifunkcionális gombok

A multifunkcionális menüre váltáshoz érintse meg a kapcsolót. A menüvel kapcsolatos részletekhez lásd: [Multifunkcionális menü \(24. oldal\)](#).

3 Multifunkcionális menü








Az ezen a területen lévő gombokkal számos művelet elvégezhető. A gombokról bővebb információ a [Multifunkcionális menü \(24. oldal\)](#) fejezetben található.

4 Vezérlésváltó gomb

DVD/VCD forrás esetén nem érhető el.

5 Alfunkciók menü

Az ezen a területen lévő gombokkal az alábbi műveletek végezhetők el.

- **Az aktuális tartalom ismétlése:** Érintse meg a [] gombot. Az ismétlési mód a gomb minden megérintésekor az alábbi sorrendet követve vált;
DVD: "cím ismétlése" , "fejezet ismétlése" , "funkció kikapcsolva"
VCD (PBC Be): Nincs ismétlés
VCD (PBC Ki): "sáv ismétlése" , "funkció kikapcsolva"
- **Minden gomb elrejtése:** Érintse meg a [] gombot.
- **Gyors előre vagy visszatekerés:** Érintse meg a [] vagy a [] gombot. A sebesség a gomb minden megérintésekor az alábbi sorrendben változik; normál, kétszeres, háromszoros.
- **Lejátszási idő kiválasztása:** Lásd #:#:#:#.
DVD: A kijelzett idő a cím lejátszási ideje, a fejezet lejátszási ideje és a cím maradék ideje között váltható. A kijelzés a gomb minden megérintésekor vált a következők között: "T #:#:#:#" (cím lejátszási ideje), "C #:#:#:#" (fejezet lejátszási ideje) és "R #:#:#:#" (cím maradék ideje).
Az idő kijelzése mellett az aktuális helyet jelölő sáv is megjelenik.
VCD (PBC ki): A kijelző megérintésével kiválaszthatja, hogy a lemez maradék ideje jelenjen meg. A kijelzés a gomb minden megérintésekor vált a következők között: "P #:#:#:#" (lejátszási idő) és "R #:#:#:#" (lemez maradék ideje).
- **Az aktuális hely ellenőrzése:** Nézze meg a középen látható sávot (csak DVD esetén). A sáv nem látható, ha az időkijelzés maradék időre van állítva.

6 Keresési terület

Érintse meg a következő/előző tartalom kereséséhez.

A kijelző tartalmának balra vagy jobbra görgetése gyors vissza- vagy előretekerést vált ki. A sebesség a terület minden megérintésekor az alábbi sorrendben változik; normál, kétszeres, háromszoros. A gyors vissza- vagy előretekerés leállításához érintse meg a képernyő közepét.

7 Menükijelzési terület

Ez a terület az aktuális állapottól függően eltérően működhet.

- **DVD lejátszás alatt:** A DVD menü megjelenítése. A menü megjelenítésekor a kijelölt vezérlőképernyőt jeleníti meg.
- **VCD lejátszás alatt:** A Zoom vezérlés képernyőt jeleníti meg [\(26. oldal\)](#).

8 Gombkijelzési terület

Megérintve megjelenik a legutoljára használt vezérlőképernyő.

MEGJEGYZÉS

- Ha távirányítót használ, a fejezetszám, jelenetszám, lejátszási idő stb. megadásával a kívánt részhez ugorhat [\(87. oldal\)](#).

Multifunkcionális menü

DVD



VCD



Az egyes gombok funkciói az alábbiak:

[<<<] [>>>]

Az előző/következő tartalom keresése.

[▶ II]

Lejátszás és megszakítás.

[< I] vagy [I >] (csak DVD)

Lassított lejátszás előrefelé vagy visszafelé.

[■]

A lejátszás leállítása. Kétszer megérintve a következő alkalommal a lemez lejátszása az elejétől indul.

[PBC] (csak VCD)

A PBC be- vagy kikapcsolása.

[ SETUP]

Megérintve a BEÁLLÍTÁS menü képernyő jelenik meg. Lásd a [Beállítás \(66. oldal\)](#) fejezetben.

[ AUDIO]

Megérintve az Audio vezérlés képernyő jelenik meg. Lásd: [Audio vezérlése \(78. oldal\)](#).

[ EXT SW] 

Megérintve a külső eszköz áramellátása állítható be. További részletekért lásd: [Külső eszköz vezérlése \(77. oldal\)](#).

DVD-lemez menü műveletek

A DVD-VIDEO lemez menüben több elemet is beállíthat.

- 1 | A lejátszás alatt érintse meg az ábrázolt területet.



Megjelenik a Menü vezérlés képernyő.

- 2 | A kívánt művelet az alábbi módon hajtható végre.



A főmenü megjelenítése

Érintse meg a [Top] gombot.*

A menü megjelenítése

Érintse meg a [Menu] gombot.*

Az előző menü megjelenítése

Érintse meg a [Return] gombot.*

A kiválasztott elem bevitele

Érintse meg az [Enter] gombot.

A közvetlen műveletek engedélyezése

A kiemeléses vezérlési mód engedélyezéséhez érintse meg a [Highlight] gombot [\(25. oldal\)](#).

A kurzor mozgatása

Érintse meg az [▲], a [▼], a [◀] vagy a [▶] gombot.

* A lemeztől függően lehetséges, hogy a gomb nem működik.

Kiemeléses vezérlés

A kiemeléses vezérlés lehetővé teszi, hogy a DVD menüt a képernyőről, közvetlenül a menügombok megnyomásával vezérelje.

- 1 | Érintse meg a [Highlight] gombot a menüvezérlés képernyőn.
- 2 | Érintse meg a kívánt elemet a képernyőn.



MEGJEGYZÉS

- A kiemeléses vezérlés automatikusan törlődik, ha ez megadott ideig nem hajt végre műveletet.

DVD lejátszási mód beállítások

Kiválaszthatja a DVD lejátszási módot.

- 1 | Érintse meg a [Next] gombot a menüvezérlés képernyőn.



Megjelenik a 2. Menü vezérlés képernyő.

2 | Érintse meg a kívánt beállításnak megfelelő gombot.



A felirat nyelvének a módosítása

Érintse meg a [Subtitle] gombot. A nyelv a gomb minden egyes megérintésekor vált.

A hangsáv nyelvének a módosítása

Érintse meg az [Audio] gombot. A nyelv a gomb minden egyes megérintésekor vált.

A nagyítási arány vezérlése

Érintse meg a [Zoom] gombot. Részletekért lásd [a 2. lépést a Zoom vezérlése DVD és VCD esetén \(26. oldal\)](#) fejezetben.

A kép látószögének módosítása

Érintse meg az [Angle] gombot. A kép látószöge a gomb minden egyes megérintésekor vált.

Kilépés a menü vezérléséből

Érintse meg az [Exit] gombot.

Az 1. Menü vezérlés képernyő megjelenítése

Érintse meg a [Previous] gombot.

Zoom vezérlése DVD és VCD esetén

A DVD és VCD lejátszási képernyőjét nagyíthatja.

1 | VCD esetén lejátszás alatt érintse meg az ábrázolt területet.



Megjelenik a Zoom vezérlése képernyő.

MEGJEGYZÉS

- DVD esetén a Zoom vezérlése képernyő megjelenítéséről a [DVD lejátszási mód beállítások \(25. oldal\)](#) fejezetben tájékozódhat.

2 | A kívánt művelet az alábbi módon hajtható végre.



A nagyítási arány váltása

Érintse meg a [Zoom] gombot.

DVD esetén a nagyítási arány 4 fokozatban állítható; Ki, kétszeres, háromszoros, négyszeres. VCD esetén a nagyítási arány 2 fokozatban állítható; Ki, kétszeres.

A képernyő görgetése

A képernyő megfelelő irányú görgetéséhez érintse meg a [▲], a [▼], a [◀] vagy a [▶].

Kilépés a menü vezérléséből

Érintse meg az [Exit] gombot.

Az előző menü megjelenítése*

Érintse meg a [Return] gombot.

* A lemeztől függően lehetséges, hogy a funkció nem működik.

MEGJEGYZÉS

- Nagyítás közben a gombokat nem érintheti meg közvetlenül a képernyőn.

DVD beállítása

Beállíthatja a DVD lejátszási funkcióját.

MEGJEGYZÉS

- Az ebben a fejezetben szereplő összes művelet elindítható a Főmenü képernyőről. Részletekért lásd: [Műveletek a Főmenü képernyőn \(17. oldal\)](#).

- 1 | **Érintse meg a [◀] gombot a vezérlés képernyőn.**
Megjelenik a multifunkcionális menü.
- 2 | **Érintse meg a [SETUP] gombot.**
Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.
- 3 | **Érintse meg a [Source] gombot.**



Megjelenik a Forrás BEÁLLÍTÁS menü képernyő.

- 4 | **Érintse meg a [DVD SETUP] elemet a listában.**
Megjelenik a DVD BEÁLLÍTÁS képernyő.
- 5 | **Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.**



Menu/Subtitle/Audio Language*

Lásd: [Nyelv beállítása \(28. oldal\)](#).

Dynamic Range Control*

Beállítja a dinamikus tartományt.

Wide: A dinamikus tartomány széles.

Normal: A dinamikus tartomány normál.

Dialog (alapértelmezett):

A teljes hangerő nagyobb, mint más egyéb módokban. Ez a hatás csak akkor működik, ha Dolby Digital szoftvert használ.

Angle Mark

Más kameraállás jelzésének beállítása.

ON (alapértelmezett):

Megjelenik a kameraállás jelzés.

OFF: Nem jelenik meg a kameraállás jelzés.

Screen Ratio*

A képernyőarány beállítása.

16:9 (alapértelmezett): Szélesvásznú képek megjelenítése.

4:3 LB: A szélesvásznú képek megjelenítése Letter Box formátumban (fekete sávokkal a képernyő alsó és felső részén).

4:3 PS: A szélesvásznú képek megjelenítése Pan & Scan formátumban (levágva a kép jobb és bal oldalát).

Parental Level*

Lásd: [Szülői szint* \(28. oldal\)](#).

DISC SETUP

Lásd: [Lemez beállítása \(29. oldal\)](#).

Stream Information

Az aktuális forrás adatainak megjelenítése.

Megjelenik az aktuális adatfolyam (Dolby Digital, dts, Linear PCM, MPEG, WMA vagy AAC).

* DVD lejátszásakor a funkció le van tiltva.

Nyelv beállítása

Ez a beállítás a menüben, az alcímekben és a hangutasításoknál használt nyelvre vonatkozik. DVD lejátszása alatt ez a beállítás nem végezhető el.

- 1 Érintse meg a kívánt elemhez tartozó [SET], [Menu Language], [Subtitle Language] és [Audio Language] gombot.**
Megjelenik a Nyelv beállítása képernyő.
- 2 Adja meg a kívánt nyelvi kódot, majd érintse meg az [Enter] gombot.**



Beállítja a megadott nyelvet, majd visszalép a DVD SETUP képernyőre.

MEGJEGYZÉS

- A beállítás félbeszakításához és az előző menübe való visszalépéshez érintse meg a [Cancel] gombot.
- A megadott kód törléséhez érintse meg a [Clear] gombot.
- A DVD eredeti nyelvének audio nyelvként való beállításához érintse meg az [Original] gombot.

Szülői szint

A gyerekszűrő szülői szintjének a beállítása. DVD lejátszása alatt ez a beállítás nem végezhető el.

- 1 Érintse meg a [Parental Level] területen a [SET] gombot.**
Megjelenik a Szülői szint képernyő.
- 2 Adja meg a szülői kódot, majd érintse meg az [Enter] gombot.**
Megjelenik a Szülői szint képernyő.

MEGJEGYZÉS

- A beállítás félbeszakításához és az előző menübe való visszalépéshez érintse meg a [Cancel] gombot.
- A megadott kód törléséhez érintse meg a [Clear] gombot.
- Az aktuális szülői szint a következő módon jelenik meg: [Level#].

- 3 A szülői szint kiválasztásához érintse meg a [◀] vagy [▶] gombokat.**



MEGJEGYZÉS

- Ha egy lemez magasabb szülői szinttel rendelkezik, be kell írnia a kódszámot.
- A szülői szint a behelyezett lemeztől függően változik.
- Ha egy lemez nem rendelkezik szülői letiltással, akkor bárki lejátszhatja, még abban az esetben is, ha lett beállítva szülői letiltás.

Lemez beállítása

Beállítás elvégzése lemezes hordozó használata estén.

1 Érintse meg a [DISC SETUP] területen a [SET] gombot.

Megjelenik a Lemez beállítása képernyő.

2 Az alábbi módon válasszon ki egy lehetőséget.



CD Read

A készülék viselkedését állítja be zenei CD lejátszása során.

1 (alapértelmezett):

Automatikusan felismeri és lejátszza a hangfájlokat tartalmazó, a DVD- vagy zenei CD-lemezeket.

2: Kényszeríti a lemez zenei CD-ként való lejátszását.

A [2] lehetőséget akkor válassza, ha olyan zenei CD-t szeretne lejátszani, amelyiket az [1] lehetőséget választva nem sikerült.

On Screen DVD

A képernyőn megjelenő filmvetítés beállítása.

Auto: Frissítés esetén az információk 5 másodpercre megjelennek.

OFF (alapértelmezett): Az információk nem jelennek meg.

MEGJEGYZÉS

- A [CD Read] nem érhető el, ha lemez van a készülékben
- Nem játszható le audiofájl/VCD a [2] helyzetben. Emellett bizonyos zenei CD-k sem játszhatók le a [2] helyzetben.

CD/audio és képfájlok/iPod műveletek

Zene/video/képek - alapműveletek

A legtöbb funkció a Forrás vezérlése és a Lejátszás képernyőről vezérelhető.

MEGJEGYZÉS

- A művelet előtt állítsa át a távirányító vezérlése mód kapcsolót AUD módba. Lásd: [A működési mód váltása \(87. oldal\)](#).
- Ha a készülékhez iPodot szeretne csatlakoztatni, az opcionális KCA-iP202/KCA-iP22F tartozékra van szükség.

Az egyes forrásokhoz tartozó műveletekhez tekintse meg az alábbi fejezeteket.

- Zenei CD [\(30. oldal\)](#)
- Lemezes média [\(30. oldal\)](#)
- USB-eszköz és SD-kártya [\(32. oldal\)](#)
- iPod [\(32. oldal\)](#)

Zenei CD és lemezes média

MEGJEGYZÉS

- Ebben a kézikönyvben a "zenei CD" alatt olyan általános CD-t értünk, amely zenésávokat tartalmaz. A "lemezes média" kifejezés olyan CD/DVD lemezre utal, amely zene- vagy videófájlokat, illetve képeket tartalmaznak.
- Az alábbi képernyőkép CD-nél látható. Más lemezes média esetén a kép eltérő lehet.



1 Információ kijelzése

Az alábbi információk megjelenítése.

- **Sávok #:** A kijelzés a terület minden megérintésekor vált az aktuális sáv száma, szövege stb. között.
- **▶, ▶▶, ▶▶▶, ■, etc.:** Az aktuális lejátszási mód képernyő
Az egyes ikonok jelentése a következő; ▶ (lejátszás), ▶▶ (gyors előretekérés),
◀◀ (gyors visszatekérés), ▶▶▶ (keresés előre felé), ◀◀◀ (keresés visszafelé), ■
(leállítás), ■R (folytatás leállítás után), || (szünet).

2 Film megjelenítési terület/Vezérlésváltó terület

Érintse meg, ha váltani szeretne az Egyszerű vezérlés és Listavezérlés képernyők között.

3 Multifunkcionális gombok

A multifunkcionális menüre váltáshoz érintse meg a kapcsolót. A menüvel kapcsolatos részletekhez lásd: [Multifunkcionális menü \(34. oldal\)](#).

4 Multifunkcionális menü

Az ezen a területen lévő gombokkal számos művelet elvégezhető. A menüvel kapcsolatos részletekhez lásd: [Multifunkcionális menü \(34. oldal\)](#).

5 Alfunkciós gomb

Az "Alfunkciók menü" megjelenítéséhez érintse (7. ebben a táblázatban).

6 Sávinformációk

Megjeleníti az aktuális sávval kapcsolatos információkat.

Zenei CD és lemezes média esetén a listaváltó gomb (8. ebben a táblázatban) megérintésével válthat az aktuális trackinformációk és az aktuális mappalista megjelenítése között.

Zenei CD esetén azonban kizárólag a, "No Information" szöveg jelenik meg.

7 Alfunkciók menü

Az ezen a területen lévő gombokkal számos művelet elvégezhető. A gombokról bővebb információ az [Alfunkciók menü \(35. oldal\)](#) fejezetben található.

8 Listaváltó gomb

Érintse meg, ha váltani szeretne a sávlista és a CD-TEXT (CD)/ID3 címke információk (lemezes média) kijelzése között.

Video képernyő (csak lemezes média esetén)



9 Fájlkeresési terület (csak lemezes média esetén)

Érintse meg következő/előző fájl kereséséhez.

A kijelző tartalmának balra vagy jobbra görgetése gyors vissza- vagy előretekertést vált ki. A sebesség a terület minden megérintésekor az alábbi sorrendben változik; normál, kétszeres, háromszoros. A gyors vissza- vagy előretekertés leállításához érintse meg a képernyő közepét.

10 Menükijelzési terület (csak lemezes média esetén)

Megérintve a lemez menü jelenik meg. További részletekért lásd: [Film vezérlése \(41. oldal\)](#).

11 Gombkijelzési terület (csak lemezes média esetén)

Megérintve megjelenik a legutoljára használt vezérlőképernyő.

USB-eszköz, SD-kártya és iPod

MEGJEGYZÉS

- Az SD-kártya csak DNX7280BT és DNX5280BT esetén használható.
- Az alábbi képernyőkép USB-eszközökhöz tartozik. iPod és SD-kártya esetén a megjelenés eltérő lehet.



1 Információ kijelzése

Az alábbi információk megjelenítése.

- **Aktuális fájlnev:** A kijelzés a terület minden megérintésekor vált a fájl száma/mappa száma és a fájl neve között.
- **▶, ▶▶, stb.:** Az aktuális lejátszási mód képernyő
Az egyes ikonok jelentése a következő; ▶ (lejátszás, keresés), || (szünet), ▶▶ (keresés előrefelé manuálisan), ◀◀ (keresés visszafelé manuálisan).

2 Albumkép/vezérlésváltó terület

Kép akkor jelenik meg, ha az aktuális fájlhoz elérhető. Ha nem áll kép rendelkezésre, a "No Photo" felirat látható.

Érintse meg, ha váltani szeretne az Egyszerű vezérlés és Listavezérlés képernyők között.

3 Multifunkcionális gombok

A multifunkcionális menüre váltáshoz érintse meg a kapcsolót. A menüvel kapcsolatos részletekhez lásd: [Multifunkcionális menü \(34. oldal\)](#).

4 Multifunkcionális menü

Az ezen a területen lévő gombokkal számos művelet elvégezhető. A gombokról bővebb információ a [Multifunkcionális menü \(34. oldal\)](#) fejezetben található.

5 Alfunkciós gomb

Az "Alfunktciók menü" megjelenítéséhez érintse (7. ebben a táblázatban).

6 Tartalmi lista

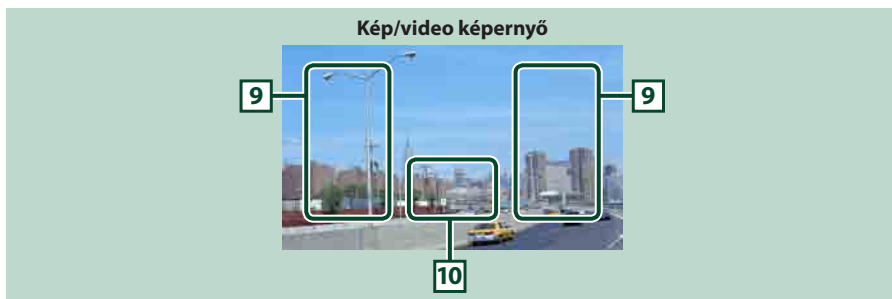
A lista és a tartalmak megjelenítése. A lista tartalma a lejátszási állapottól és a forrástól függően különbözik.

7 Alfunkciók menü

Az ezen a területen lévő gombokkal számos művelet elvégezhető. A gombokról bővebb információ az [Alfunktciók menü \(35. oldal\)](#) fejezetben található.

8 Listaváltó gomb

Érintse meg, ha váltani szeretne a fájllista és az aktuális fájlinformációk között.



9 Fájlkeresési terület (csak kép- vagy videófájl esetén)

- Érintse meg a következő/előző fájl kereséséhez.
- A diavetítés USB módban során az egyes területek megérintése a következő/előző zenei fájlt keresi.
- A kijelző tartalmának balra vagy jobbra görgetése gyors vissza- vagy előretekerést vált ki. A gyors vissza- vagy előretekerés leállításához érintse meg a képernyő közepét. Ez a funkció nem érhető el, ha az aktuális mappában nincs zenei fájl.

10 Gombkijelzési terület (csak kép- vagy videófájl esetén)

Megérintve megjelenik a legutoljára használt vezérlőképernyő.

Multifunkcionális menü

Zenei CD



Lemezes média



iPod



USB-eszköz és SD-kártya



Az ezen a területen lévő gombokkal az alábbi műveletek végezhetőek el.

[] (csak lemezes média, iPod, USB-eszköz vagy SD-kártya esetén)

Sáv/fájl keresése. A keresés részleteiről bővebb információt a [Keresés \(36. oldal\)](#) fejezet tartalmaz.

[] []

Az előző/következő sáv/fájl keresése.

[]

Lejátszás és megszakítás.

[] (zenei CD és lemezes média)

A lejátszás leállítása.

[] (csak iPod, USB-eszköz vagy SD-kártya esetén)

Az eszköz lecsatlakoztatásához érintse meg 1 másodpercre. További részletekért lásd: [Lejátszás adathordozóról \(13. oldal\)](#).

[] (csak iPod esetén)

Belépés a kézi módba. A készülékről való működtetés le van tiltva. A módból való kilépéshez érintse meg újra a gombot.

[] [] (kizárólag CD, USB eszköz és SD kártya)

Keresés az előző/következő mappában.

[] (kizárólag USB eszközön vagy SD kártyán található képfájlok)

A képek lejátszása során vált a kép képernyőre.

[] **SETUP**

Megérintve a BEÁLLÍTÁS menü képernyő jelenik meg. Lásd: [Beállítás \(66. oldal\)](#).

[] **AUDIO**

Megérintve az Audio vezérlés képernyő jelenik meg. Lásd: [Audio vezérlése \(78. oldal\)](#).

[] **EXT SW** **DNX7**

Megérintve a külső eszköz áramellátása állítható be. További részletekért lásd: [Külső eszköz vezérlése \(77. oldal\)](#).

Alfunkciók menü

Zenei CD



iPod



Lemezes média



USB-eszköz és SD-kártya



Az ezen a területen lévő gombokkal az alábbi műveletek végezhetőek el.



Az aktuális sáv/ mappa ismétlése. Az ismétlési mód a gomb minden megérintésekor az alábbi sorrendet követve vált;

CD, iPod: "sáv ismétlése" "ismétlés kikapcsolva"

Lemezes média, USB-eszköz, SD-kártya: "fájl ismétlése" "mappa ismétlése" "ismétlés kikapcsolva"



Sáv keresése az albumkép listából. A keresés részleteiről bővebb információt a [Albumkép keresése \(39. oldal\)](#) fejezet tartalmaz.



Elrejt minden gombot.



Gyors előre vagy visszatekerés.



Lejátssza az előző vagy következő albumot a [Kedvencek listája \(40. oldal\)](#).

vagy

A lejátszási idő beállítása.

Zenei CD lejátszása során a kijelző megérintésével állíthatja be a maradék idő kijelzését. A kijelzés a gomb minden megérintésekor vált a következők között: "P ###" (sáv lejátszási ideje) és "R ###" (lemez maradék ideje).



Véletlenszerűen lejátszik minden sávot az aktuális mappából/lemezről, illetve a csatlakoztatott iPod aktuális lejátszási listájából.

A véletlenszerű lejátszási mód a gomb minden megérintésekor az alábbi sorrendet követve vált;

CD: "sávok véletlen lejátszása" "véletlen lejátszás kikapcsolása"

Lemezes média, USB-eszköz, SD-kártya: "fájlok véletlen lejátszása" "véletlen lejátszás kikapcsolása"

iPod: "sávok véletlen lejátszása" "album véletlen lejátszása" "véletlen lejátszás kikapcsolása"

Középső állapotosáv (csak USB-eszköz, SD-kártya vagy iPod esetén)

Az aktuális hely megerősítése.

USB-eszköz, SD-kártya vagy iPod lejátszása esetén a lejátszási pozíció váltásához a kört balra vagy jobbra húzhatja.

Keresés

Az alábbi műveletekkel kereshet zenét, illetve video- vagy képfájlokat.

MEGJEGYZÉS

- Ha távirányítót használ, a sáv/mappa/fájl száma, a lejátszási idő stb. megadásával a kívánt sávhoz/fájllhoz ugorhat. A részleteket lásd: [Közvetlen keresési mód \(87. oldal\)](#).

Lista keresése

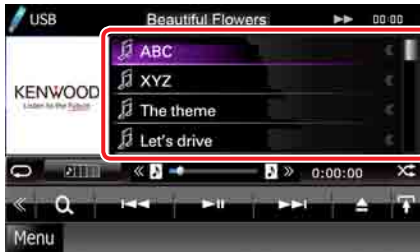
A fájlstruktúrának megfelelően kereshet sávokat, mappákat és fájlokat.

1 | Érintse meg az ábrázolt területet.



Megjelenik a Listavezérlés képernyő.

2 | Érintse meg a kívánt sávot/fájlt.



Elindul a lejátszás.

MEGJEGYZÉS

- Lemez média esetén a [Q] megérintésével válthat a fájllista és a mappalista között.
- Lemez média esetén nem jelenítheti meg a lista tartalmát véletlenszerű lejátszás és leállítás alatt.

Egyéb keresés

Ha szűkíteni akarja a listát, egyéb keresési módokat is használhat.

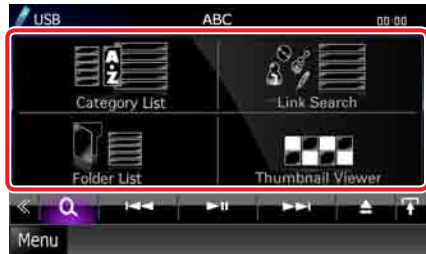
Ez a funkció nem érhető el, ha zenei CD az aktuális forrás.

1 | Érintse meg a [Q] gombot a vezérlés képernyőn.

Megjelenik a keresés típusa képernyő.

2 | Érintse meg a kívánt keresési módot.

USB-eszköz és SD-kártya



iPod



Megjelenik a kívánt módon rendezett lista.

Az egyes műveletekhez tekintse meg az alábbi fejezeteket.

- [Category List]: Kereshet fájlt a kategória kiválasztásával ([37. oldal](#)).
- [Link Search]: Kereshet az aktuális sávnak megfelelő előadóhoz/albumhoz/műfajhoz/zeneszerzőhöz tartozó fájlt ([37. oldal](#)).
- [Folder List]: Kereshet fájlt a fájlstruktúrának megfelelően ([38. oldal](#)).
- [Thumbnail Viewer]: Kereshet képfájlt ([38. oldal](#)).

MEGJEGYZÉS

- Lemez média esetén a [Q] megérintésével jelenítheti meg a mappalistát.

Kategória keresése (csak USB-eszköz, SD-kártya vagy iPod esetén)

- 1** Érintse meg a kívánt kategóriát a képernyő bal oldali részén.



- 2** A lista a kiválasztott kategória alapján rendeződik.

- 3** Érintse meg a kívánt elemet.
Elindul a lejátszás.

MEGJEGYZÉS

- A keresés szűkítéséhez a képernyő közepén megjelenő betűlistából kiválaszthat egy betűt.
- A lista képernyőn elvégezhető műveletekről az [Általános műveletek \(18. oldal\)](#) fejezet tartalmaz bővebb információt.

Hivatkozás keresése (csak USB-eszköz, SD-kártya vagy iPod esetén)

- 1** Érintse meg a kívánt elemet a képernyő bal oldali részén. Előadót, albumot, műfajt vagy zeneszerzőt választhat ki.



Megjelenik a kiválasztásnak megfelelő lista.

MEGJEGYZÉS

- A lista a kiválasztott módon rendeződik.
- **Artist:** Az albumlista előadó szerint rendeződik.
- **Album:** Az aktuális album összes száma listázódik ki.
- **Genre:** Megjelenik az előadólista műfaj szerint rendezve.
- **Composer:** Megjelenik az aktuális fájl zeneszerzőjének albumlistája.

- 2** Érintse meg a kívánt elemet a listán.
Addig ismétlje ezt a lépést, míg a keresett fájlt meg nem találja.

MEGJEGYZÉS

- A keresés szűkítéséhez a képernyő közepén megjelenő betűlistából kiválaszthat egy betűt.
- A lista képernyőn elvégezhető műveletekről az [Általános műveletek \(18. oldal\)](#) fejezet tartalmaz bővebb információt.

Mappa keresés (csak lemezes média, USB-eszköz vagy SD-kártya esetén)

1 | Érintse meg a kívánt mappát.



A mappa tartalma megjelenik a képernyő jobb oldalán.

2 | Érintse meg a kívánt elemet a listában.

Elindul a lejátszás.

MEGJEGYZÉS

- A lista képernyőn elvégezhető műveletekről az [Általános műveletek \(18. oldal\)](#) fejezet tartalmaz bővebb információt.

Kép keresése (csak USB-eszköz vagy SD-kártya esetén)

1 | Érintse meg a kívánt képet.



A kiválasztott kép teljes képernyős módban jelenik meg.

A kép képernyőn elvégezhető műveletekhez lásd a 9-10 lépést az [USB-eszköz, SD-kártya és iPod \(32. oldal\)](#) fejezetben.

Albumkép keresése (csak USB-eszköz, SD-kártya vagy iPod esetén)

Zenei fájlt kereshet az albumkép kiválasztásával is.

1 | Érintse meg a [] gombot.

Megjelenik az alfunkciók menü.

2 | Érintse meg a [] gombot.



Megjelenik a Kedvencek képernyő.

3 | Az alsó sorban érintse meg a keresett albumképet.



MEGJEGYZÉS

- A képernyőfunkciók felső részén látható gomb az aktuális állapottól függően eltérő lehet.

A [Load Albums] gomb akkor jelenik meg, ha: Még nem töltött egy albumképet sem. A betöltés elindításához érintse meg a gombot.

A [Load More Albums] gomb akkor jelenik meg, ha:

Az albumképek egy része nincs betöltve. Az összes kép betöltésének az elindításához érintse meg a gombot. Lehetséges, hogy a gomb megérintésekor az aktuálisan lejátszott szám leáll és másik lejátszása indul el.

Ha a gomb nem látható:

Minden albumkép be van töltve.

4 | A kiválasztott albumképen érintse meg a [] gombot.

Elindul az album első számának a lejátszása.

Emellett ezen a képernyőn hozhat létre saját lejátszási listát is. További részletekért lásd: [Kedvencek listája \(40. oldal\)](#).

MEGJEGYZÉS

- Miután az album összes száma lejátszásra került, a lejátszás ugyanezen album első számával folytatódik.
- Az albumképpel nem rendelkező albumok nem jelennek meg.

Kedvencek listája

Az albumkép kiválasztásával 10 kedvenc albumából lejátszási listát hozhat létre.

- 1 Ehhez érintse meg és húzza át az alsó sorból a képet a felső sorba.

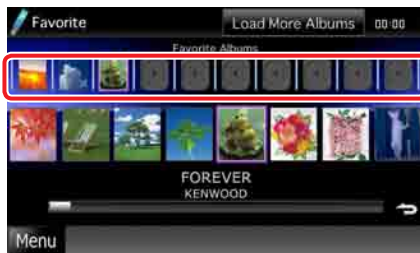


A kiválasztott album bekerül a kedvencek listába.

MEGJEGYZÉS

- A hozzáadott album a jobb szélső helyre kerül.
- Egy albumot nem lehet kétszer hozzáadni a listához.
- A lista legfeljebb 10 albumot tartalmazhat.

- 2 Érintse meg a kedvencek listában a keresett albumot.



Elindul a kiválasztott album lejátszása és megjelenik a vezérlés képernyő.

MEGJEGYZÉS

- A kedvencek listájában a lejátszás a kiválasztott albummal kezdődik és jobb felé halad.
- Ha törölni szeretne egy albumot a listából, húzza át az alsó sorba.
- A kedvencek listáján belül a lejátszási sorrend módosításához húzza át az albumokat a listában.
- Bizonyos esetekben a kedvencek listája mód le van tiltva.
- Egyéb album lejátszása egy másik listáról (mappalista, kategórialista stb.)
- Egyéb album lejátszása az albumkép lista képernyőn az alsó sor megérintésével.
- A kedvencek listája a készülék ki- és bekapcsolása, illetve levétele és felhelyezése után is megmarad. Ha a készülék fájlkonfigurációja nem változik meg, akkor a lejátszott fájl, a lejátszási idő, a kedvencek lista tartalma és lejátszási sorrendje stb. is megmarad.

Film vezérlése

Beállíthatja a lemezes médiáról történő filmlejátszást.

- 1 | **Érintse meg az ábrázolt területet a vezérlés képernyőn.**



Megjelenik a Film vezérlése képernyő.

- 2 | **A kívánt művelet az alábbi módon hajtható végre.**



A felirat nyelvének módosítása

Érintse meg a [Subtitle] gombot.

A hangszó nyelvének módosítása

Érintse meg az [Audio] gombot.

Kilépés a menüből


Érintse meg az [Exit] gombot.

USB/SD/iPod/DivX beállítások

USB/SD/iPod/DivX használata esetén is végezhet beállításokat.

MEGJEGYZÉS

- Az ebben a fejezetben szereplő összes művelet elindítható a Főmenü képernyőről. Részletekért lásd: [Műveletek a Főmenü képernyőn \(17. oldal\)](#).

- 1 | **Érintse meg a [] gombot a vezérlés képernyőn.**
Megjelenik a multifunkcionális menü.
- 2 | **Érintse meg a [SETUP] gombot.**
Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.
- 3 | **Érintse meg a [Source] gombot.**



Megjelenik a Forrás BEÁLLÍTÁS menü képernyő.

- 4 | **Érintse meg az [USB], [SD], [iPod] vagy [DivX] gombot a listában.**
Megjelenik az adott beállítás képernyő.
Az egyes beállításokhoz tekintse meg az alábbi fejezeteket.

- [USB/SD beállítás \(42. oldal\)](#)
- [iPod beállítása \(42. oldal\)](#)
- [DivX beállítása \(43. oldal\)](#)

USB/SD beállítás

MEGJEGYZÉS

- Az alábbi képernyőkép USB-eszközhöz tartozik. Azonban az USB és SD beállítási képernyő azonos.

1 | Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



Picture Display Time

A JPEG képfájl képernyőn történő megjelenítésének a hossza. Válassza ki a [Short] (rövid), [Middle] (közepes) vagy [Long] (hosszú) (alapértelmezett) lehetőséget.

On Screen USB/On Screen SD

Annak a beállítása, hogy az USB-eszköz/SD-kártya információi hogyan jelenjenek meg a képernyőn.

Auto (alapértelmezett):

Frissítés esetén az információk 5 másodpercre megjelennek.

OFF: Az információk nem jelennek meg.

iPod beállítása

1 | Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



AudioBook Speed

A hangoskönyv lejátszási sebességének beállítása. Válassza ki a [Slow] (lassú), [Middle] (normál) (alapértelmezett) vagy [Fast] (gyors) lehetőséget.

Wide Screen*

A szélesvásznú képernyő beállítása. Válassza az [ON] vagy [OFF] (alapértelmezett) értéket.

On Screen iPod

Annak a beállítása, hogy az iPod információi hogyan jelenjenek meg a képernyőn.

Auto (alapértelmezett):

Frissítés esetén az információk 5 másodpercre megjelennek.

OFF: Az információk nem jelennek meg.

* iPod csatlakoztatása esetén ez a beállítás nem érhető el.

DivX beállítása

1 | Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



DivX(R) Registration Code

A regisztrációs kód ellenőrzése. Erre a kódra DRM-mel (digitális jogkezeléssel) rendelkező lemezek készítésekor van szükség.

DivX(R) Deactivation

Már korábban regisztrált egység regisztrációjának törlése. A gomb megérintése után egy megerősítő üzenet jelenik meg. A művelet végrehajtásához kövesse az üzenetben foglaltakat.

MEGJEGYZÉS

- A [DivX(R) Registration Code] gomb nem érhető el, ha DVD-t játszik le.
- DRM védelemmel rendelkező DivX VOD letöltése esetén a regisztrációs kód a képernyőn megjelenik, nem biztos, hogy a készülékkel le lehet játszani a fájlt. A megtekintési korlátozással rendelkező DivX VOD fájl lejátszásakor megjelenik a hátralévő megtekintések száma. Amikor a hátralévő megtekintések száma eléri a 0-t, megjelenik egy figyelmeztető üzenet, és a fájl nem játszható le.

Rádióval és tévével kapcsolatos műveletek

Rádió - alpműveletek

A legtöbb funkció elvégezhető a Forrás vezérlése képernyőről.

MEGJEGYZÉS

- A művelet előtt állítsa át a távirányító vezérlése mód kapcsolót AUD módba. Lásd: [A működési mód váltása \(87. oldal\)](#).



1 A PS nevének kijelzése

Kijelzi a PS nevét.

2 Információ megjelenítés/Vezérlésváltó terület

Az alábbi információk megjelenítése.

- [FM1] stb.: Frekvenciasáv kijelzése
- Preset #: Előre beállított szám
- MHz/kHz: Frekvencia kijelzése

Érintse meg, ha váltani szeretne az Egyszerű vezérlés és Listavezérlés képernyők között.

3 Multifunkcionális gombok

A multifunkcionális menüre váltáshoz érintse meg a kapcsolót. A menüvel kapcsolatos részletekhez lásd: [Multifunkcionális menü \(45. oldal\)](#).

4 Előre beállított gomb/Multifunkcionális menü

A memóriában tárolt állomás vagy csatorna előhívása. 2 másodperc hosszan nyomva az aktuális állomás vagy csatorna mentése a memóriába.

Váltás után az ezen a területen lévő gombokkal számos művelet elvégezhető.

A menüvel kapcsolatos részletekhez lásd: [Multifunkcionális menü \(45. oldal\)](#).

5 Alfunkciós gomb

Az "Alfunkciók menü" megjelenítéséhez érintse (7. ebben a táblázatban).

6 Előre beállított lista

Megjeleníti az előre beállított állomások vagy csatornák listáját, illetve az információkat.

7 Alfunkciók menü

Az ezen a területen lévő gombokkal az alábbi műveletek végezhetőek el.

- **Sáv váltása:** Érintse meg a kívánt sáv nevét.
- **Állomás behangolása:** Érintse meg a [◀◀] vagy [▶▶] gombot. A frekvenciaváltási mód megváltoztatható. Lásd: [Multifunkcionális menü \(45. oldal\)](#).

Az aktuális frekvenciát a közepén látható sáv jelzi (csak rádió esetén).

8 Listaváltó gomb

Érintse meg, ha váltani szeretne az előre beállított lista és az információs lista között. Rádió esetén a radio text plus szöveg is megjelenik.

Multifunkcionális menü



Az egyes gombok funkciói az alábbiak;

[P1] - [P6]

Előre beállított állomás kiválasztása. 2 másodperc hosszan megnyomva az aktuális állomás a memóriában rögzítésre kerül.



Megjeleníti az előre beállított állomások vagy csatornák listáját.

[TI] (csak FM rádió esetén)

A közlekedési információk módot kapcsolja be. További részletekért lásd: [Közlekedési információk \(50. oldal\)](#).

[SEEK]

A keresési módot váltja az alábbi sorrend szerint; [AUTO1], [AUTO2], [MANUAL].

- **AUTO1:** A jól vehető állomások automatikus behangolása.
- **AUTO2:** Az állomások egymás utáni tárolása a memóriában.
- **MANUAL:** Manuális átváltás a következő frekvenciára.

[AME]

Az automatikus memória üzemmód kiválasztása. További részletekért lásd: [Automatikus memória \(48. oldal\)](#).

[PTY] (csak FM rádió esetén)

A beállított programtípus szerinti programot keres. További részletekért lásd: [Keresés programtípus alapján \(49. oldal\)](#).

[MONO] (csak FM rádió esetén)

Mono vételi mód kiválasztása.

[LO.S] (csak FM rádió esetén)

A helyi keresési funkció be- és kikapcsolása.



Megérintve a BEÁLLÍTÁS menü képernyő jelenik meg. Lásd: [Beállítás \(66. oldal\)](#).



Megérintve az Audio vezérlés képernyő jelenik meg. Lásd: [Audio vezérlése \(78. oldal\)](#).



Megérintve a külső eszköz áramellátása állítható be. További részletekért lásd: [Külső eszköz vezérlése \(77. oldal\)](#).

Tévé - alapműveletek DNX7 DNX5

A legtöbb funkció a Forrás vezérlése és a Tévé képernyőről vezérelhető.

MEGJEGYZÉS

- A művelet előtt állítsa át a távirányító vezérlése mód kapcsolót TV módba. Lásd: [A működési mód váltása \(87. oldal\)](#).
- A tévé csak csatlakoztatott opcionális TV-állomáskeresővel használható.
Analog tévéhez a KTC-V301E/V300E/V500E szükséges.
Digitális tévéhez a KTC-D500E vagy KTC-D600E szükséges.
- A menü vezérlése képernyő megjelenítéséhez nyomja meg a <MENU> gombot.



1 Információ megjelenítés/Vezérlésváltó terület

Az alábbi információk megjelenítése.

- [TV1], [TV2] (csak analog tévé esetén): Frekvenciasáv kijelzése
- Preset # (csak analog tévé esetén): Előre beállított szám
- Group (csak analog tévé esetén): Tévé területi csoport
- #ch: A csatorna kijelzése

Érintse meg a területet, ha váltani szeretne az Egyszerű vezérlés és Listavezérlés képernyők között.

2 Multifunkcionális gombok

A multifunkcionális menüre váltáshoz érintse meg a kapcsolót. A menüvel kapcsolatos részletekhez lásd: [Multifunkcionális menü \(47. oldal\)](#).

3 Előre beállított gomb (csak analog tévé esetén)/Multifunkcionális menü

A memóriában tárolt csatorna előhívása. 2 másodperc hosszan nyomva az aktuális állomás vagy csatorna mentése a memóriába.

Váltás után az ezen a területen lévő gombokkal számos művelet elvégezhető.

A menüvel kapcsolatos részletekhez lásd: [Multifunkcionális menü \(47. oldal\)](#).

4 Előre beállított lista (csak analog tévé esetén):

Megjeleníti az előre beállított csatornák listáját.

5 Alfunkciók menü

Az ezen a területen lévő gombokkal az alábbi műveletek végezhetőek el.

- Minden gomb elrejtése: Érintse meg a [] gombot.



6 Csatornaváltó terület

Érintse meg a területet a csatorna váltásához.

7 Sávváltási terület (analóg tévé) / menükijelzési terület (digitális tévé)

Analóg tévé esetén érintse meg a területet a sáv váltásához.

Digitális tévé esetén érintse meg a területet a menü megjelenítéséhez.

8 Gombkijelzési terület

Megérintve megjelenik a legutoljára használt vezérlőképernyő.

Multifunkcionális menü

Analóg tévé



Digitális tévé



Az egyes gombok funkciói az alábbiak.

[P1] - [P6] (csak analóg tévé esetén)

Előre beállított csatorna kiválasztása. 2 másodperc hosszan megnyomva az aktuális csatorna a memóriában rögzítésre kerül.

[Q] (csak analóg tévé esetén)

Megjeleníti az előre beállított csatornák listáját.

[◀▶] [▶▶]

Csatorna váltása.

[BAND] (csak analóg tévé esetén)

Érintse meg a sáv váltásához.

[SEEK] (csak analóg tévé esetén)

A keresési módot váltja az alábbi sorrend szerint; [AUTO1], [AUTO2], [MANUAL].

- AUTO1: A jól vehető csatornák automatikus behangolása.
- AUTO2: A csatornák egymás utáni tárolása a memóriában.
- MANUAL: Manuális átváltás a következő csatornára.

[AME] (csak analóg tévé esetén)

Az automatikus memória üzemmód kiválasztása. További részletekért lásd: [Automatikus memória \(48. oldal\)](#).

[SETUP]

Megérintve a BEÁLLÍTÁS menü képernyő jelenik meg. Lásd: [Beállítás \(66. oldal\)](#).

[AUDIO]

Megérintve az Audio vezérlés képernyő jelenik meg. Lásd: [Audio vezérlése \(78. oldal\)](#).

[EXT SW] DNX7

Megérintve a külső eszköz áramellátása állítható be. További részletekért lásd: [Külső eszköz vezérlése \(77. oldal\)](#).

Memóriaműveletek

Automatikus memória

A jól vehető csatornákat automatikus tárolhatja.

Ez a funkció csak rádió és analóg tévé esetén érhető el.

MEGJEGYZÉS

- Az automatikus memória befejeződik 6 állomás tárolásakor vagy az összes állomás behangolásakor.
- A működés automatikusan befejeződik, ha 10 másodpercen belül nem hajt végre semmiféle műveletet.

Rádió

1 | Érintse meg a [↑] gombot.
Megjelenik az alfunkciók menü.

2 | Érintse meg a kívánt sáv gombját.



3 | Érintse meg a [↩] gombot a vezérlés képernyőn.

Megjelenik a multifunkcionális menü.

4 | A multifunkcionális menüben érintse meg az [AME] gombot.

5 | Az alfunkció menüben érintse meg a [◀◀] vagy [▶▶] gombot.

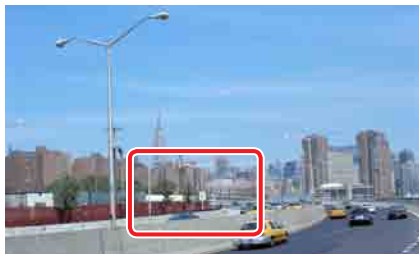
Az automatikus memória elindul.

TV

1 | A memóriába menteni kívánt sávra való váltáshoz lejátszás során érintse meg az ábrázolt területet.



2 | Érintse meg az ábrázolt területet.



Megjelenik az Egyszerű vezérlés képernyő.

3 | Érintse meg a [◀] gombot a vezérlés képernyőn.

Megjelenik a multifunkcionális menü.

4 | A multifunkcionális menüben érintse meg az [AME] gombot.

5 | A funkció menüben érintse meg a [◀◀] vagy [▶▶] gombot.

Az automatikus memória elindul.

Manuális memória

Az éppen fogott csatornát vagy állomást is elmentheti a memóriában.

- 1 | **Válassza ki a memóriában elmenteni kívánt csatornát vagy állomást.**

MEGJEGYZÉS

• Ha tévé esetén a forrás vezérlése képernyő nem jelenik meg, akkor a képernyő közepének az alsó részét érintse meg.

- 2 | **2 másodpercig, a hangjelzés megszólalásáig érintse meg azt a [P#] (#:1-6) gombot, amelyhez a csatornát vagy állomást hozzá kívánja rendelni.**

Kiválasztás

Tárolt állomás kiválasztása

Kilistázhatja, illetve kiválaszthatja a memóriába mentett állomásokat vagy csatornákat.

Választás a multifunkcionális menüből

- 1 | **P1-től P6-ig érintse meg a számok valamelyikét.**

A készülék behangol a kiválasztott állomásra vagy csatornára.

Választás az előre beállított listából

- 1 | **Érintse meg az ábrázolt területet.**



Megjelenik a Listavezérlés képernyő.

- 2 | **Válassza ki a csatornát vagy állomást a listából.**

Keresés programtípus alapján (csak FM rádió esetén)

FM rádió hallgatása esetén egy speciális programtípussal tud állomás behangolni.

- 1 | **Érintse meg a [◀] gombot a vezérlés képernyőn.**

Megjelenik a multifunkcionális menü.

- 2 | **A multifunkcionális menüben érintse meg a [PTY] gombot.**

Megjelenik a TUNER PTY mód képernyő.

- 3 | **Válassza ki a program típusát a listából.**

- 4 | **Érintse meg a [Search] gombot.**



Ekkor kiválaszthatja a kiválasztott programtípushoz tartozó állomásokat valamelyikét.

Közlekedési információk (csak FM rádió esetén)

A közlekedési hírek kezdések automatikusan meghallgathatja, illetve elolvashatja a közlekedési információkat. A szolgáltatás olyan Radio Data System-rendszert igényel, mely tartalmazza a közlekedési információkat.

1 | Érintse meg a [**◀**] gombot a vezérlés képernyőn.

Megjelenik a multifunkcionális menü.

2 | A multifunkcionális menüben érintse meg a [TI] gombot.

A közlekedési információk mód be van állítva.

A közlekedési hírek kezdések

Automatikusan megjelenik a Traffic Information (Közlekedési információk) képernyő.



MEGJEGYZÉS

- A Traffic Information (közlekedési információk) funkciónak bekapcsolva kell lennie ahhoz, hogy automatikusan megjelenjen a Traffic Information (Közlekedési információk) képernyő.
- A közlekedési információ vétele alatti a hangerő-beállítás automatikusan tárolódik. A következő alkalommal, amikor a készülék közlekedési híreket fogad, automatikusan ez a hangerő állítódik be.

A rádió beállítása

Lehetősége van a rádió paramétereinek beállítására.

1 | Érintse meg a [**◀**] gombot a vezérlés képernyőn.

Megjelenik a multifunkcionális menü.

2 | A multifunkcionális menüben érintse meg a [SETUP] gombot.

Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.

3 | Érintse meg a [Source] gombot.

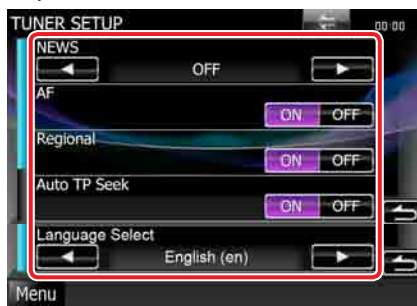


Megjelenik a Forrás BEÁLLÍTÁS menü képernyő.

4 | Érintse meg a [TUNER SETUP] elemet a listában.

Megjelenik a RÁDIÓ BEÁLLÍTÁS képernyő.

5 | Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



NEWS

A hírműsor megszakítási idejének beállítása. Az alapértelmezett érték az "OFF" (ki).

AF

Ha az állomás vétele gyenge, automatikusan átvált egy olyan állomásra az Radio Data System-hálózaton, amelyik azonos programot sugároz. Az alapértelmezett érték a "ON".

Regional

Annak beállítása, hogy csak a meghatározott területen belül történjen-e átváltás az állomásra az „AF” vezérlés révén. Az alapértelmezett érték a „ON”.

Auto TP Seek

Ha a közlekedési információkat sugárzó állomás vétele gyenge, olyan állomás automatikus keresése, amelyről jobb a vétel. Az alapértelmezett érték a „ON”.

Language Select

A PTY funkció megjelenítési nyelvének kiválasztása.

TV beállítása DNX7 DNX5

A tévé jel vételi körzetét állíthatja be.

MEGJEGYZÉS

• Az ebben a fejezetben szereplő összes művelet elindítható a Főmenü képernyőről. Részletekért lásd: [Műveletek a Főmenü képernyőn \(17. oldal\)](#).

1 | Érintse meg a [**◀**] gombot a vezérlés képernyőn.

Megjelenik a multifunkcionális menü.

2 | A multifunkcionális menüben érintse meg a [**SETUP**] gombot.

Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.

3 | Érintse meg a [**Source**] gombot.



Megjelenik a Forrás BEÁLLÍTÁS menü képernyő.

4 | Érintse meg a [**TV SETUP**] elemet a listában.

Megjelenik a TV BEÁLLÍTÁS képernyő.

5 | Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



TV1 Area/TV2 Area

A jelenlegi TV1 vagy TV2 vételi terület beállítása.

Érintse meg a [SET] gombot, majd válassza ki a körzetet és a számot.



Ez a funkció csak akkor érhető el, ha a KTC-V301E/KTC-V300E opcionális tartozék csatlakoztatva van.

On Screen TV

Annak a beállítása, hogy a tévé információi hogyan jelenjenek meg a képernyőn.

Auto (alapértelmezett):

Frissítés esetén az információk 5 másodpercre megjelennek.

OFF: Az információk nem jelennek meg.

Bluetooth alapú vezérlés

Bluetooth segítségével különféle funkciókat használhat: hallgathat audiófájlokat, kezdeményezhet vagy fogadhat hívásokat.

A mobiltelefon és a bluetooth-os zenelejátszó

Ezek az egységek meg kell feleljenek az alábbi bluetooth specifikációnak:

Verzió

Bluetooth szabványos ver. 2.1 + EDR

Profilok

Mobiltelefon:

HFP (kihangsítási profil)

OPP (képletöltés profil)

PBAP (telefonkönyv-hozzáférés profil)

SYNC (szinkronizálás profil)

Audio lejátszó **DNX7** :

A2DP (fejlett audioelosztási profil)

AVRCP (audio/video távvezérlési profil)

MEGJEGYZÉS

- A kompatibilitás tekintetében bevizsgált mobiltelefonokról lásd a következő URL-címet: <http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>.
- A Bluetooth funkciót támogató egységekhez a Bluetooth-szabványnak való megfelelésre vonatkozó igazolást kell beszerezni a Bluetooth SIG által előírt eljárás szerint. Típustól függően azonban lehetetlen, hogy ezek az egységek kommunikáljanak az Ön mobiltelefonjával.

A bluetooth egység regisztrálása és csatlakoztatása

A bluetooth funkció használata előtt a bluetooth-os zenelejátszót vagy mobiltelefont regisztrálni kell.

Legfeljebb 5 bluetooth egységet regisztrálhat.

1 | Nyomja meg a <TEL> gombot.

DNX7



DNX5 **DNX4**



Megjelenik a Kéz nélküli képernyő.

2 | Érintse meg a [BT SETUP] gombot.



A bluetooth BEÁLLÍTÁS képernyő megjelenik.

Az egyes beállításokhoz tekintse meg az alábbi fejezeteket.

- **A bluetooth egység regisztrálása** ([53. oldal](#))
- **A bluetooth egység csatlakoztatása** ([53. oldal](#))

A bluetooth egység regisztrálása

1 Érintse meg a [Regist New Device] területen a [SET] gombot.

Megjelenik a keresett eszközök listája képernyő.

MEGJEGYZÉS

- Nem regisztrálható új eszköz olyankor, amikor már 5 Bluetooth-egység van regisztrálva. Törölje a feleslegesen regisztrált egységeket. Lásd [A bluetooth egység csatlakoztatása \(53. oldal\)](#) fejezetben.
- Ha a bluetooth egységet nem sikerült a normál regisztrálás (párosítás) révén regisztrálni, nyomja meg az [SP DEV] gombot. További részletekért lásd: [Speciális Bluetooth-egység regisztrálása \(54. oldal\)](#).

2 Érintse meg a [PIN Code Set] gombot.



Megjelenik a PIN kód beállítása képernyő.

MEGJEGYZÉS

- Ha az egység nem kereshető meg az 1. lépéssel, a fenti képernyő [Keresés] gombjának megnyomásával új keresést indíthat.
- Ha nem akarja a bluetooth egységet megkeresni, nyomja meg a [Mégse] gombot.

3 Adja meg a PIN kódot, majd érintse meg az [Enter] gombot.

A megadott kód felismerésre kerül, és újra megjelenik a Keresett eszközök listája képernyő.

4 Válassza ki a listából a regisztrálandó bluetooth eszközt.

Megjelenik a Csatlakoztatott eszközök listája képernyő.

MEGJEGYZÉS

- A regisztrálás a bluetooth egységről hajtható végre. Ehhez a művelethez a PIN megadása szükséges. Lásd [Bluetooth-egység PIN kódjának regisztrálása \(59. oldal\)](#) fejezetben.
- Ha a regisztrálás helyesen megadott PIN kóddal sem sikerül, próbálja meg a [Speciális Bluetooth-egység regisztrálása \(54. oldal\)](#) fejezetben ismertetett lépéseket.

A bluetooth egység csatlakoztatása

1 Érintse meg a [Paired Device List] területen a [SET] gombot.

Megjelenik a Csatlakoztatott eszközök listája képernyő.

2 Érintse meg a csatlakoztatni kívánt eszközt.



A jel arra utal, hogy a készülék mobiltelefon.



A jel arra utal, hogy a készülék zenelejátszó, vagy zenelejátszóval rendelkező mobiltelefon.

MEGJEGYZÉS

- Ha az ikon világít, az arra utal, hogy a készülék használja az eszközt.

3 Érintse meg a [TEL(HFP)] vagy az [Audio(A2DP)] gombot.

A [TEL(HFP)] a mobiltelefont jelenti.

Az [Audio(A2DP)] a zenelejátszót jelenti.

MEGJEGYZÉS

- [Audio(A2DP)] csak **DNX7** esetén érhető el.
- A regisztrációs adat törléséhez érintse meg a [Remove] gombot. A gomb megérintése után egy megerősítő üzenet jelenik meg. A művelet végrehajtásához kövesse az üzenetben foglaltakat.
- Az eszköz lecsatlakoztatásához végezze el újra a fentieket.

Speciális Bluetooth-egység regisztrálása

Ha a normál módon végrehajtott regisztráció nem sikeres, próbálja meg a másik módszert.

1 | Érintse meg a [SP DEV] gombot a Keresett eszközök listája képernyőn.



Megjelenik a Speciális eszközök listája képernyő.

2 | Válassza ki a listából a regisztrálandó eszköz nevét.



Megjelenik a Speciális kiválasztás megerősítése képernyő.

3 | Erősítse meg az eszköz nevét, majd nyomja meg a [Yes] gombot.

MEGJEGYZÉS

- Ha a [No] gombot nyomja meg, a művelet félbeszakad.
- A listán nem szereplő eszköz nem regisztrálható.

Lejátszás bluetooth audioeszközzel **DNX7**

Bluetooth alapműveletek



1 Információ kijelzése

Megjeleníti az aktuális sávinformációk nevét. Ha nem áll információ rendelkezésre, az eszköz neve látható.

2 Multifunkcionális gombok

A multifunkcionális menüre váltáshoz érintse meg a kapcsolót.

3 Multifunkcionális menü

Az egyes gombok funkciói az alábbiak;

- [**◀▶**] [**▶▶**]: Az előző/következő tartalom keresése.*
- [**▶**]: Lejátszás.*
- [**⏸**]: Szünet.*
- [**🔊** AUDIO]: Megérintve az Audio vezérlés képernyő jelenik meg. Lásd: [Audio vezérlése \(78. oldal\)](#).
- [**⚙️** SETUP]: Megérintve a BEÁLLÍTÁS menü képernyő jelenik meg. Lásd: [Beállítás \(66. oldal\)](#) fejezetben.
- [**🔌** EXT SW] **DNX7**: A külső eszköz áramellátása állítható be. További részletekért lásd: [Külső eszköz vezérlése \(77. oldal\)](#).

4 Vezérlők területe **DNX7**

Érintse meg, ha váltani szeretne az Egyszerű vezérlés és Listavezérlés képernyők között.

5 Fájlinformáció **DNX7**

Megjeleníti az aktuális fájlal kapcsolatos információkat.

* **Ez az elem csak akkor jelenik meg, ha olyan zenelejátszó van csatlakoztatva, amely támogatja az AVRCP-profilt.**

MEGJEGYZÉS

- Ha nem jelennek meg a vezérlőgombok, akkor vezérelje a lejátszót a zenelejátszóról.
- A mobiltelefonról vagy zenelejátszótól függően lehetséges, hogy a zene hallható és vezérelhető, de a szöveges információk nem jelennek meg.

Kihangosítható eszköz használata

A telefon funkciókat akkor tudja használni, ha a készülékhez bluetooth képes mobiltelefont csatlakoztat.

A telefontkönyv letöltése

Ha a telefontkönyvi adatokat is használni akarja, akkor előzetesen le kell töltsen ezeket az adatokat a mobiltelefonról a készülékre.

- 1 A telefontkönyvnek a készülékre történő elküldéséhez használja a mobiltelefont.
- 2 A kéz nélküli csatlakozás elindításához használja a mobiltelefont.

MEGJEGYZÉS

- Ha mobiltelefonja támogatja a telefontkönyv automatikus letöltését, de a letöltés nem történik meg automatikusan, a manuális letöltéshez kövesse a fenti eljárást.
- A művelet ismertetését a mobiltelefonhoz mellékelt használati útmutató tartalmazza.
- Mindegyik regisztrált mobiltelefonhoz 1000–1000 telefonszám regisztrálható.
- **DNX7** esetén max. 32, **DNX5** vagy **DNX4** esetén pedig max. 25 jegyű telefonszám rögzíthető az 50 karakterrel megadható névhez. (Az 50 karakter az abc betűire értendő. A karakterek típusától függően előfordulhat, hogy kevesebb karakter adható meg.)
- A mobiltelefon típusától függően az alábbi korlátozások lehetnek érvényesek;
 - A telefontkönyv nem tölthető le rendszeren.
 - A telefontkönyvi bejegyzések csokolódnak.
- A telefontkönyv letöltésének a letöltését a mobiltelefonról végezheti.

Hívás indítása

- 1 Nyomja meg a <TEL> gombot.
DNX7

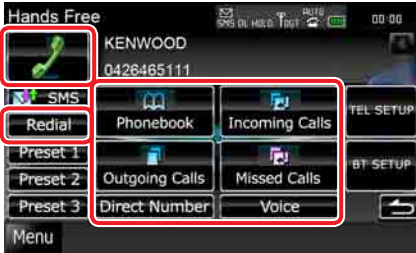


DNX5 **DNX4**



Megjelenik a Kéz nélküli képernyő.

2 | Válassza ki a tárcsázási eljárást.



Az egyes eljárásokhoz tekintse meg az alábbi táblázatot.

Hívás a telefonszám megadásával

- 1 Érintse meg a [Direct Number] gombot.
- 2 A számgombokkal adja meg a telefonszámot.
- 3 Érintse meg a [OK] gombot.

Hívás a hívásnapló használatával

- 1 Érintse meg az [Incoming Calls], az [Outgoing Calls] vagy a [Missed Calls] gombot.
- 2 Válassza ki a számot a listából.
- 3 Érintse meg a [OK] gombot.

Újratárcsázás

- 1 Az előzőleg hívott számok megjelenítéséhez érintse meg a [Redial] gombot.
- 2 Érintse meg a [OK] gombot.

Hívás a telefonkönyv használatával

- 1 Érintse meg a [Phonebook] gombot.
- 2 Válassza ki a nevet a listából.*1*2
- 3 Válassza ki a számot a listából.
- 4 Érintse meg a [OK] gombot.

Hívás előre beállított szám használatával

- 1 A megfelelő telefonszám felhívásához érintse meg a [Preset #] gombot.

Hívás a hangtárcsázás használatával

Ehhez a hangját regisztrálnia kell a telefonkönyvi adatok közé. További részletekért lásd: [Hang regisztrálása \(64. oldal\)](#) és [Kulcsszó-hangregisztrálás \(65. oldal\)](#).

- 1 Érintse meg a [Voice] gombot.
- 2 A sípolás után 2 másodpercen belül mondja ki a telefonkönyvben regisztrált nevet.*3
- 3 Érintse meg a [OK] gombot.

*1 Szűrheti úgy a listát, hogy a megérintett karakterrel kezdődőek legyenek láthatóak.



• Ilyenkor a nem megfelelő nevű elemek nem jelennek meg.

• A keresés során ékezet nélküli karakterek keresődnek, azaz pl. "ü" helyett "u".

*2 A listát rendezheti vezetéknev vagy utónév alapján is. Részletekért lásd: [A telefon kihangosításának beállítása \(60. oldal\)](#).

*3 Ha egy névhez egynél több szám

rendelődik hozzá, mondja ki a kategóriához tartozó szót, majd érintse meg a [OK] gombot.

Ha egy kulcsszóhoz több szám is tartozik vagy ha a kulcsszóhoz tartozó hangot nem regisztrálta a készülékre, érintse meg a [Phonebook] gombot, majd válassza ki a kívánt számot a listából.

MEGJEGYZÉS

- Biztonsági okokból több funkció le van tiltva, ha a jármű mozgásban van. A leiltott funkciókhoz tartozó gombok az érintésre nem reagálnak.
- Az olyan állapotjelző ikonok, mint például az akkumulátor vagy az antenna, különböznek attól, ahogyan azok a mobiltelefonon megjelennek.
- A mobiltelefon kézi beszélős üzemmódra való áttérése kikapcsolhatja a kéz nélküli funkciót.

Hívás fogadása

- 1 A hívás fogadásához érintse meg a [TEL] gombot, az elutasításához pedig a [REJ] gombot.



MEGJEGYZÉS

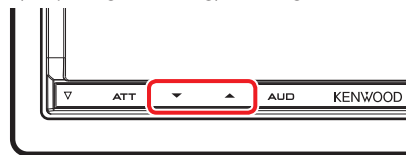
- A kamera nézet használata esetén ez a képernyő akkor sem jelenik meg, ha bejövő hívás van. Ennek a képernyőnek a megnyitásához érintse meg a <TEL> gombot, vagy vegye ki üresből a jármű váltóját.

Műveletek hívás alatt

A telefonhangszóró hangerejének beállítása

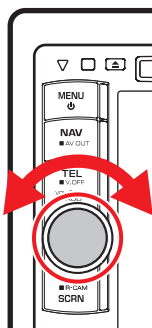
DNX7

Nyomja meg a <▼> vagy a <▲> gombot.



DNX5 DNX4

Forgassa el a hangerőgombot.



Váltás hangkimenetre

A hangkimenetnek a hangszóró és a telefon közti váltásához érintse meg a [TEL] gombot.

Tárcahang kiküldése

A hangbemeneti képernyő megjelenítéséhez érintse meg a [DTMF] gombot.

A képernyőn a megfelelő gomb megérintésével küldhet tárcsahangot.

Hívásvárakoztatás

Ha hívás közben egy másik bejövő hívása van, akkor az új hívást a régit felfüggesztve fogadhatja, illetve válthat az aktív és a felfüggesztett hívások között.


Új bejövő hívás fogadása

Érintse meg a [TEL] gombot. Az aktuális hívás ekkor várakozásba kerül.

Váltás az aktuális és a várakozó hívás között

Érintse meg ismét a [TEL] gombot. A bekapcsolt hívó fél a [REJ] gomb minden egyes megnyomásakor vált.

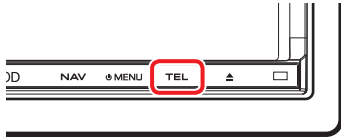
Az aktuális hívás bontása

Érintse meg a [] gombot.
A hívás átvált a várakozóra.

Bluetooth beállítása

Regisztrálhatja a PIN kódot, kiválaszthatja a csatlakoztatott eszköz, vagy megadhatja a kimenetei beállításokat.

1 | Nyomja meg a <TEL> gombot. **DNX7**



DNX5 **DNX4**



Megjelenik a Kéz nélküli képernyő.

2 | Érintse meg a [BT SETUP] gombot.



A bluetooth BEÁLLÍTÁS képernyő megjelenik.

Az egyes beállításokhoz tekintse meg az alábbi fejezeteket.

- A PIN kód regisztrálása ([59. oldal](#))
- A csatlakoztatandó egység kiválasztása ([53. oldal](#))
- A kimenet beállítása ([59. oldal](#))

Bluetooth-egység PIN kódjának regisztrálása

Megadhatja a bluetooth egység PIN kódját. A kód ahhoz szükséges, hogy a mobiltelefon/zenelejátszó felől a készüléket regisztrálhassa (párosíthassa).

1 | A Bluetooth BEÁLLÍTÁS képernyőn érintse meg a [Receiver PIN Code] területen a [SET] gombot.

Megjelenik a Fogadó eszköz PIN kód beállítása képernyő.

2 | Adja meg a PIN kódot, majd érintse meg az [Enter] gombot.

MEGJEGYZÉS

- A regisztráció megszakításához nyomja meg a [Cancel] gombot.
- A megadott szám törléséhez nyomja meg a [Clear] gombot.

Bluetooth kimenet beállítása

Beállíthatja, hogy a mobiltelefon hangja (pl. csengőhang, hívás közben beszélgetés) és a bluetooth-os zenelejátszó hangja a hangszóróra legyen továbbítva.

1 | A Bluetooth BEÁLLÍTÁS képernyőn érintse meg a [Bluetooth HF/Audio] területen a [Front Only] vagy az [All] gombot.

Front Only

Kimenet az első hangszórókból.

All

Kimenet minden hangszórókból.

Kéz nélküli vezérlés

A kéz nélküli funkcióval számos lépés elvégezhető.

- 1 | Nyomja meg a <TEL> gombot.**
Megjelenik a Kéz nélküli képernyő.
- 2 | Érintse meg a kívánt gombot a Kéz nélküli vezérlés képernyőn.**



Az egyes beállításokhoz tekintse meg az alábbi fejezeteket.

- **A kéz nélküli rendszer beállítása** ([60. oldal](#))
- **Az SMS beállítása** ([61. oldal](#))
- **A telefonszámok előzetes megadása** ([63. oldal](#))
- **A saját hang regisztrálása** ([64. oldal](#))
- **Kulcsszó-hangregisztrálás** ([65. oldal](#))

A telefon kihangosításának beállítása

- 1 | A Kéz nélküli vezérlés képernyőn érintse meg a [TEL SETUP] gombot.**
Megjelenik a Kéz nélküli BEÁLLÍTÁS képernyő.
- 2 | Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.**



Auto Response*¹

Beállít egy automatikus válaszadási időt egy bejövő hívás fogadásához.

OFF (alapértelmezett): Az automatikus válasz nem érhető el.

0-99: A csengetés időtartamának beállítása (másodperc).

Call Beep

Válassza ki, hogy bejövő híváskor akar-e sípoló hangjelzést hallani.

ON (alapértelmezett): A sípolás bekapcsolva.

OFF: A sípolás kikapcsolva.

SMS Receive Beep

Válassza ki, hogy SMS érkezekor akar-e sípoló hangjelzést hallani.

ON (alapértelmezett): A sípolás bekapcsolva.

OFF: A sípolás kikapcsolva.

Phone Information Use

Annak a beállítása, hogy le legyen-e töltve a telefonkönyv a bejövő, kimenő és nem fogadott hívásokhoz.

ON (alapértelmezett): Igen.

OFF: Nem.

***1** Vagy a készüléken vagy a telefonon beállított automatikus válaszidő letelte után attól függően, hogy melyik a rövidebb.



SMS Use

Adja meg, hogy használni akarja-e az SMS-szolgáltatást.

ON (alapértelmezett): SMS-ek használata.

OFF: Az SMS-ek nincsenek használva.

Sort Order

A mobiltelefon telefonkönyvének rendezési sorrendjét állítja be.

First: A rendezés utónév alapján történik.

Last (alapértelmezett):

A rendezés vezetéknev alapján történik.

Key Word

A hang regisztrálása a készülékhez, és annak használata a telefonszám-kategóriák felismeréséhez.

Lásd: [Kulcsszó-hangregisztrálás \(65. oldal\)](#).

Echo Cancel Level

A visszhangkiegyenlítés szintét állítja be.

Az alapértelmezett érték a "15".

Microphone Level

Itt állíthatja be a telefon mikrofonjának az érzékenységet. Az alapértelmezett érték a "2"

DNX7/"8" **DNX5** **DNX4**.

Noise Reduction Level

A mikrofon hangerejének módosítása nélkül csökkenti a környezetből származó zajok szintjét. Ezt a beállítást akkor használja, ha a hívó fél hangja nem tiszta. Az alapértelmezett érték a "15" **DNX7**/"4" **DNX5** **DNX4**.

[Restore]

Visszaállítja a beállításokat az alapértelmezett értékekre.

SMS (rövid üzenet szolgáltatás)

Használhatja az SMS szolgáltatást is.

- 1** | **A Kéz nélküli vezérlés képernyőn érintse meg az [SMS] gombot.**
Megjelenik az SMS kiválasztása képernyő.
- 2** | **Válassza ki a kívánt funkciót a listából.**



[Create Message]

Üzenetet hozhat létre.

További részletekért lásd: [Új üzenet létrehozása \(62. oldal\)](#).

[Received Message List]

Megjeleníti a fogadott üzenetek listáját.

[Sent Message List]

Megjeleníti a küldött üzenetek listáját.

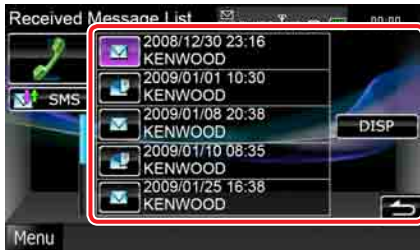
[Draft]

Megjeleníti a legújabb, piszkozatként elmentett üzenetet. Ez a gomb akkor lesz aktív, ha a készülék bekapcsolása óta már hozott létre üzenetet.

[Download]

Az üzenetek letöltése.

Műveletek az üzenetlista képernyőn



Az üzenetben szereplő szám hívása

Válassza ki a kívánt üzenetet az üzenetlistából.

Üzenet kijelzése

A kiválasztott üzenet megjelenítéséhez érintse meg a [DISP] gombot.

Válasz létrehozása

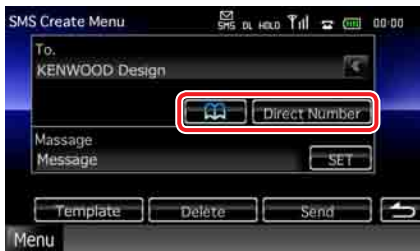
Érintse meg az [SMS] gombot.

Új üzenet létrehozása

1 | Az SMS kiválasztása képernyő érintse meg a [Create Message] gombot.

Megjelenik az SMS létrehozása menü képernyő.

2 | Érintse meg a [📞] vagy a [Direct Number] gombot.



Választás a telefonkönyvből

Érintse meg a [📞] gombot.

Telefonszám megadása

Érintse meg a [Direct Number] gombot.

3 | Az SMS létrehozása menü képernyő érintse meg a [SET] gombot.

Megjelenik az SMS üzenet létrehozása képernyő.

4 | A gombokkal írja be az üzenetet, majd érintse meg a [SET] gombot.



A kurzor mozgatása

Használja a [◀] és [▶] gombokat.

A billentyűzetkiosztás váltása

Használja a [▲] és a [▼] gombokat. A kiosztás az alábbi sorrend szerint változik; betűk, számok, helyi karakterek.

Váltás a nagy- és kisbetűs írásmód között

Érintse meg a [Shift] gombot.

A karaktergombok elrendezésének a módosítása

[abc]: abc sorrendben

[qwe]: qwerty elrendezés

[ALT]: egyéb karakterek

A megadott karakterek törlése

Érintse meg a [Clear] gombot. Az összes megadott karaktere törléséhez tartsa megnyomva 2 másodperc hosszan.

Szóköz beírása

A kívánt helyen érintse meg a [Space] gombot.

5 | Érintse meg a [Send] gombot.

Az üzenet elküldésre kerül.

MEGJEGYZÉS

- A [Delete] gomb csak akkor jelenik meg, ha egy piszkozatot szerkeszt. A [Delete] gomb megérintése törli az üzenetet. A [Delete] gomb megérintése után megjelenik egy megerősítő üzenet. A művelet végrehajtásához kövesse az üzenetben foglaltakat.

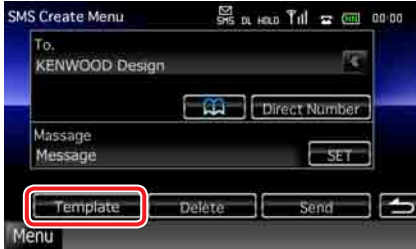
Sablonok használata

Könnyedén létrehozhat egy üzenetet, ha a kívánt kifejezést kiválasztja a sablonok listájából.

1 | Az SMS kiválasztása képernyő érintse meg a [Create Message] gombot.

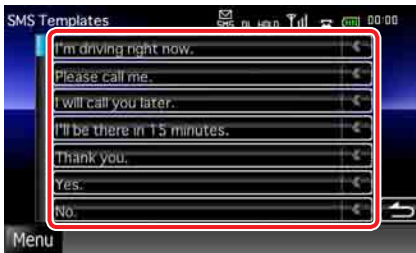
Megjelenik az SMS létrehozása menü képernyő.

2 | Érintse meg a [Template] gombot.



Megjelenik a Sablon lista képernyő.

3 | Érintse meg a kívánt sablont.



Megnyílik a kiválasztott sablon.

Telefonszám előbeállítása

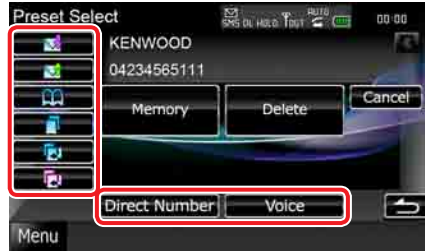
A gyakran használt telefonszámokat rögzítheti a készülékben.

1 | A Kéz nélküli képernyőn érintse meg a [Preset 1], [Preset 2] vagy [Preset 3] gombot 2 másodpercig.

MEGJEGYZÉS

- Ha nincs előre beállított szám, a gomb rövid megnyomása a 2 lépésre visz.

2 | Érintse meg a kívánt gombot, majd adja meg a rögzíteni kívánt számot.



Az egyes gombok jelentését az alábbi táblázat ismerteti.

Rögzítés kapott SMS üzenetkből

Érintse meg a [SMS] gombot.

Rögzítés küldött SMS üzenetkből

Érintse meg a [SMS] gombot.

Rögzítés a telefonkönyvből

Érintse meg a [Phonebook] gombot.

Rögzítés a kimenő hívások listájából

Érintse meg a [Outgoing] gombot.

Rögzítés a bejövő hívások listájából

Érintse meg a [Incoming] gombot.

Rögzítés a nem fogadott hívások listájából

Érintse meg a [Missed] gombot.

Adja meg a telefonszámot

Érintse meg a [Direct Number] gombot.

Hang regisztrálása

Érintse meg a [Voice] gombot.

3 | Érintse meg a [Memory] gombot.

A megadott szám a kiválasztott előre beállítási számhoz rendelődik hozzá.

MEGJEGYZÉS

- A [Delete] gomb megérintése törli az éppen megjelenített számot. A [Delete] gomb megérintése után megjelenik egy megerősítő üzenet. A művelet végrehajtásához kövesse az üzenetben foglaltakat.

Hang regisztrálása

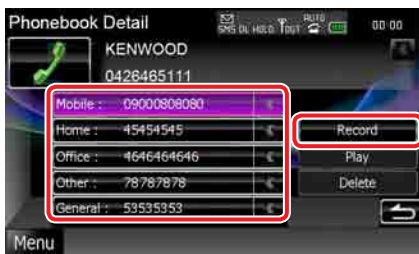
Regisztrálhatja hangját a hangfelismerési szolgáltatással, mely a hangot a telefonkönyvi adatokkal köti össze. Minden egyes párosított mobiltelefonhoz maximum 35 hang menthető el a memóriában.

1 | A Kéz nélküli vezérlés képernyőn érintse meg a [Phonebook] gombot.

Megjelenik a Telefonkönyv képernyő.

2 | Válassza ki a kívánt nevet a listából.

3 | Érintse meg a [Record] gombot.



Megjelenik a Felvétel képernyő.

MEGJEGYZÉS

- Nem regisztrálható új hang olyankor, amikor már 35 hang van regisztrálva. Ilyen esetben a [Record] gomb inaktív.
- A [Play] gomb megnyomásakor lejátszódik a kiválasztott telefonkönyvi tételhez tartozó hang.
- A [Delete] gomb törli a kiválasztott telefonkönyvi tételhez tartozó hangot. A [Delete] gomb megérintése után megjelenik egy megerősítő üzenet. A művelet végrehajtásához kövesse az üzenetben foglaltakat.

4 | A sípolás után 2 másodpercen belül mondja ki a nevet, majd nyomja meg a [Record] gombot. (első próba)



5 | A sípolás után 2 másodpercen belül mondja ki újra a nevet. (második próba)

Ha sikeres volt, megjelenik egy üzenet, és a hang rögzítése befejeződik.

MEGJEGYZÉS

- Akkor is megjelenik egy üzenet, ha a hang felismerése nem sikerül. A további műveletek végrehajtásához olvassa el az üzenetet.
- Ismétlje meg az 1. próbálkozástól kezdve akkor, ha a hang más, mint amelyet az 1. próbálkozás során használt.

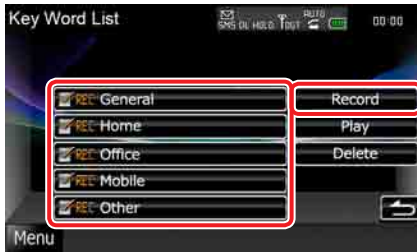
Kulcsszó-hangregisztrálás

Regisztrálhatja hangját a hangfelismerési szolgáltatással, mely a hangot a telefonkönyvi kategóriaadatokkal köti össze.

- 1 A Kéz nélküli vezérlés BEÁLLÍTÁSA képernyőn érintse meg a [Key Word] mező [SET] gombját.**

Megjelenik a Kulcsszó lista képernyő.

- 2 Válassza ki a kívánt telefonszám kategóriát a listából, majd érintse meg a [Record] gombot.**



Megjelenik a Kulcsszó lista képernyő.

MEGJEGYZÉS

- Azon telefonszámoknál, amelyek már rendelkeznek rögzített hanggal, a "REC" ikon aktív állapotú.
- A [Play] megérintése lejátszsa a kiválasztott telefonszám kategóriához rögzített hangot. **DNX5** **DNX4** esetén ez a gomb nem jelenik meg.
- A [Delete] gomb törli a kiválasztott kategóriához tartozó hangot. A [Delete] gomb megérintése után megjelenik egy megerősítő üzenet. A művelet végrehajtásához kövesse az üzenetben foglaltakat. **DNX5** **DNX4** esetén ez a gomb nem jelenik meg.

- 3 A sípolás után 2 másodpercen belül mondja ki a telefonkönyvi kategóriát, majd nyomja meg a [Record] gombot. (első próba)**



- 4 A sípolás után 2 másodpercen belül mondja ki újra a kategóriát. (második próba)**

Ha sikeres volt, megjelenik egy üzenet, és a hang rögzítése befejeződik.

MEGJEGYZÉS

- Akkor is megjelenik egy üzenet, ha a hang felismerése nem sikerül. A további műveletek végrehajtásához olvassa el az üzenetet.
- Ismételje meg az 1. próbálkozástól kezdve akkor, ha a hang más, mint amelyet az 1. próbálkozás során használt.

Beállítás

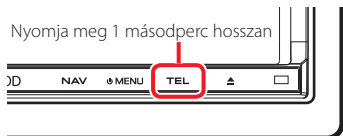
A monitor beállítása

Beállíthatja az iPod videók, a képfájlok, a menü képernyők stb. képfelbontását.

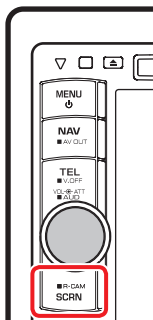
- Amikor a kívánt képernyő megjelenik, nyomja meg a jelzett gombot.

DNX7

Nyomja meg 1 másodperc hosszan



DNX5 DNX4



Megjelenik a Képernyő beállítás képernyő.

- Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



Bright/Tint/Color/Contrast/Black/Sharpness

Állítsa be az egyes elemeket.

Dimmer

Kiválasztja a halványítás módot.

ON: A kijelző és a gombok halványan jelennek meg.

OFF: A kijelző és a gombok nem jelennek meg halványan.

SYNC (alapértelmezett):

A halványítást be vagy kikapcsolja, amikor a jármű fényszórókapcsolója fel- vagy lekapcsolódik.

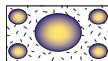
NAV-SYNC:

A halványítást a navigációs rendszer nappal/éjszaka kijelzőbeállításainak megfelelően kapcsolja be vagy ki.

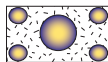
Mode (csak lejátszás képernyőn)

Válassza ki a képernyő módot.

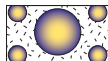
Full: Teljes képernyős mód



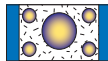
Just: Képernyőre igazított mód



Zoom: A kép nagyításával járó mód



Normal: A kép normál megjelenítése



MEGJEGYZÉS

- A beállítóelemek az aktuális forrástól függően eltérőek lehetnek.
- Ez a funkció csak behúzott kézfélek mellett érhető el.
- A képminőség minden egyes forráshoz beállítható.

Rendszerbeállítás

MEGJEGYZÉS

- Az ebben a fejezetben szereplő összes művelet elindítható a multifunkciós menüből.

- Érintse meg a [Menu] gombot bármelyik képernyőn.
Megjelenik a Főmenü képernyő.
- Érintse meg a [SETUP] gombot.
- Érintse meg a [System] gombot.



Megjelenik a Rendszer menü képernyő.
Az egyes beállításokhoz tekintse meg az alábbi fejezeteket.

- A felhasználói felület beállítása ([67. oldal](#))
- Az érintőpanel beállítása ([69. oldal](#))
- A biztonság beállítása ([69. oldal](#))
- Külső kapcsoló beállítása **DNX7** ([70. oldal](#))
- A memória beállítása ([70. oldal](#))

Felhasználói felület

Itt állíthatja be a felhasználói felület paramétereit.

- Érintse meg a [User Interface] elemet a listában.
Megjelenik a Felhasználói felület képernyő.
- Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



Beep

A nyomógombok hangjainak be- és kikapcsolása.
Az alapértelmezett érték a "ON".

Remote Sensor*

A távirányító jelének kiválasztása. Az alapértelmezett érték a "ON".

Language

Válassza ki a vezérlő képernyő és a beállítások esetében használni kívánt nyelvet. Lásd: [Nyelv beállítása \(68. oldal\)](#).

Text scroll

Lehetővé teszi a megjelenített szöveg görgetését a Source Control (Forrás ellenőrzése) képernyőn. Válasszon az "Auto", a "Once" és az "OFF" lehetőségek közül.

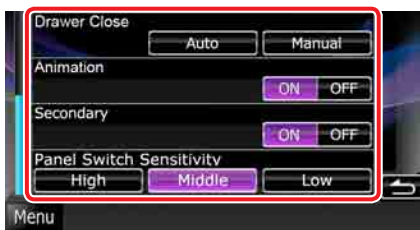
Auto (alapértelmezett):

Automatikusan görgeti a szöveget.

Once: A szöveget csak frissítés után görgetheti automatikusan.

OFF: A szöveg nem görgethető automatikusan.

* Ha a "Remote Sensor" ki van kapcsolva, akkor a tévé vétele távirányítóval nem vezérelhető.



Drawer Close

Azt állítja be, hogy az általános menü (18. oldal) automatikusan bezáródjon-e. Az alapértelmezett érték az "Auto".

Animation

Beállítja, hogy megjelenjen-e animáció. Az alapértelmezett érték a "ON".

Secondary

Beállítja, hogy az audio képernyőn láthatóak legyenek-e a navigációs adatok, és viszont. Az alapértelmezett érték a "ON".

Panel Switch Sensitivity DNX7

Az előlapi panel gombjainak (ATT gomb stb.) az érzékenységet állítja be.

Bass: Az érzékenységet magasra állítja.

Middle (alapértelmezett):

Az érzékenységet közepesre állítja.

Low: Az érzékenységet alacsonyra állítja.

Preout Setup DNX4

Beállítja az előkimenetet.

Rear: A hátsó hang kimenetre kerül.

Subwoofer: A mélysugárzó kimenetre kerül.

Ez a funkció csak készenléti üzemmód mellett érhető el.

Nyelv beállítása

1 | **Érintse meg a Felhasználói felület képernyőn a [Language] terület [SET] gombját.**

Megjelenik a Nyelv beállítása képernyő.

2 | **Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.**



Select Mode

A nyelv kiválasztási módjának megválasztása.

Easy (alapértelmezett):

A nyelv egyszerű kiválasztása.

Advanced: Kiválaszthatja a nyelvet egyes speciális elemek esetén is.*

Language Select

Nyelv kiválasztása.

* Ha a Kiválasztás módban az [Advanced] lehetőséget választja, az alábbi képernyő jelenik meg.



GUI Language Select:

A vezérlő képernyőn stb. használt nyelv megjelenítésének kiválasztása.

Navigation Language Select:

A navigáció nyelvének kiválasztása.

Text Language Select:


A címkeszövegek (dal információk) nyelvének kiválasztása.

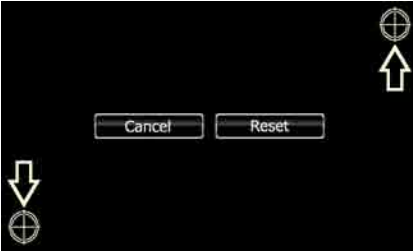
3 | **Érintse meg az [Enter] gombot.**

MEGJEGYZÉS

- A nyelvi beállítások megszakításához nyomja meg a [Cancel] gombot.

Az érintőpanel beállítása

- 1 Érintse meg a [Touch] gombot a Rendszer menü képernyőn.**
Megjelenik az Érintőpanel beállítások képernyő.
- 2 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, és érintse meg minden  jel közepét.**



MEGJEGYZÉS

- Az érintőpanel beállításának megszakításához nyomja meg a [Cancel] gombot.
- A kezdeti állapot visszaállításához érintse meg a [Reset] gombot.

Biztonsági beállítás

DNX7 **DNX5** művelet

Beállíthat egy biztonsági kódot, mely lopás ellen nyújt védelmet.

MEGJEGYZÉS

- Ha a Security Code (Biztonsági Kód) funkció aktív, a kód nem változtatható meg, és a funkció nem oldható fel. Bármely tetszés szerinti 4 jegyű szám megadható biztonsági kódként.

- 1 Érintse meg a [Security] gombot a Rendszer menü képernyőn.**
Megjelenik a Biztonsági képernyő.
- 2 Érintse meg a [SI] terület [ON] gombját.**



MEGJEGYZÉS

- Ha az SI funkció be van kapcsolva, az alpanelen a jelzőlámpa villog, amikor a jármű gyújtását kikapcsolja és a panelt leveszi. Az alapértelmezett érték a "BE".

- 3 Érintse meg a [Security Code Set] terület [SET] gombját.**

MEGJEGYZÉS

- Ha már elvégezte a kód regisztrálását, a [CLR] ábra jelenik meg.

- 4 Adja meg a négyjegyű biztonsági kódot, majd érintse meg az [Enter] gombot.**

- 5 Adja meg újra kódot, majd érintse meg az [Enter] gombot.**

A biztonsági kód regisztrálva van.

MEGJEGYZÉS

- Ha eltérő biztonsági kódot ír be, a kijelző visszatér a 4. lépésre (az első kód beírásához).
- Ha lenyomta a <Reset> gombot vagy ha lecsatlakoztatta a vevőegységet az akkumulátorról, akkor adja meg a 4. lépésben megadott biztonsági kódot, majd nyomja meg az [Enter] gombot. Ezután újra használhatja a vevőegységet.

DNX4 művelet

Az ACC OFF állapotra kapcsolása után a készülékete a piros jelzőlámpa villog, figyelmeztetve ezzel a lehetséges tolvajokat.

Ha "ON" állásban van (alapértelmezett), a jármű gyújtásának levétele után az előlapi panelen a biztonsági jelzőlámpa villog.

- 1 Érintse meg a [Security] gombot a Rendszer menü képernyőn.**
Megjelenik a Biztonsági képernyő.
- 2 Érintse meg az [ON] vagy [OFF] gombot az [SI] területén.**

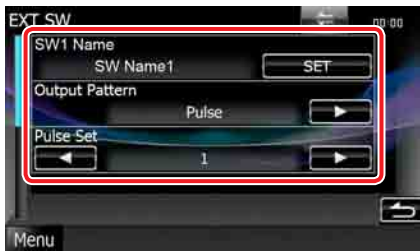
EXT SW beállítása **DNX7**

A külső kapcsoló áramellátási módjának beállítása.

1 | **Érintse meg az [EXT SW] gombot a Rendszer menü képernyőn.**

Megjelenik az EXT SW képernyő.

2 | **Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.**



SW1 Name/SW2 Name

A külső eszköz nevének beállítása.

Output Pattern

Az áramjel kimeneti mód "Pulse" és "Level" közt váltható. EXT SW1 esetén az alapértelmezett az "Pulse"; EXT SW2 esetén pedig a "Level".

A kimenet minden alkalommal be- és kikapcsolható, amikor az EXT SW képernyőn a gombot megnyomja. Lásd: [Külső eszköz vezérlése \(77. oldal\)](#).

Pulse Set

Az impulzusjel kimeneti idejének beállítása. "1" esetén a kimenet 500 ms.

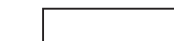
Minden egyes lépéssel 200 ms értékkel nő. Legfeljebb 100 lépés állítható be.

MEGJEGYZÉS

- Csak a kézfék behúzása után írhat be karaktereket.
- "Pulse": Egyetlen áramjel-impulzus generálása.



- "Level": A nagy áramellátási jel folyamatos kimenete.



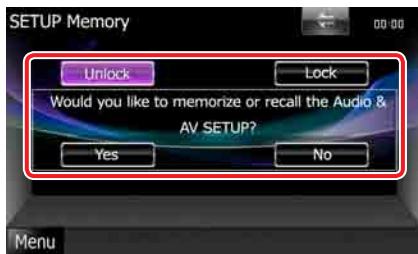
A beállítások memóriába rögzítése

Az Audio vezérlés, AV bemenet beállítása, Navigáció, Kamera és Hangbeállítás beállításai a memóriába elmenthetők. A tárolt beállítások bármikor előhívhatók. Például a beállítások még akkor is visszaállíthatók, ha azok az akkumulátor cseréje miatt törölődnek.

1 | **Érintse meg a [SETUP Memory] gombot a Rendszer menü képernyőn.**

Megjelenik a BEÁLLÍTÁS memória képernyő.

2 | **Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.**



[Lock]/[Unlock]*

Rögzíti vagy feloldja az AV bemenet beállítása, Navigáció és Hangbeállítás beállításait.

Yes

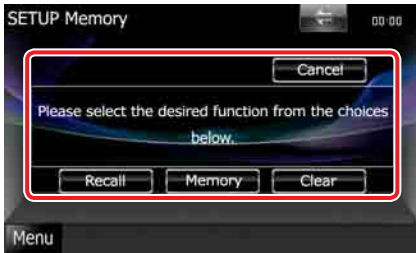
A beállítások tárolása és előhívása.

No

A funkció vagy memóriába rögzítés elvetése. Ismét a Setup Menü (Beállítás menü) jelenik meg.

* A [Lock] kiválasztásakor nem lehet megváltoztatni az AV-IN SETUP (AV bemenet beállítása), a Navigation (Navigáció) és az Audio SETUP (Hangbeállítás) beállításait. A rögzített gomb jelzése a beállítás menüben minden egyes beállítási ikon alatt megjelenik.

3 | Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



Recall

A memóriában tárolt beállítások előhívása.

Memory

Menti az aktuális beállításokat.

Clear

A memóriában tárolt aktuális beállítások törlése.

Cancel

Kilépés a memóriába mentés/előhívás folyamatából.

Kijelzőbeállítás

1 | Érintse meg a [Menu] gombot bármelyik képernyőn.

2 | Érintse meg a [SETUP] gombot. Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.

3 | Érintse meg a [Display] gombot.



Megjelenik a Kijelző menü képernyő.

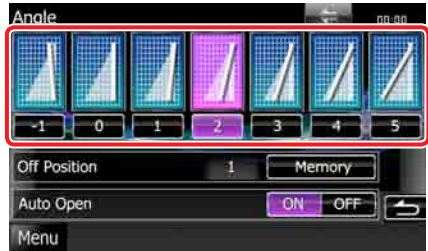
Az egyes beállításokhoz tekintse meg az alábbi fejezeteket.

- Monitor szögének beállítása **DNX7** (71. oldal)
- Az érintőpanel színének a beállítása (72. oldal)
- A háttérkép cseréje (73. oldal)

A monitor szögének beállítása DNX7

Be lehet állítani a monitor szögét.

- 1 | Érintse meg az [Angle] gombot a Kijelző menü képernyőn.
Megjelenik a Szögbeállítás képernyő.
- 2 | A lenti számok a képernyő hajlásszögét jelölik.



Az alapértelmezett érték a "0".

MEGJEGYZÉS

- Az aktuális monitorszöget elmentheti kikapcsolási monitorszöggént is. A kívánt szög beállítása után érintse meg a [Memory] gombot. Azonban az előlap eltávolításakor a beállítási érték ismét "0" lesz.
- Beállíthatja, hogy a gyújtás levételekor az előlapi panel automatikusan kinyíljon, hogy az előlapot a lopás megelőzése érdekében levehesse. Érintse meg az [Auto Open] terület [ON] gombját.

A panel színekódjai

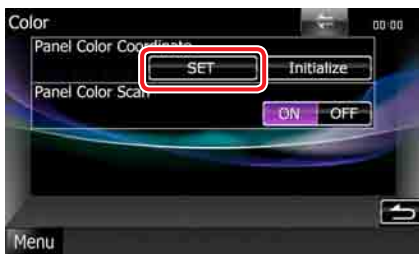
Beállítja a képernyő és a gombok megvilágítási színét.

A kiválasztható elem a készüléktől függően eltérő.

1 | Érintse meg a [Color] gombot a Kijelző menü képernyőn.

Megjelenik a Szín képernyő.

2 | Érintse meg a [Panel Color Coordinate] területen a [SET] gombot.



Megjelenik a Panel színekódjai képernyő.

MEGJEGYZÉS

- Ha a [Panel Color Scan] ki van kapcsolva, megérintheti a [SET] vagy [Initialize] gombokat.
- Az [Initialize] gomb megérintése visszaállítja a beállításokat az alapértelmezett értékekre.

3 | Érintse meg a kívánt színt.



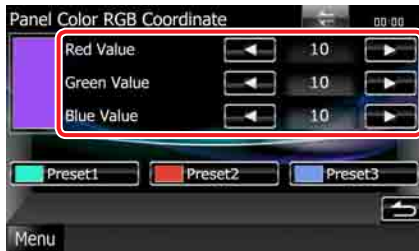
Az eredeti szín rögzítése

Az eredeti színt rögzítheti.

1 | Érintse meg az [Adjust] gombot a Panel színekódjai képernyőn.

Megjelenik a Panelszín RGB-kódjai képernyő.

2 | Az egyes színértékek beállítása a [◀] és [▶] gombokkal lehetséges.



3 | Érintse meg a kívánt beállítást 2 másodpercre.

Panelszín keresése

Beállíthat folyamatos panelszínkeresést a színskálán.

1 | Érintse meg a Szín képernyő [Panel Color Scan] területén az [ON] gombot.

Ezzel a panelszín keresése funkciót bekapcsolta.

A háttérkép cseréje

A csatlakoztatott USB-eszköztől betölthet képet, melyet beállíthat háttérképnek. Ennek a műveletnek az elvégzése előtt a képet tartalmazó eszközt csatlakoztatni kell.

1 | Érintse meg a [Background] gombot a Kijelző menü képernyőn.

Megjelenik a Háttér képernyő.

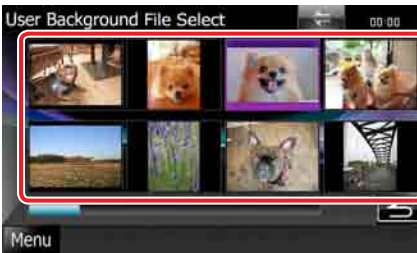
2 | Érintse meg a [STANDBY] gombot.



3 | Érintse meg a [User Background] terület [Memory] gombját.

Megjelenik a Háttérkép kiválasztása képernyő.

4 | Válassza ki a betöltendő képet.



5 | Érintse meg az [Enter] gombot.



A kiválasztott kép betöltődik, és a kijelző visszavált a Háttérkép képernyőre.

MEGJEGYZÉS

- A [↶] gomb megnyomása a képet az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatja.
- A [↷] gomb megnyomása a képet az óramutató járásával egyező irányba elforgatja.

6 | A Háttérkép képernyőn érintse meg a [Background Change] terület [Change] gombját.

7 | Válassza ki a háttérképet, majd érintse meg az [Enter] gombot.

MEGJEGYZÉS

- Lásd: [Lejátszható médiatípusok és fájlok \(93. oldal\)](#).
- A Háttérkép képernyőn a [Delete] gombot megnyomva törölheti a háttérképet. A [Delete] gomb megérintése után megjelenik egy megerősítő üzenet. A művelet végrehajtásához kövesse az üzenetben foglaltakat.

A navigáció beállítása

Lehetősége van a Navigáció paramétereinek beállítására.

- 1 | Érintse meg a [Menu] gombot bármelyik képernyőn.**
- 2 | Érintse meg a [SETUP] gombot.**
Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.
- 3 | Érintse meg a [Navigation] gombot.**



Megjelenik a Navigáció BEÁLLÍTÁSA képernyő.

- 4 | Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.**



NAV Interrupt Speaker

A navigációs rendszer hangos utasításaihoz használt hangszórók kiválasztása.

Front L: A bal elülső hangszóró használata a hangos utasításokhoz.

Front R: A jobb elülső hangszóró használata a hangos utasításokhoz.

Front All (alapértelmezett):

Mindkét elülső hangszóró használata a hangos utasításokhoz.

NAV Voice Volume

A navigációs rendszer hangos utasításai hangerejének beállítása. Az alapértelmezett érték a "25".

NAV Mute

A navigációs rendszer hangutasításai alatt a hátsó hangszórók némítása. Az alapértelmezett érték a "ON".

A kamera beállítása

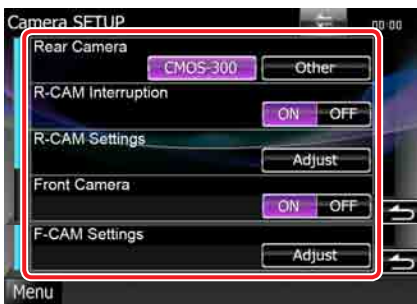
Lehetősége van a kamera paramétereinek beállítására.

- 1 | Érintse meg a [Menu] gombot bármelyik képernyőn.**
- 2 | Érintse meg a [SETUP] gombot.**
Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.
- 3 | Érintse meg a [Camera] gombot.**



Megjelenik a Kamera BEÁLLÍTÁS képernyő.

- 4 | Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.**



Rear Camera*¹ DNX7

Válassza ki a használt hátsó kamera típusát.

CMOS-300: Akkor válassza, ha 1-es azonosítójú CMOS-300 kamera csatlakozik.

Other (alapértelmezett):

Egyéb kamera csatlakoztatásakor válassza.

R-CAM Interruption

A képernyőre való váltás módját állítja be. A lehetséges értékek ON és OFF.

ON: A hátsó kamera képernyőre vált, ha hátramenetbe vált vagy ha 1 másodpercre lenyomja az <AUD> DNX7 vagy <SCRN> DNX5 DNX4 gombot.

OFF (alapértelmezett):

A hátsó kamera képernyőre vált, ha 1 másodpercre lenyomja az <AUD> DNX7 vagy <SCRN> DNX5 DNX4 gombot.

R-CAM Settings*² DNX7

Beállítja az 1-es azonosítójú CMOS-300 kamerát. A részleteket lásd a kamera használati útmutatójában.

Front Camera*¹ DNX7

Akkor kapcsolja be, ha 2-es azonosítójú CMOS-300 kamera csatlakozik. A lehetséges értékek ON és OFF. Az alapértelmezett érték az "OFF".

F-CAM Settings*³ DNX7

Beállítja a 2-es azonosítójú CMOS-300 kamerát. A részleteket lásd a kamera használati útmutatójában.

*¹ Ez a kamera csak akkor állítható be, ha behúzta a kézféket.

*² Ez a kamera csak akkor állítható be, ha behúzta a kézféket és a CMOS-300 van kiválasztva.

*³ Ez a kamera csak akkor állítható be, ha behúzta a kézféket és a "Front Camera" [ON] értékre van állítva.

Szoftverinformáció

A készülék szoftververzióját ellenőrzi.

- 1 | **Érintse meg a [Menu] gombot** bármelyik képernyőn.
- 2 | **Érintse meg a [SETUP] gombot.** Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.
- 3 | **Érintse meg a [Software] gombot.**



Megjelenik a Szoftverinformáció képernyő.

- 4 | **Ellenőrizze a szoftver verzióját. Szükség esetén érintse meg az [Update] gombot.**



MEGJEGYZÉS

- A szoftver frissítésének a menetét a szoftverhez mellékelt megfelelő használati útmutatóban találja meg.

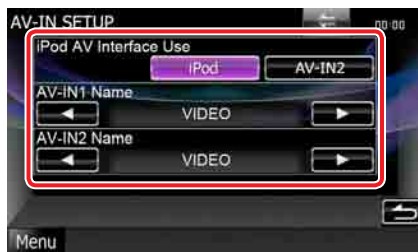
AV bemenet beállítás

Lehetősége van az AV-bemenet paramétereinek beállítására.

- 1 | **Érintse meg a [Menu] gombot** bármelyik képernyőn.
- 2 | **Érintse meg a [SETUP] gombot.** Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.
- 3 | **Érintse meg a [Source] gombot.**



- 4 | **Érintse meg az [AV-IN SETUP] lehetőséget a listában.** Megjelenik az AV bemenet beállítása képernyő.
- 5 | **Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.**



iPod AV Interface Use*1

Annak beállítása, hogy melyik terminálra van csatlakoztatva az iPod. A lehetséges értékek iPod és AV-IN2. Az alapértelmezett érték az "iPod".

AV-IN1 Name/AV-IN2 Name*2

Az AV INPUT aljzathoz csatlakoztatott rendszer kiválasztásakor megjelenítendő név beállítása. Az alapértelmezett érték a "VIDEO".

- *1 Ez az elem csak STANDBY forrás mellett és az iPod lecsatlakoztatása esetén állítható be.
- *2 Az [AV-IN2 Name] akkor állítható be, ha az "AV-IN2" van kiválasztva az [iPod AV Interface Use] területen.

AV kimeneti csatlakozó beállítása

Az AV OUTPUT porthoz kiválaszthat egy AV forrást kimenetként. Az alapértelmezett érték az "OFF" (ki).

- 1 | **Érintse meg a [Menu] gombot bármelyik képernyőn.**
- 2 | **Érintse meg a [SETUP] gombot.**
Megjelenik a BEÁLLÍTÁS képernyő.
- 3 | **Érintse meg az [AV-OUT Interface] gombot.**



Megjelenik az AV-OUT csatlakozó képernyő.

- 4 | **Az [AV-OUT] VIDEO, DISC, TV **DNX7** DNX5, iPod vagy OFF értékre állításához érintse meg a [◀] vagy [▶] gombot.**

Külső eszköz vezérlése **DNX7**

A külső eszköz áramellátása állítható be.

- 1 | **Érintse meg az [EXT SW] gombot a Forrás vezérlése képernyőn.**



Megjelenik az EXT SW vezérlése képernyő.

MEGJEGYZÉS

- Ha az [EXT SW] gomb nem látható, nyomja meg a [◀] gombot.

- 2 | **Érintse meg a kívánt gombot.**

Ki- és bekapcsolhatja a külső eszköz áramellátását.

MEGJEGYZÉS

- A funkció használatához csatlakoztatnia kell egy kereskedelmi forgalomban kapható relégységet. Ehhez a relégységhez kell csatlakoztatnia a vezérlendő külső forrást.
- Az áramellátás ki- és bekapcsolásával kapcsolatos információkat lásd: [EXT SW beállítás \(70. oldal\)](#).

Audio vezérlése

MEGJEGYZÉS

- Az ebben a fejezetben szereplő összes művelet elindítható a multifunkciós menüből.

Beállíthatja a különféle tulajdonságokat, például a hangerő kiegyenlítését vagy a mélysugárzó szintjét.

- 1 | **Érintse meg a [Menu] gombot bármelyik képernyőn.**
- 2 | **Érintse meg az [Audio] gombot.**
Megjelenik az Audio képernyő.
Az egyes beállításokhoz tekintse meg az alábbi fejezeteket.
 - **Audio beállítás** (78. oldal)
 - **Audio vezérlés** (81. oldal)
 - **Kiegyenlítő vezérlése** (82. oldal)
 - **Zónavezérlés végrehajtása** (84. oldal)
 - **Térérzet növelésének beállítása DNX7** (84. oldal)
 - **Hallgatási pozíció beállítása DNX7** (85. oldal)

Audiobeállítás

- 1 | **Érintse meg az [Audio SETUP] gombot.**



DNX7

Megjelenik az Audió BEÁLLÍTÁS képernyő.



Az egyes beállításokhoz tekintse meg az alábbi fejezeteket.

- **A hangszóró beállítása** (78. oldal)
- **A jármű típusának beállítása (DTA)** (79. oldal)
- **DSP kiválasztása** (81. oldal)

DNX5 DNX4

Megjelenik a Hangszóró kiválasztása képernyő.

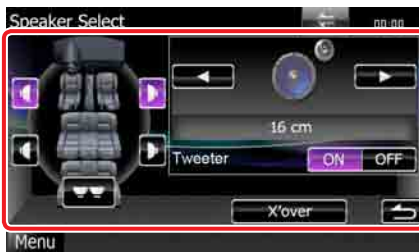
- **A hangszóró beállítása** (78. oldal)

A hangszóró beállítása

A legjobb hanghatás biztosítása érdekében lehetősége van a hangszóró típusának és méretének kiválasztására.

A hangszóró típusának és méretének beállítása után a hangszóró keresztváltó hálózata és a kiegyenlítő jelleggörbéje automatikusan beállásra kerül.

- 1 | **Érintse meg a [Speaker Select] gombot a Hangbeállítás képernyőn. DNX7**
Megjelenik a Hangszóró kiválasztása képernyő.
- 2 | **Érintse meg a beállítani kívánt hangszórót, majd állítsa be az alábbiak szerint.**



Mélysugárzó DNX5 DNX4

Mélysugárzó használata esetén válassza.

Tweeter DNX7

A magassugárzót az első hangszórók kiválasztása esetén lehet beállítani. Ha első hangszórót és magassugárzót is használ, állítsa az értéket "ON"-ra. "ON" helyzetben a kiegyenlítő a legjobb beállításra vált.

X'over

A Speaker Crossover Setup (Hangszóró keresztváltójának beállítása) képernyő megjelenítése.

Lehetősége van a hangszórótípus kiválasztásakor automatikusan beállított keresztváltó-beállítás beigazítására.

Részletekért lásd: [A crossover hálózat beállítása \(79. oldal\)](#).

- A [◀] és [▶] gombokkal válassza ki a hangszóró méretét. A hangszóró mérete a hangszóró típusától és a készüléktől függően eltérő.**

DNX7

Elülső

OEM, 10 cm, 13 cm, 16 cm, 17 cm, 18 cm, 4x6, 5x7, 6x8, 6x9, 7x10

Hátsó

Nincs, OEM, 10 cm, 13 cm, 16 cm, 17 cm, 18 cm, 4x6, 5x7, 6x8, 6x9, 7x10

Mélyugárzó

Nincs, 16 cm, 20 cm, 25 cm, 30 cm, 38 cm felett

MEGJEGYZÉS

- Ha nincs hangszóró, válassza a "Nincs" értéket.

DNX5 DNX4

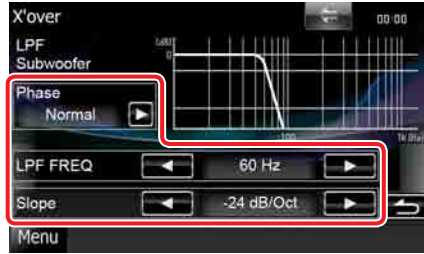
Elülső

Szabványos, széles, közeped, keskeny

A crossover hálózat beállítása

Itt állítható be a hangszórók crossover frekvenciája.

- A Hangszóró beállítása képernyőn a crossover hálózat kiválasztásához érintse meg a hangszórót.**
- Érintse meg az [X'over] gombot.**
Megjelenik az X'over képernyő.
- Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.**



Phase*

A mélyugárzó kimeneti fázisának beállítása. A "Reverse" lehetőséget választva a fázis 180 fokkal elfordul.

HPF FREQ

Felüláteresztő szűrő beállítása (Ha az első vagy a hátsó hangszóró van kiválasztva a Speaker Select (Hangszóró kiválasztása) képernyőn)

LPF FREQ

Aluláteresztő szűrő beállítása (Ha a mélyugárzó van kiválasztva a Speaker Select (Hangszóró kiválasztása) képernyőn)

Slope DNX7

A keresztváltó meredekségének beállítása.

* Ez a funkció speciális helyzetekben érhető el.

DNX7 esetén csak akkor, ha a "Subwoofer" "ON" értéken van a "Speaker Setup" menüben.

DNX5 DNX4 esetén csak akkor, ha a "Subwoofer" "ON" értéken van a "Speaker Setup" menüben és az "LPF FREQ" értéke nem "Through".

A jármű típusának beállítása (DTA) DNX7

Lehetősége van a járműtípus és a hangszóró hálózat stb. beállítására.

- Érintse meg a [Car Type] gombot a Hangbeállítás képernyőn.**
Megjelenik a Jármű típusa képernyő.
- Válassza ki a jármű típusát a listából.**



MEGJEGYZÉS

- Lehetséges, hogy a jármű típusa nem található meg a listán.
- Ha a jármű típusát kiválasztotta, a késleltetési idő és a kiegyenlítő (az egyes csatornák hangkimeneténél a késleltetési idő) automatikusan beállítódik a maximális hanghatás elérésére.

A hangszórók helyének beállítása

- 1 Érintse meg a [Location] gombot a Jármű típusa képernyőn.

Megjelenik a Hangszóró elhelyezkedése képernyő.

- 2 A [▶] gombbal válassza ki a használt hangszórót.



Front Speaker

A kiválasztható értékek a "Door", az "On Dash" és az "Under Dash."

Rear Speaker

A kiválasztható értékek a "Door", a "Rear Deck", s "2nd Row" és a "3rd Row" (mikrobusz, egyterű).

A járműtípus beállítása

Lehetősége van az egyes csatornák hangkimeneti időzítésének kézi beállítására.

- 1 Érintse meg az [Adjust] gombot a Jármű típusa képernyőn.

Megjelenik a Járműtípus beállítása képernyő.

- 2 Érintse meg a kívánt hangszórót, és a [◀] és [▶] gombokkal vagy a csúszkával állítsa be a késleltetési időt.

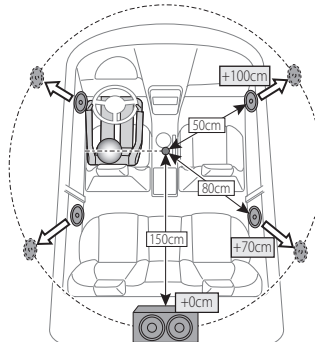


MEGJEGYZÉS

• Az itt ismertetett finombeállítások arra szolgálnak, hogy a járműven belül a hanghatás térérzete még realiztikusabb legyen.

• A késleltetési idő beállításait automatikusan azonosítja és kompenzálja a rendszer, ha meg van adva, hogy mekkora az egyes hangszórók távolsága a jármű belsejének középpontjától.

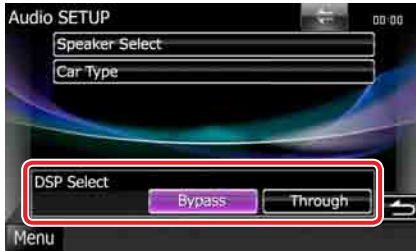
- ① Állítsa be az elülső és a hátsó pozíciókat, valamint a referenciapont magasságát az első ülésen ülő személy fülének magasságával egy szintbe, majd állítsa a jobb és a bal pozíciókat a jármű belsejének középpontjához.
- ② Mérje meg a referenciapont és a hangszórók közötti távolságot.
- ③ Számítsa ki a távolságkülönbséget a legtávolabbi hangszóróhoz viszonyítva.



DSP kiválasztás **DNX7**

Kiválaszthatja, hogy használ-e DSP-rendszert.

- 1 A Hangbeállítás képernyő [DSP Select] területén érintse meg a [Bypass] vagy [Through] gombot.



Bypass

A DSP hatástalan.

Through

A DSP működik.

MEGJEGYZÉS

- Ha az üzemmód beállítása [Bypass], a DSP-rendszer nem állítható be.

Általános audio vezérlés

- 1 Érintse meg az [Audio Control] gombot.



- 2 Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



Fader #/Balance

A megérintett terület hangerő-kiegyenlítését állíthatja be.

A [◀] és [▶] a bal és jobb oldali hangerő-kiegyenlítését állítja be.

A [▲] és [▼] az elülső és hátsó hangerő-kiegyenlítését állítja be.

Volume Offset*

Az aktuális forrás hangerejének finomhangolása a különböző források hangerő-különbségeinek minimumra csökkentése érdekében.

Subwoofer Level

A mélysugárzó hangerejének beállítása. Ez a beállítás nem érhető el, ha a mélysugárzó értéke "None". Lásd: [A hangszóró beállítása \(78. oldal\)](#).

Bass Boost **DNX7**

A basszus erősítésének mértékét állítja be "OFF", "Step1" és "Step2" lehetőségekkel.

Loudness **DNX5** **DNX4**

A hangosságvezérlés funkció be- és kikapcsolása. Bekapcsolva a magas és mély hangok automatikusan meg lesznek növelve. Csak akkor érhető el, ha a zóna funkció [\(84. oldal\)](#) ki van kapcsolva.

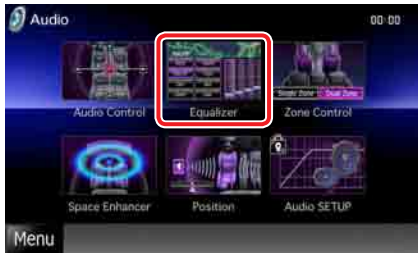
- * Ha először megnövelte a hangerőt, majd a "Volume Offset" segítségével csökkentette, akkor más forrásra átváltva a hangerő extrém nagy lehet.

Kiegyenlítő vezérlés

A kiegyenlítő vezérlése az egyes kategóriákhoz tartozó optimális beállítások kiválasztásával történik.

DNX7 esetén a kiegyenlítő manuálisan is beállítható.

1 | Érintse meg az [Equalizer] gombot.



Megjelenik a Kiegyenlítő képernyő.

DNX7 művelet

Az EQ görbe beállítása

1 | Válassza ki az EQ görbét az alábbi lehetőségek közül: [Natural], [Rock], [Pops], [Easy], [Top40], [Jazz], [Game], [iPod] és [User].



MEGJEGYZÉS

- Az [iPod] csak akkor érhető el, ha forrásként iPod van megadva.

A kiegyenlítő manuális beállítása

Ez a beállítás nem érhető el, ha a Kiegyenlítő képernyőn az [iPod] lehetőség van kiválasztva.

1 | Érintse meg az [EQ] gombot a Kiegyenlítő képernyőn.

2 | Érintse meg a képernyőt, majd állítsa be tetszés szerint a kiegyenlítőt.



Erősítés szintje (világos zöld négyzettel jelölt terület)

Az egyes frekvenciasávokat megérintve az erősítés szintjét állíthatja be.

A [◀], [▶], [▲] és [▼] gombokkal szinten beállíthatja a szintet. A [◀] és [▶] gombokkal választhat frekvenciát, a [▲] és [▼] gombokkal pedig a szintet állítja be.

EQ INIT

Visszalépés az előző szintre, az erősítési szint beállításával.

Flat

A hangszíngörbe lapos lesz.

Bass EXT (Kiterjesztett basszus beállítások)

Bekapcsolt állapotban a 62,5 Hz feletti frekvenciák is olyan erősítési szintet kapnak, mint a 62,5 Hz.

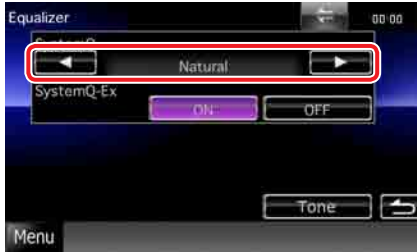
SW Level

A mélysugárzó hangerejének beállítása. Ez a beállítás nem érhető el, ha a mélysugárzó értéke "None". Lásd: [A hangszóró beállítása \(78. oldal\)](#).

DNX5 DNX4 művelet

Az EQ görbe beállítása

- 1 A [◀] és [▶] gombokkal válassza ki az EQ görbét az alábbi lehetőségek közül: [Natural], [Rock], [Pops], [Easy], [Top40], [Jazz] és [User].



SystemQ-Ex vezérlés

A hangszíngörbe beállításához hozzáférhető elemek kiválasztása. Ha bekapcsolja ezt a beállítást, a hangszíngörbénél csak a szint lesz beállítható.

- 1 Érintse meg az [ON] vagy [OFF] gombot a [SystemQ-Ex] területén.

A kiegyenlítő manuális beállítása

- 1 Érintse meg a [Tone] gombot a Kiegyenlítő képernyőn.
- 2 Állítson be minden elemet az alábbiak szerint.



FREQ

Az egyes tartományok középfrekvenciáját állítja be.

A beállítási értékek az alábbiak.

Bass: 40 Hz/50 Hz/60 Hz/70 Hz/80 Hz/100 Hz/120 Hz/150 Hz (Az alapértelmezett "100 Hz")

Middle: 500 Hz/1 kHz/1,5 kHz/2 kHz (Az alapértelmezett "1 kHz.")

Treble: 10 kHz/12,5 kHz/15 kHz/17,5 kHz (Az alapértelmezett "12,5 kHz")

LEVEL

Állítsa be az egyes tartományok szintjét.

Minden érték -8 dB és 8dB között kell legyen.

Az alapértelmezett "0 dB."

Q-Factor

Állítsa be a basszus és a közép Q-tényezőjét.

A beállítási értékek az alábbiak.

Bass: 1/1,25/1,5/2 (Az alapértelmezett "1.")

Middle: 1/2 (Az alapértelmezett "1.")

Bass DC EXT

A Bass DC EXT hatás ki- és bekapcsolása. Az alapértelmezett érték az "OFF" (ki).

Ha az "ON" értéket választja ki, a basszus középfrekvenciája kb. 20%-kal kiterjesztődik az első regiszterek felé.

[Flat]

A hangszín szintje 0 (lapos) lesz.

Subwoofer Level

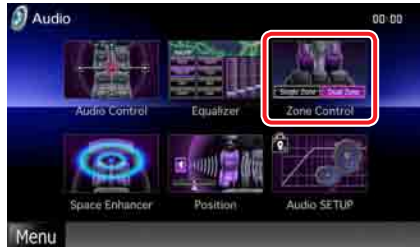
A mélysugárzó hangerejének beállítása. Ez a beállítás nem érhető el, ha a mélysugárzó értéke "None".

Lásd: [A hangszóró beállítása \(78. oldal\).](#)

Zónavezérlés

A jármű elülső és hátsó pozíciójához eltérő forrásokkal rendelhet hozzá.

1 | Érintse meg a [Zone Control] gombot.



Megjelenik a Zónavezérlés képernyő.

2 | Érintse meg a [Dual Zone] gombot.



3 | Állítson be minden forrást az alábbiak szerint.



[▶] (elülső forrás, hátsó forrás)

Válassza ki a hangforrást mindhez.

[▼], [▲] (hátsó hangerő)

Állítsa be a hátsó csatorna hangerejét.

[Single Zone]

A gombot megérintve a kétfónás funkció kikapcsol.

MEGJEGYZÉS

- Amikor a hátsó hangszóró hangja át van kapcsolva, az AV OUTPUT kivezetésen kimenő hangforrás is átkapcsolódik ugyanarra a forrásra.
- Ha a kétfónás funkció be van kapcsolva, az alábbi funkciók nem érhetők el.
- Kimenő teljesítmény a mélysugárzóból.
- Mélysugárzó szintje/Basszus erősítés **DNX7** [\(81. oldal\)](#)
- Kiegészítő vezérlés/Térérzet növelése **DNX7**/Hallgatási pozíció **DNX7** [\(82, 84, 85. oldal\)](#)
- DSP Bypass vezérlés **DNX7**/Hangszóró beállítás/A jármű típusának beállítása (DTA) **DNX7** [\(81, 78, 79. oldal\)](#)

Térérzet növelése **DNX7**

1 | Érintse meg a [Space Enhancer] gombot.



Megjelenik a Térérzet növelése képernyő.

2 | Érintse meg a [Small], a [Large] vagy az [OFF] lehetőséget.

Minden egyes érték egy hangelrendezést jelöl.

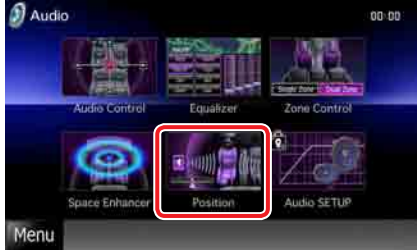
MEGJEGYZÉS

- Ez a beállítás rádió forrás esetén nem érhető el.

Hallgatási pozíció **DNX7**

Lehetősége van a hanghatások hallgatási pozíciónak megfelelő beállítására.

1 | Érintse meg a [Position] gombot.



Megjelenik a Pozíció képernyő.

2 | A [**◀**] és [**▶**] gombokkal kiválasztható hallgatási pozíciók a következők: [**Front R**] (Right front), [**Front L**] (Left front), [**Front All**] (All front), [**All**] és [**User**].



MEGJEGYZÉS

- A beállításokat a memóriába mentheti a [P1], [P2] vagy [P3] gombok 2 másodpercig tartó megnyomásával. A megfelelő számot megérintve a beállítás előhívható.
- A végleges távolság a járműtípus beállítási értékéből [\(79. oldal\)](#) és a pozíciós beállításokból (pozíció és pozíciós DTA) tevődik össze.
- Ha módosítja a járműtípus beállítási értékét [\(79. oldal\)](#), a pozíció [All] értékre állítódik.
- Csak a pozícióbeállítás beigazított értéke (a Pozíció és a Pozíció DTA-beállítás érték) tárolódik a memóriában. Emiatt ha a járműtípus értékét megváltoztatja [\(79. oldal\)](#), akkor a beállítási távolságok is megváltoznak.

A pozíció digitális időkorrekció-beállításának vezérlése

Lehetősége van a hallgatási pozíció finombeállítására.

- 1 | A Pozíció képernyőn érintse meg a [DTA] gombot.
- 2 | A hangszóró ikonjának a megérintésével válassza ki a beállítani kívánt hangszórót.



3 | Állítsa be a DTA értékét az alábbiak szerint.



[**◀**], [**▶**]

Állítsa be a DTA pozíció beállításait.

Total DTA

A beállított távolság (pozíció és pozíciós DTA értékek), [A jármű típusának beállítása \(DTA\) \(79. oldal\)](#) fejezetben elvégzett teljes távolságbeállítás, valamint a pozícióbeállítás távolsághétekei jelennek meg.

A távirányító

A készülék távirányítóval is működtethető.

DNX5580BT esetén a távirányító mellékelve van.

DNX7280BT, DNX5280BT és DNX4280BT esetén a távirányítót külön kell megrendelni (KCA-RCDV331).

▲VIGYÁZAT

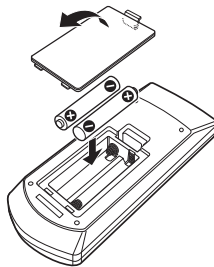
- Olyan helyre tegye a távirányítót, ahol nem mozdul el fékezéskor vagy más manővernél. Veszélyes helyzet alakulhat ki, ha a távirányító leesik, és vezetés közben a pedálok alá kerül.
- Ne hagyja az elemeket nyílt láng közelében és ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak. Tűz vagy robbanás történhet, illetve túl nagy hő keletkezhet.
- Ne töltsse fel, ne zárja rövidre, ne nyissa fel, és ne hevítse fel a telepet, és ne tegye azt nyílt lángba. Ezek a telepben lévő folyadék szivárgását okozhatják. Ha a kifolyt folyadék szembe vagy a ruhára kerül, azonnal öblítse le vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Tartsa távol a telepet a kisgyermektől. Azon valószínűtlen esetben, ha a kisgyermek lenyeli a telepet, azonnal forduljon orvoshoz.

A telepek behelyezése

Ha a távirányító csak rövid távolságon vagy egyáltalán nem működik, lehetséges, hogy kimerültek a telepek.

Ilyen esetben mindkét telepet cserélje ki újjal.

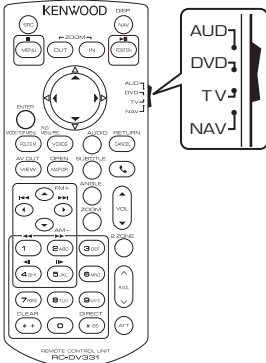
- 1 | **Az ábrán látható módon helyezzen be a távirányítóba két "AAA"/"R03" elemet ügyelve a ⊕ és ⊖ pólusok megfelelő elhelyezésére.**



A távirányító gombjainak a funkciói

A működési mód váltása

A távirányítóról működő funkciók eltérőek az üzemmódkapcsoló állásától függően.



AUD üzemmód

Akkor váltson át erre az üzemmódra, ha kiválasztott forrást, állomás kereső forrást stb. vezérel.

DVD üzemmód

Akkor váltson át erre az üzemmódra, ha lemezes médiát játszik le, ideértve a DVD-t, a VCD-t és a CD-t is.

TV üzemmód **DNX7** **DNX5**

Akkor váltson át erre az üzemmódra, ha a tévét akarja vezérelni.

NAV üzemmód

Akkor váltson át erre az üzemmódra, ha a navigációt akarja vezérelni.

MEGJEGYZÉS

- Ha olyan lejátszót akar vezérelni, amely nincs a készülékbe integrálva, válassza az "AUD" módot.

Közvetlen keresési mód

A távirányítóval a tartalomnak megfelelő szám megadásával közvetlenül a keresett fájlra, sávra, fejezetre stb. ugorhat.

MEGJEGYZÉS

- Ez a művelet nem hajtható végre USB-eszköz és iPod esetén.

1 Nyomja le többször a <#BS> gombot, míg a kívánt tartalom meg nem jelenik.

Az elérhető tartalmak az aktuális forrástól függően eltérőek lehetnek.

DVD

Cím száma/fejezet száma/lejátszási idő/elem száma*

* Bizonyos lemezek vagy jelenetek esetén ez a funkció nem használható.

VCD 1.X és 2.X (PBC OFF)

A sáv száma

VCD 2.X (PBC BE)

Jelenet szám/szám

Zenei CD

Sáv száma/lejátszási idő

Audiofájlok

Mappa száma/fájl száma

Rádió (csak DNX7280BT és DNX5280BT esetén)

Frekvenciaérték

2 A numerikus gombokkal adja meg a lejátszani kívánt tartalom számát.

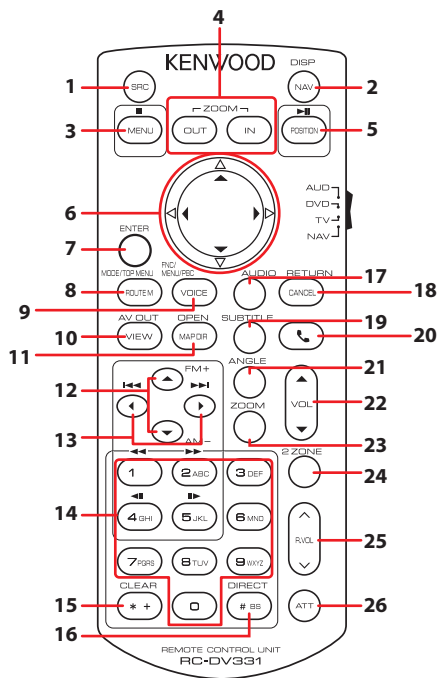
3 DVD vagy VCD esetén nyomja meg az <ENTER> gombot.

Zenei CD vagy hangfájl esetén



nyomja meg a <POSITION> gombot.

Rádió esetén nyomja meg a <◀▶> vagy <▶▶> gombot.

Elindul a megadott tartalom lejátszása.



	Gomb felirata	A módváltó kapcsoló helye	Funkció
1	SRC	–	A lejátszandó forrás átkapcsolása. Kihangosítás esetén leteszi a telefont.
2	NAV	–	Váltás a navigáció és a forrás képernyő között.
3	MENU	DVD	A lejátszás leállítása, és a lemez legutóbbi leállítási helyének mentése. A legutolsó hely törölődik, ha a gombot kétszer nyomja le.
		NAV	A főmenü megjelenítése.
4	OUT, IN	NAV	A navigációs térkép kicsinyítése és nagyítása.
		AUD, DVD	Szünetelteti a sáv vagy fájl lejátszását. Kétszer megnyomva folytatja a lejátszást. Rádió forrás esetén AUD módban a keresési módok (AUTO1, AUTO2, MANUAL) között vált.
		TV	A keresési módok között vált (AUTO1, AUTO2, MANUAL).
5	POSITION	NAV	Az aktuális pozíció kijelzése
		DVD	A kurzort a DVD menüben mozgatja.
		NAV	A kurzort a térképen mozgatja vagy a térképet görgeti.
6	Kurzorgomb	DVD	A kurzort a DVD menüben mozgatja.
		NAV	A kurzort a térképen mozgatja vagy a térképet görgeti.
7	ENTER	AUD, DVD, TV	A kiválasztott funkció végrehajtása.
		NAV	<ul style="list-style-type: none"> A kiválasztott pozíciót rögzíti. A kiválasztott funkció végrehajtása.
8	ROUTE M	AUD, TV	Videolejátszás alatt a gomb minden egyes megnyomásakor változik képernyő mód.
		DVD	Visszalépés a DVD főmenüre.
		NAV	A Route Option (Útvonal-beállítás) menü megjelenítése.

	Gomb felirata	A módváltó kapcsoló helye	Funkció
9	VOICE	AUD, TV	A navigációs képernyőt kapcsolja be vagy ki.
		DVD	A DVD menü megjelenítése. A lejátszás vezérlésének be- és kikapcsolása VCD lejátszásakor.
		NAV	Beolvassa a hangutasítást.
10	VIEW	AUD, DVD, TV	A kimenetre irányított AV forrás váltása.
		NAV	Átváltás a térkép 2D és 3D megjelenítése között.
11	MAP DIR	AUD, DVD, TV	DNX7 A megjelenítési szög átvált a gomb minden egyes megnyomása esetén.
		NAV	Váltás az menetirány és az északi irány szerinti navigáció között.
12	▲/▼	AUD, DVD	A lejátszandó mappa kiválasztása. Rádió lejátszás során AUD módban a fogott sáv váltása.
		TV	A tévé sávban a fogott csatornák közti váltás.
13	◀/▶	AUD, DVD	A lejátszandó sáv és fájl kiválasztása. Rádió lejátszás során AUD módban a készülék által fogott adók közti váltás.
		TV	A venni kívánt csatorna kiválasztása.
14	Számbillentyűk	AUD	A keresett szám megadása közvetlen keresés esetén. A közvetlen keresés módról bővebb részleteket a Közvetlen keresési mód (87. oldal) című fejezetben találhat. Rádió lejátszás során AUD módban a gomb funkciója ugyanaz, mint tévé módban.
		DVD	<ul style="list-style-type: none"> A gyors előre- vagy hátratekeréshez nyomja meg a [1] vagy [2] gombot. A gomb minden egyes megnyomásakor változik a gyors előre- és hátratekerési sebesség. A lassú előre- vagy hátratekeréshez nyomja meg a [4] vagy [5] gombot. A gomb minden egyes megnyomásakor változik a lassú előre- és hátratekerési sebesség. * *csak DVD esetén
		TV	Az előzetesen eltárolt adók ([1] - [6]) előhívásához nyomja meg a megfelelő számot.
15	* +	DVD	A szám törlése.
16	# BS	AUD, DVD, TV	Közvetlen keresési módra vált. A közvetlen keresés módról bővebb részleteket a Közvetlen keresési mód (87. oldal) című fejezetben találhat.
17	AUDIO	DVD	A gomb minden egyes megnyomásakor változik a szinkronizálás nyelve.
18	CANCEL	DVD	Az előző képernyő megjelenítése.
		NAV	Megszakítja a műveletet.
19	SUBTITLE	DVD	A felirat nyelvének váltása.
20		–	Bejövő hívás esetén fogadja a hívást.
21	ANGLE	DVD	A gomb minden egyes megnyomásakor változik a kép látószöge.
22	Vol ▲▼	–	A hangerő beállítása.
23	ZOOM	DVD	A gomb minden egyes megnyomása megváltoztatja a nagyítás mértékét (1, 2, 3, ki).
24	2 ZONE	AUD, DVD, TV	A kétfónás funkció be- és kikapcsolása.
25	R.VOL 	–	A hátsó hangerő beállítása, ha be van kapcsolva a kétfónás funkció.
26	ATT	–	A gomb egyszeri lenyomása a hangerőt csökkenti.
		–	A gomb kétszeri lenyomása visszaállítja a korábbi hangerőt.

Hibakeresés

Problémamegoldás

Bármilyen probléma fellépte esetén elsőként ellenőrizze az alábbi táblázatban a lehetséges hibákat.

- A készülék egyes beállításai letilthatnak bizonyos funkciókat.
- Ami a berendezés meghibásodásának tűnhet, az esetleg csak a pontatlan kezelésnek vagy a vezetékek hibás bekötésének az eredménye.

A beállításokról

Hiba	Ok	Megoldás
<ul style="list-style-type: none"> • Nem lehet beállítani a mélysugárzót. • Nem lehet beállítani a mélysugárzó fázisát. • Nincs kimenő teljesítmény a mélysugárzóból. • Nem lehet beállítani a felüláteresztő szűrőt. • Nem lehet beállítani a felüláteresztő szűrőt. 	Nincs bekapcsolva a mélysugárzó.	Kapcsolja be a mélysugárzót. Lásd: A hangszóró beállítása (78. oldal) .
	Be van kapcsolva a kétzónás funkció.	Tiltsa le a kétzónás funkciót. Lásd: Zónavezérlés (84. oldal) .
<ul style="list-style-type: none"> • Nem lehet kiválasztani az alforrás kimeneti eszközé a kettős zónában. • Nem lehet beállítani a hátsó hangszórók hangerejét. 	A kétzónás funkció le van tiltva.	Kapcsolja be a kétzónás funkciót. Lásd: Zónavezérlés (84. oldal) .
<ul style="list-style-type: none"> • Nem lehet beállítani a kiegyenlítő. • Nem lehet beállítani az átmenetet képező hálózatot. 	Be van kapcsolva a kétzónás funkció.	Tiltsa le a kétzónás funkciót. Lásd: Zónavezérlés (84. oldal) .
	A "DSP Select" lehetőség "Bypass" értékre van állítva.	A "DSP Select" lehetőséget állítsa át "Through" értékre. Lásd: DSP kiválasztás (81. oldal) .

Az audio műveletek ismertetése

Hiba	Ok	Megoldás
A rádió vétele gyenge.	Az autó antennája nincs kihúzva.	Húzza ki teljesen az antennát.
	Nincs csatlakoztatva az antennát vezérlő vezeték.	Csatlakoztassa megfelelően a vezetékét. Lásd a Rövid útmutató "Csatlakozás" fejezetében.
Nem játszhatók le a lemezen található audiofájlok.	A "CD Read" lehetőség "2"-re van állítva.	A "CD Read" lehetőséget állítsa át "1"-re. Lásd: Lemez beállítása (29. oldal) .
Nem választható ki egy mappa.	A Random play (Véletlenszerű lejátszás) funkció be van kapcsolva.	Kapcsolja ki a véletlenszerű lejátszást.
A VCD lejátszása során nem tud ismétlést beállítani.	Be van kapcsolva a PBC funkció.	Kapcsolja ki a PBC funkciót.
A kívánt lemez nem játszódik le, de egy másik igen.	A lemez nagyon piszkos.	Tisztítsa meg a lemezt. Lásd: A lemezek kezelésével kapcsolatos rendszabályok (4. oldal) .
	A lemez nagyon karcos.	Próbálkozzon másik lemezzel.

Hiba	Ok	Megoldás
A hang kimaradzik az audiófájl lejátszása közben.	A lemez karcos vagy piszkos.	Tisztítsa meg a lemezt. Lásd: A lemezek kezelésével kapcsolatos rendszabályok (4. oldal) .
	Rossz minőségű a felvétel.	Írj ki újra a fájlt vagy használjon egy másik lemezt.

Egyéb

Hiba	Ok	Megoldás
Az érintésérzékelő hangja nem hallható.	Az előerősítő aljzat használatban van.	Az érintésérzékelő hangja nem adható ki az előerősítő aljzatán keresztül.

Hibaüzenetek

Ha a készüléket nem tudja megfelelően üzemeltetni, a hiba oka a képernyőn egy üzenetben megjelenik.

Hibaüzenet	Ok	Megoldás
Protect	A védő áramkör működésbe lépett, mert rövidzár keletkezett az egyik hangszóró vezetékén, vagy a vezeték hozzáért az autó karosszériájához.	Kábelezze be, illetve szigetelje megfelelően a hangszórót, majd nyomja meg a <Reset> gombot (92. oldal) .
Hot Error	Ha a készülék belső hőmérséklete 60 °C fölé emelkedik, aktiválódik a védőáramkör, és a készüléket nem lehet használni.	A készüléket csak akkor használja újra, ha a hőmérséklete kellő mértékben lecsökken.
Mecha Error	A lemezváltó hibásan működik.	Vegye ki a lemezt, és próbálja meg újból behelyezni. Forduljon a Kenwood forgalmazóhoz, ha ez a visszajelző továbbra is villog, vagy ha a lemez nem vehető ki.
Disc Error	Lejátszhatatlan lemez van behelyezve.	Cserélje ki a lemezt. Lásd: Lejátszható médiatípusok és fájlok (93. oldal) .
Read Error	A lemez nagyon piszkos.	Tisztítsa meg a lemezt. Lásd: A lemezek kezelésével kapcsolatos rendszabályok (4. oldal) .
	A lemez fordítva van behelyezve.	Helyezze be a lemezt a címkés oldalával felfelé.
Region Code Error	A lejátszani kívánt lemez régiókódja nem felel meg a készüléknek.	Lásd: Régiókódok a világban (98. oldal) , vagy használjon másik lemezt.
Parental Level Error	A lejátszani kívánt lemez szülői szintje nagyobb a beállítottnál.	Állítsa be a szülői szintet. Lásd: Szülői szint (28. oldal) .
Error 07–67	A készülék valamilyen oknál fogva nem működik megfelelően.	Nyomja meg a készülék Reset gombját. Ha az "Error 07–67" üzenet nem tűnik el, lépjen kapcsolatba a Kenwood forgalmazóval.
No Device (USB-eszköz)	Az USB-eszköz van forrásként kiválasztva, jóllehet egyetlen USB-eszköz sincs csatlakoztatva.	A forrást állítsa át az USB-től/iPod-tól eltérő forrásra. Csatlakoztassa az USB-eszközt, majd állítsa át újra USB-re a forrást.
Disconnected (iPod, bluetooth zenelejátszó)	Az iPod/Bluetooth audiólejátszó van kiválasztva forrásként, de nincs csatlakoztatva iPod/Bluetooth audiólejátszó.	Változtassa meg a forrást az iPod/Bluetooth eszköztől eltérő bármilyen más forrásra. Csatlakoztasson egy iPod/Bluetooth audiólejátszót és változtassa ismét a forrást iPod/Bluetooth eszközre.

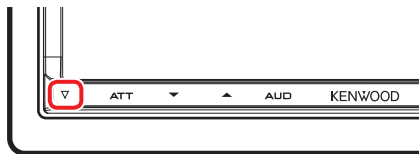
Hibaüzenet	Ok	Megoldás
No Media file	A csatlakoztatott USB-eszköz nem tartalmaz lejátszható hangfájlt. Olyan adathordozó lejátszása történt, amely nem tartalmaz a készülék által lejátszható adatfájlt.	Lásd: Lejátszható médiatípusok és fájlok (93. oldal) , és próbálgon meg egy másik USB-eszközt.
USB Device Error!!	A csatlakoztatott USB-eszköz aktuális névleges kapacitása meghaladja a megengedett értéket.	Ellenőrizze az USB-eszközt. Lehet, hogy probléma történt a csatlakoztatott USB-eszközzel. Változtassa meg a forrást az USB-től eltérő bármilyen más forrásra. Távolítsa el az USB-eszközt.
Authorization Error	Nem sikerült az iPod csatlakoztatása.	<ul style="list-style-type: none"> Távolítsa el, majd csatlakoztassa újra az iPodot. A készülék nem támogatja az iPodot. Lásd: Csatlakoztatható iPod/iPhone (95. oldal) .
Update your iPod	Az iPod szoftvere régebbi verziójú, amely nem támogatja ezt a készüléket.	Lehetséges, hogy a készülék nem támogatja a csatlakoztatott iPod modellt. Ellenőrizze, hogy az iPod szoftvere a legfrissebb verziójú-e. Lásd: Csatlakoztatható iPod/iPhone (95. oldal) .
Navigation Error. Please turn on power again later.	A rendkívül alacsony hőmérséklet kommunikációs hibát okozott.	Kapcsolja be újból, miután felmelegedett a jármű belseje.

A készülék alapállapotának visszaállítása

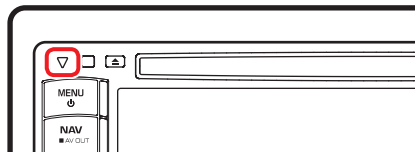
Ha a készülék vagy a hozzá csatlakoztatott eszköz nem működik megfelelően, állítsa vissza a készüléket alaphelyzetbe.

1 Nyomja meg a <Reset> gombot.

A készülék visszaáll a gyári alapbeállításokra.



DNX7



DNX5 DNX4

MEGJEGYZÉS

- A <Reset> gomb megnyomása előtt csatlakoztassa le az USB-eszközt. Ha a <Reset> gomb megnyomása előtt nem csatlakoztatja le az USB-eszközt, akkor az azon található adatok károsodhatnak. Az USB-eszköz lecsatlakoztatásáról lásd: [Lejátszás adathordozóról \(13. oldal\)](#).
- Amikor a készüléket visszaállítás után bekapcsolja, a kezdeti BEÁLLÍTÁS képernyő jelenik meg. Lásd: [Kezdeti beállítás \(11. oldal\)](#).

Függelék

Lejátszható médiatípusok és fájlok

A készülékkel számos médiatípus és fájl lejátszható.

A lejátszható lemezek listája

Lemeztípusok	Szabvány	Támogatás	Megjegyzés
DVD	DVD Videó	○	
	DVD Audio	×	
	DVD-VR	×	
	DVD-R*	○	• MP3/WMA/AAC/MPEG1/MPEG2/DivX lejátszás • Multi-border/Multisession lejátszás (A lejátszás a felvételikörülményektől függ)
	DVD-RW	○	
	DVD+R	○	
	DVD+RW	○	
	DVD-R DL (kettős rétegű)	○	Csak videó formátum.
	DVD+R DL (kétrétegű)	○	
	DVD-RAM	×	
CD	Zene CD*	○	CD-TEXT
	CD-ROM	○	• MP3/WMA/AAC/MPEG1/MPEG2/DivX lejátszás
	CD-R	○	• A multisession támogatott.
	CD-RW	○	• A packet write funkció nem támogatott.
	DTS-CD	○	
	Video CD (VCD)	○	
	Super video CD	×	
	Photo CD	×	
	CD-EXTRA	△	Csak zenei CD lejátszása lehetséges.
	HDCCD	○	
	CCCD	×	
Egyebek	Dualdisc	×	
	Super audio CD	△	Csak CD rétegek játszhatók le.

* A 8 cm-es (3 hüvelyk) lemezekkel nem kompatibilis.

○ : lejátszható.

△ : részlegesen lejátszható.

× : nem játszható le.

MEGJEGYZÉS

- Ha DRM védelemmel ellátott tartalmat vásárol, ellenőrizze a regisztrációs kódot a [DivX beállítása \(43. oldal\)](#) fejezetben. Minden alkalommal, amikor egy olyan megjelenített kóddal rendelkező fájl lejátszik, amely másolásvédelemmel van ellátva, a kód megváltozik.
- A DivX csak DVD lemezeiről játszható le.

■ DualDisc lemez használata

Ha "DualDisc" megjelöléssel ellátott lemezt használ, a lemez nem lejátszódó oldala behelyezéskor és kivételkor megkarcolódhat. Mivel a DualDisc lemez zenei CD felülete nem felel meg a CD szabványnak, nem lehetséges a lejátszása.

(A "DualDisc" egy olyan lemez, amelynek egyik felülete DVD szabványú jeleket, a másik oldala pedig zenei CD jeleket tartalmaz.)

■ A lemezformátumokról

A lemez formátuma az alábbiak egyike kell legyen.

- ISO 9660 Level 1/2
- Joliet
- Romeo
- Hosszú fájlnevek

A fájlok

Az alábbi audio-, video- és képfájlok támogatottak.

■ Audiofájlok

- AAC-LC (.m4a)
- MP3 (.mp3)
- WMA (.wma)
- Lineáris PCM (WAVE) (.wav)
*csak tömegtárolásra alkalmas USB-eszköz

MEGJEGYZÉS

- Ha normális CD-s és más lejátszási rendszerű zenét rögzítettek ugyanarra a lemezre, csak az első menetben rögzített lejátszási rendszer játszódik le.
- DRM jogvédelemmel ellátott WMA és AAC fájl nem játszható le.
- Noha az audiofájlok megfelelnek a fenti szabványoknak, a média vagy az eszköz típusától függően lehetséges, hogy a lejátszás nem működik.
- A hangfájlokról a www.kenwood.com/cs/ce/audiodile/ címen található online útmutató nyújt tájékoztatást. Ebben az online útmutatóban a jelen útmutatóban nem szereplő részletes információk és megjegyzések találhatóak. Feltétlenül olvassa végig az online útmutatót is.

■ Videofájlok

- MPEG1 (.mpg, .mpeg, .m1v)
- MPEG2 (.mpg, .mpeg, .m2v)
- DivX (.divx, .div, .avi)
- H.264/MPEG-4 AVC (mp4, .m4v)
*csak tömegtárolásra alkalmas USB-eszköz
- WMV 9 (.wmv, .m2ts)
*csak tömegtárolásra alkalmas USB-eszköz

■ Képfájlok

Képfájlok csak USB-eszközről jeleníthetők meg.

A lemezes adathordozón tárolt média megjelenítése nem támogatott.

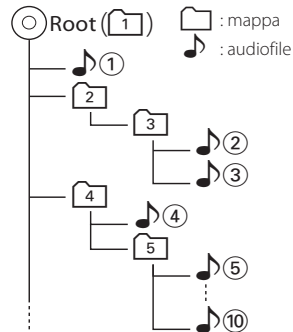
- JPEG (.jpg, .jpeg)
- PNG (.png)
- BMP (.bmp)

MEGJEGYZÉS

- A BMP és a PNG csak háttérképként használható.

■ A fájlok lejátszási sorrendje

A lenti példában látható mappa/fájl szerkezetben a fájlok lejátszása 1-től 10-ig sorban halad.



Csatlakoztatható iPod/iPhone

A készülékhez az alábbi modellek csatlakoztathatók

Az iPod/iPhone vezérelhető erről a készülékről, amennyiben az iPod/iPhone (kereskedelmi termék) dokkoló csatlakozóval és opcionálisan megvehető iPod csatlakozókábelrel (KCA-iP202/KCA-iP22F) kapcsolódik a készülékhez. **A jelen kézikönyvben szereplő "iPod" megnevezés azt jelöli, amikor az iPod/iPhone a készülékhez KCA-iP202/KCA-iP22F csatlakozóval kapcsolódik (opcionális tartozék).**

Made for

- iPod nano (6th generation)
- iPod nano (5th generation)
- iPod nano (4th generation)
- iPod nano (3rd generation)
- iPod nano (2nd generation)
- iPod nano (1st generation)
- iPod with video
- iPod classic
- iPod touch (4th generation)
- iPod touch (3rd generation)
- iPod touch (2nd generation)
- iPod touch (1st generation)
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

MEGJEGYZÉS

- Az iPod/iPhone szoftverek megfelelőségi adatai a következő webhelyen található: www.kenwood.com/cs/ce/ipod/.
- Ha az iPod/iPhone az opcionálisan megvehető iPod csatlakozókábelrel (KCA-iP202/KCA-iP22F) kapcsolódik a készülékhez, akkor a zene lejátszása közben azon keresztül az iPod/iPhone áramellátása és töltése is biztosított. A készüléknek azonban bekapcsolva kell lennie.
- Ha az iPod csatlakoztatása után elindítja a lejátszást, akkor az iPod által lejátszott zene kerül lejátszásra. Ebben az esetben a "Reading" felirat a mappa neve stb. nélkül jelenik meg. A böngészés elem módosítása után a helyes cím stb. jelenik meg.
- Ha a készülékhez iPod csatlakozik, a "KENWOOD" vagy a "✓" jel jelenik meg az iPodon. Ez azt is jelzi, hogy ekkor az iPodot nem működtetheti.

Használható USB-eszközök

A készüléket használhatja adattárolásra szolgáló USB eszközzel is.

A jelen kézikönyvben szereplő "USB eszköz" flashmemóriával rendelkező adattároló eszközt, illetve adattárolóként felismert digitális zenelejátszót jelöl.

■ A fájlrendszer ismertetése

A fájlformátum az alábbiak egyike kell legyen.

- FAT16
- FAT32

MEGJEGYZÉS

- Ha egy USB-eszköz csatlakoztatva van a készülékhez, akkor az USB-kábelben keresztül tölthető.
- Tegye az USB-eszközt egy olyan helyre, ahol az a biztonságos vezetést nem zavarja meg.
- Nincs mód USB-eszköz csatlakoztatására USB-elosztón és kártyaolvasón keresztül.
- Készítsen biztonsági másolatot az audiofájlokról, amelyeket ezen a készüléken használ. A fájlok törölhetőnek az USB-eszközt befolyásoló tényezőktől függően. A bármely adat törlődésével kapcsolatban fellépő károktól semmiféle kártérítés nem igényelhető.
- A jelen készülékhez nem jár USB-eszköz. Külön kell vásárolnia kereskedelmi forgalomban kapható USB-eszközt.
- Ha USB-eszközt csatlakoztat, a CA-U1EX (választható) használata ajánlott. (A CA-U1EX maximális áramigénye 500 mA lehet.) Normális lejátszás nem garantálható, ha a kompatibilis kábelen kívül más kábelt használ.

A használható SD-kártyák (csak DNX7280BT és DNX5280BT)

A készülék minden olyan SD/SDHC memóriakártyát be tud olvasni, amely megfelel az SD vagy SDHC szabványnak. **MiniSD, miniSDHC, microSD vagy microSDHC kártya használata esetén speciális adapter szükséges.**

MMC-kártya nem használható.

Az állapotsáv visszajelző elemei

Az alábbiakban a képernyő állapotáv részén látható jelzések listája található.
A készülék aktuális állapota a sávon jelenítődik meg.



Állapotsáv

■ Általános

ATT

A csillapító aktív.

DUAL

A kétfónás funkció engedélyezve van.

TEL

A Bluetooth kihangosító kapcsolódásának állapotát jelzi.

- Fehér: Csatlakoztatva
- Narancs: Nincs csatlakoztatva

LOUD DNX5 DNX4

A hangosságvezérlés funkció be van kapcsolva.

■ DVD/CD

RO-REP

A mappa ismétlési funkció aktív.

IN

A lemez be van helyezve.

- Fehér: Lemez található a készülékben.
- Narancs: Hiba a lemezlejátszóban

VIDEO

A videofájl azonosítása.

MUSIC

A zenei fájl azonosítása.

RDM

A vételenszerű lejátszás be van kapcsolva.

REP

Az ismétlés funkció be van kapcsolva.

C-REP

A fejezetismétlés funkció be van kapcsolva.

T-REP

A címismétlés funkció be van kapcsolva.

■ VCD

1chLL/2chLL

A bal oldali audiokimenet 1. vagy 2. csatornájának azonosítása.

1chLR/2chLR

A monó audiokimenet 1. vagy 2. csatornájának azonosítása.

1chRR/2chRR

A jobb oldali audiokimenet 1. vagy 2. csatornájának azonosítása.

1chST/2chST

A sztereo audiokimenet 1. vagy 2. csatornájának azonosítása.

LL

A bal oldali audiokimenet azonosítása.

LR

A monó audiokimenet azonosítása.

RR

A jobb oldali audiokimenet azonosítása.

STEREO

A sztereo audiokimenet azonosítása.

PBC

A PCB funkció be van kapcsolva.

SVCD

A Super Video CD azonosítása.

VER1

A VCD verziója 1.

VER2

A VCD verziója 2.

REP

Az ismétlés funkció be van kapcsolva.

■ USB

FO-REP

A mappaismétlés funkció be van kapcsolva.

VIDEO

A videofájl azonosítása.

MUSIC

A zenei fájl azonosítása.

PICTURE

A képfájl azonosítása.

RDM

A véletlenszerű lejátszás be van kapcsolva.

REP

Az ismétlés funkció be van kapcsolva.

PLST

A lejátszási lista mód van kiválasztva.

■ iPod

MUSIC

A zenei fájl azonosítása.

VIDEO

A videofájl azonosítása.

RDM

A véletlenszerű lejátszás be van kapcsolva.

A-RDM

Az album véletlenszerű lejátszás be van kapcsolva.

REP

Az ismétlés funkció be van kapcsolva.

■ Rádió

AUTO1

A keresési mód AUTO1-ra van állítva.

AUTO2

A keresési mód AUTO2-re van állítva.

MONO

A kényszerített monó funkció be van kapcsolva.

AF

Az AF keresési funkció be van kapcsolva.

EON

Az Radio Data System állomások EON jelet küldenek.

Lo.S

A helyi keresés funkció be van kapcsolva.

NEWS

Hírüzenet megszakítás van folyamatban.

RDS

Azt jelzi, hogy a rendszer bekapcsolt AF funkció mellett fogadja-e az Radio Data System-állomásadatokat.

- Fehér: A rendszer fogadja az Radio Data System-adatokat.
- Narancs: A rendszer nem fogadja az Radio Data System-adatokat.

MANUAL

A keresési mód MANUAL-ra van állítva.

ST

A rendszer a rádióállomásról sztereó jelet fog.

TI

A közlekedési információ vételének állapotát jelzi.

- Fehér: Van TP vétel.
- Narancs: Nincs TP vétel.

■ TV

AUTO1

A keresési mód AUTO1-ra van állítva.

AUTO2

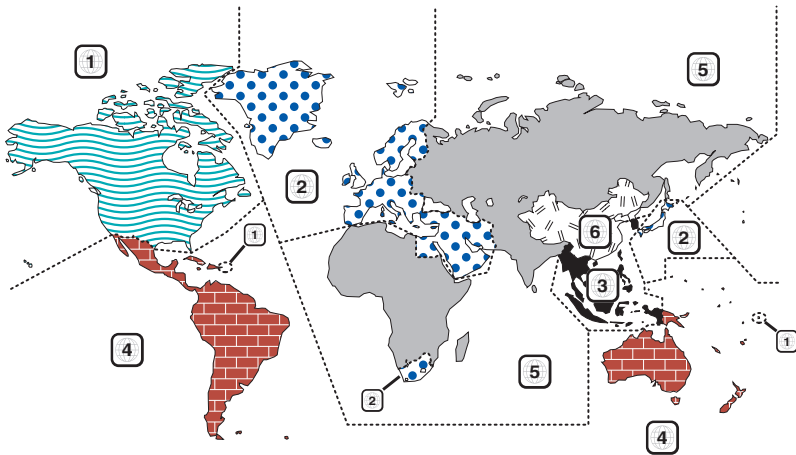
A keresési mód AUTO2-re van állítva.

MANUAL

A keresési mód MANUAL-ra van állítva.

Régiókódok a világban

A DVD lejátszók az alábbi térképen látható régiókódokat kapják attól függően, hogy milyen országban vagy területen hozzák azokat forgalomba.



■ A DVD lemezek jelzései



A régió száma. Az e jellel ellátott lemezek bármelyik DVD lejátszóval lejátszhatók.



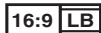
A rögzített hangsávok nyelvének száma. Egy filmhez legfeljebb 8 különböző nyelvi hangfájlt lehet rögzíteni. Kiválaszthat egy kedvenc nyelvet.



A rögzített feliratok nyelvének száma. Legfeljebb 32 nyelven lehet feliratot rögzíteni.



Ha egy DVD lemez több kameraállásban rögzített jeleneteket tartalmaz, kiválaszthat egy kedvenc kameraállást.



A képernyőn való megjelenítés típusa. A bal oldali jelzés azt jelenti, hogy a szélesvásznú (16:9 arányú) kép a képernyő alsó és felső részén fekete sávokkal jelenik meg a normál (4:3) tévéképernyőn (letter box).

■ Szabályozási jelzések a használattal kapcsolatban

Ezzel a DVD-vel a berendezés egyes funkciói, mint például a lejátszás, korlátozott lehet attól függően, hol játsszák le a DVD-t. Ebben az esetben a következő jelek jelennek meg a képernyőn. Bővebb tájékoztatás a lemez kézikönyvében található.



■ Korlátozott használati idejű lemezek

Ne hagyja a korlátozott használati idejű lemezeket a készülékben. Ha lejárt lemezt helyez be, nem biztos, hogy ki tudja venni a készülékből.

DVD nyelvi kódok

Kód	Nyelv
aa	afar
ab	abház
af	afrikaans
am	amhara
ar	arab
as	asszámi
ay	aymara
az	azerbajdzsán
ba	baskír
be	belorusz
bg	bolgár
bh	bihari
bi	Bislama
bn	bengáli
bo	tibeti
br	breton
ca	katalán
co	korzikai
cs	cseh
cy	walesi
da	dán
de	német
dz	bhutáni
el	görög
en	angol
eo	eszperantó
es	spanyol
et	észti
eu	baszk
fa	perzsa
fi	finn
fj	fidzsi
fo	feröeri
fr	francia
fy	fríz
ga	ír
gd	skót gael
gl	galíciai
gn	guarani
gu	gudzsaráti
ha	hausza
he	héber
hi	hindi
hr	horvát
hu	magyar
hy	örmény

Kód	Nyelv
ia	interlingua (mesterséges nyelv)
ie	interlingue
ik	inupiak
id	indonéz
is	izlandi
it	olasz
ja	japán
jv	jávai
ka	grúz
kk	kazah
kl	grönlandi
km	kambodzsai
kn	kannada
ko	koreai
ks	kasmíri
ku	kurd
ky	kirgiz
la	latin
lb	luxemburgi
ln	lingala
lo	laoszi
lt	litván
lv	lett
mg	malagaszi
mi	maori
mk	macedón
ml	malajalam
mn	mongol
mo	moldovai
mr	marathi
ms	maláj
mt	máltai
my	burmai
na	nauru
ne	nepáli
nl	holland
no	norvég
oc	okcitan
om	oromo
or	oriya
pa	pandzsábi
pl	lengyel
ps	pastu
pt	portugál
qu	kecsua

Kód	Nyelv
rm	rétoromán
rn	kirundi
ro	román
ru	orosz
rw	kinyarwanda
sa	szanszkrit
sd	szindhi
sg	szangho
sh	szerbhorvát
si	színgaléz
sk	szlovák
sl	szlovén
sm	szamoai
sn	shona
so	szomáli
sq	albán
sr	szerb
ss	siswati
st	sesotho
su	szundai
sv	svéd
sw	szuahéli
ta	tamil
te	telugu
tg	tadzsik
th	thai
ti	tigrinya
tk	türkmén
tl	tagalog
tn	setswana
to	tongai
tr	török
ts	tsonga
tt	tatár
tw	twi
uk	ukrán
ur	urdu
uz	üzbég
vi	vietnami
vo	volapük
wo	wolof
xh	xhosza
yo	yoruba
zh	kínai
zu	Zulu

Műszaki adatok

■ Monitorrész

Képméret

DNX7280BT

- : 6,95 hüvelyk széles (átlójú)
- : 156,6 mm (Sz) x 81,6 mm (M)

DNX5280BT, DNX4280BT, DNX5580BT

- : 6,1" széles (képátló)
- : 136,2 mm (Sz) x 72 mm (M)

Kijelzőrendszer

: Átlátszó TN LCD-panel

Meghajtórendszer

: TFT aktív mátrixos rendszer

Képpontok száma

: 1 152 000 (800 V x 480 F x RGB)

Effektív képpontok

: 99,99 %

A képpontok elrendezése

: RGB csíkos elrendezés

Háttérvilágítás

: LED

■ A DVD lejátszó kiválasztása

D/A átalakító

: 24 bit

Audio dekóder

: Lineáris PCM/Dolby Digital/dts/MP3/WMA/AAC

Video dekóder

: MPEG1/ MPEG2/ DivX

Nyávogás és torzítás

: A mérhető határérték alatt

Frekvenciagörbe

DNX7280BT

Mintavételi frekvencia;

- 96 kHz : 20 – 20,000 Hz
- 48 kHz : 20 – 20,000 Hz
- 44,1 kHz : 20 – 20,000 Hz

DNX5280BT, DNX4280BT, DNX5580BT

Mintavételi frekvencia;

- 96 kHz : 20 – 22 000 Hz
- 48 kHz : 20 – 22 000 Hz
- 44,1 kHz : 20 – 20,000 Hz

Teljes harmonikus torzítás

DNX7280BT

: 0,008% (1 kHz)

DNX5280BT, DNX4280BT, DNX5580BT

: 0,010 % (1 kHz)

Jel/Zaj viszony (dB)

: 98 dB (DVD-Video 96 kHz)

Dinamikus tartomány

: 98 dB (DVD-Video 96 kHz)

Lemezformátum

: DVD-Video/ VIDEO-CD/ CD-DA

Mintavételi frekvencia

: 44,1/48/96 kHz

Mennyiségjelző bitek száma

: 16/20/24 bit

■ USB-interfész rész

USB szabvány

: USB 2.0, nagysebességű

Fájlrendszer

: FAT 16 / 32

A tápellátás maximális áramerőssége

: 1 A (5 V)

D/A átalakító

: 24 bit

Video dekóder

: MPEG1/MPEG2/MPEG4/WMV/H.264

Audio dekóder

: MP3/ WMA/ AAC/ WAV (Lineáris PCM)

■ Bluetooth rész

Technológia

DNX7280BT

: Bluetooth ver.2.1 + EDR hitelesítés

DNX5280BT, DNX4280BT, DNX5580BT

: Bluetooth 2.1 hitelesítés

Frekvencia

: 2,402 - 2,480 GHz

Kimenő teljesítmény

: +4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE), 2-es elektromos osztály

Maximális kommunikációs tartomány

: hatótávolság kb. 10 m (32,8 láb)

Profilok

- HFP (kihangsóítási profil)
- SPP (soros port profil)
- HSP (fejhallgató profil)
- OPP (képletöltés profil)
- PBAP (telefonkönyv-hozzáférés profil)
- SYNC (szinkronizálás profil)
- A2DP* (fejlett audioelosztási profil)
- AVRCP* (audio/video távvezérlési profil)
- Több profil támogatott*
- *csak DNX7280BT

■ FM rádió rész

Frekvenciatartomány (50 kHz)

: 87,5–108,0 MHz

Használható érzékenység (S/N : 26 dB)

DNX7280BT

: 0,9 μ V/ 75 Ω

DNX5280BT, DNX4280BT, DNX5580BT

: 0,7 μ V/ 75 Ω

Zajnyomási érzékenység (S/N : 46 dB)

DNX7280BT

: 2,0 μ V/ 75 Ω

DNX5280BT, DNX4280BT, DNX5580BT

: 1,6 μ V/ 75 Ω

Frekvenciagörbe (\pm 3,0 dB)

30 kHz – 15 kHz

Jel/Zaj viszony (dB)

: 65 dB (MONO)

Szelektivitás (\pm 400 kHz)

: \geq 80 dB

Sztereó elválasztás

: 35 dB (1 kHz)

■ AM adó kiválasztása

Frekvenciatartomány (9 kHz)

LW : 153 – 279 kHz

MW : 531 – 1611 kHz

Hasznos érzékenység

LW : 45 μ V

MW : 25 μ V

■ Videó rész

A külső videobemenet színrendszere

: NTSC/PAL

Külső video bemenő szint (RCA/mini jack)

: 1 Vp-p/ 75 Ω

Külső video max. bemenő szint (RCA/mini jack)

: 2 V / 25 k Ω

Videokimeneti szint (RCA aljzatok)

: 1 Vp-p/ 75 Ω

Audiokimeneti szint (RCA aljzatok)

: 1,2 V / 10 k Ω

■ Audio rész

Legnagyobb teljesítmény (elülső & hátsó)

: 50 W \times 4

**Teljes frekvenciasáv teljesítménye (elülső és hátsó)
(PWR DIN45324, +B=14,4 V)**

: 30 W \times 4

Előerősítőszint (V)

DNX7280BT

: 4 V / 10 k Ω

DNX5280BT, DNX4280BT, DNX5580BT

: 2 V / 10 k Ω

Előerősítő impedanciája

: \leq 600 Ω

Hangszóró impedanciája

: 4–8 Ω

Hangszín (DNX5280BT, DNX4280BT, DNX5580BT)

Basszus : 100 Hz \pm 10 dB

Közép : 1 kHz \pm 10 dB

Magas : 10 kHz \pm 10 dB

■ DSP-profil (DNX7280BT)

Grafikus kiegyenlítő

Sáv: 5 sáv

Frekvencia (SÁV1 – 5)

: 62,5/250/1 k/4 k/16 kHz

Erősítési tényező

: -9/-8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0/1/2/3/4/5/6/7/8/9 dB

X'over

Felüláteresztő szűrő:

Frekvencia: Átmenő, 30/40/50/60/70/80/90/100/

120/150/180/ 220/ 250 Hz

Esés: -6/-12/-18/-24 dB/Okt.

Aluláteresztő szűrő

Frekvencia: 30/40/50/60/70/80/90/100/120/150/

180/220/250 Hz, áteresztő

Esés: -6/-12/-18/-24 dB/Okt.

Időkorrekció-beállítás

Elülső/hátsó/mélysgugárzó

: 0 – 4,4 m (0,02 m-es lépéssel)

Pozíció

: 0 – 1,7 m (0,02 m-es lépéssel)

Mélysgugárzó szint

: -50 – +10 dB

■ Navigációs rész

Vevő

: Nagy érzékenységű GPS-vevő

Vételi frekvencia

: 1575,42 MHz (C/A kód)

Adatgyűjtési idő

Hideg : 38 mp (tipikusan)

(Átlagosan, álló vevőre, tiszta kilátással az égre)

Pontosság

Pozíció : < 10 méter, tipikusan

Sebesség : 0,05 m/s RMS

Pozicionálási módszer

: GPS

Antenna

: Külső GPS-antenna

■ Külső SW (DNX7280BT)

A tápellátás maximális áramerőssége

: 500 mA

■ Általános

Üzemi feszültség

: 14,4 V (10,5 – 16 V megengedett)

Maximális áramfelvétel

: 15 A

Beépítési méretek (SZ x M x H)

DNX7280BT

: 182,0 x 112,0 x 163,0 mm

DNX5280BT, DNX4280BT, DNX5580BT

: 182,0 x 112,0 x 159,3 mm

Üzemi hőmérsékleti tartomány

: -10 °C – +60 °C

Tárolási hőmérsékleti tartomány

: -20 °C – +85 °C

Súly

DNX7280BT: 2,65 kg

DNX5280BT, DNX5580BT: 2,2 kg

DNX4280BT: 2,0 kg

■ SD (DNX7280BT, DNX5280BT)

Kompatibilis fájlrendszer

: FAT 12/16/32

Méret

: Maximum 32 GB

Adatátviteli sebesség

: Maximum 12 Mbps

Audio dekóder

: MP3/ WMA/ AAC/ WAV

Video dekóder

: MPEG1/MPEG2/MPEG4/WMV/H.264

MEGJEGYZÉS

- Bár a folyadékkristályos kijelző effektív képpont aránya 99,99% vagy nagyobb, a képpontok 0,01%-a nem biztos, hogy világít, vagy nem biztos, hogy megfelelően világít.

A műszaki adatok figyelmeztetés nélkül megváltozhatnak.

A készülék leírása

■ Copyrights

- A Bluetooth szókép és logók tulajdonosa a Bluetooth SIG, Inc.; a jelzéseket a Kenwood Corporation engedéllyel használja. Más védjegyek és márkanevek tulajdonosaik tulajdonát képezik.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.



- is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.

- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
- Manufactured under license under U.S. Patent #: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS and the Symbol are registered trademarks & DTS 2.0 Channel and the DTS logos are trademarks of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.
- Font for this product is designed by Ricoh.

• A DIVX VIDEO ISMERTETÉSE:

A DivX® egy digitális videoformátum, melyet a DivX, Inc. hozott létre. A készülék hivatalos DivX Certified® tanúsítvánnyal ellátott, DivX videofájlok lejátszó eszköz. További részletekért, valamint a videofájlok DivX formátumú fájlloká átalakító szoftvereszközökről látogassa meg a divx.com webhelyet.

• A DIVX VIDEO-ON-DEMAND ISMERTETÉSE

Ezt a DivX Certified® tanúsítvánnyal ellátott eszközt regisztrálni kell annak érdekében, hogy megvásárolt DivX Video-on-Demand (VOD) filmeket le lehessen játszani rajta. A regisztrációs kód megszerzéséhez keresse meg a készülék menüjében a DivX VOD szakaszt. Ha a regisztráció befejezéséről bővebb információkat szeretne, látogasson el a vod.divx.com honlapra.

- SDHC logo is a trademark.
- DivX®, DivX Certified® and associated logos are registered trademarks of DivX, Inc. and are used under license.

■ Lézert használó termékre utaló jelölés

1. OSZTÁLYÚ LÉZERTERMÉK

Ezt a címkét a burkolaton/házon helyezik el, és az jelzi, hogy az alkatrész 1. osztályba sorolt lézersugarat használ. Ez azt jelenti, hogy a berendezés gyengébb osztályba sorolt lézersugarakat használ. A berendezésen kívül nem áll fenn veszélyes sugárzás kockázata.

■ Használt elektromos és elektronikus készülékek elhelyezése hulladékként és elemek (a szelektív hulladékgyűjtést alkalmazó EU tagországok számára)

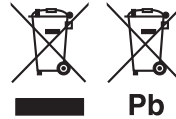
Az ezzel a szimbólummal (kereszttel áthúzott szemetes) megjelölt termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni.

Régi elektromos és elektronikus berendezéseit vigye az e célra kijelölt újrahasznosító telepre, ahol az ilyen termékeket és azok melléktermékeit is képesek szakszerűen kezelni.

A legközelebbi ilyen jellegű hulladékhasznosító telep helyéről az illetékes hivatalban kaphat felvilágosítást.

E készülék szakszerű megsemmisítésével segíthet abban, hogy megelőzzük azt a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatást, ami a helytelen hulladékkezelésből adódik.

Megjegyzés: Az elemekre vonatkozó szimbólum melletti „Pb” jelölés az elem ólomtartalmára utal.



Ezt a terméket sem a gyártó nem szereli be az autóba a futószalagon, sem a járművet az EU tagállamba behozó professzionális importőr.



Megfelelőségi nyilatkozat az EMC 2004/108/EK irányelvnek megfelelően

Megfelelőségi nyilatkozat az R&TTE 1999/5/EK irányelvnek megfelelően

Gyártó:

Kenwood Corporation

2967-3 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo, 192-8525 Japán

EU képviselő

Kenwood Electronics Europe BV

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Hollandia

English

Hereby, Kenwood declares that this unit DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente Kenwood déclare que l'appareil DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, Kenwood déclare que ce DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt Kenwood, dass sich dieser DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

Hiermit erklärt Kenwood die Übereinstimmung des Gerätes DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart Kenwood dat het toestel DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart Kenwood dat deze DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente Kenwood dichiara che questo DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente Kenwood declara que el DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

Kenwood declara que este DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

Kenwood niniejszym oświadcza, że DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

Kenwood tímto prohlašuje, že DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

Magyar

Alulírott, Kenwood, kijelenti, hogy a jelen DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT megfelel az 1999/5/EK irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

Härmed intygar Kenwood att denna DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

Kenwood vakuuttaa täten että DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tem Kenwood izjavlja, da je ta DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť Kenwood týmto vyhlasuje, že DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede Kenwood erklærer herved, at følgende udstyr DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Kenwood ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

Sellega kinnitab Kenwood, et see DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, Kenwood, apstiprina, ka DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, Kenwood, pareiškia, kad šis DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, Kenwood, jiddikjara li dan DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT jikkonforma mal-htitjijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія Kenwood заявляє, що цей виріб DNX7280BT, DNX5580BT, DNX5280BT, DNX4280BT відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

KENWOOD